- 召聯席會議

午見兩局議員

要业

議員協助

今赴新華社港督

府及布政司署請願

渡假前與記者歡叙亦難免談論新聞

港督謂政

能當擔保

取得回全部存款

紡聯兼長江製衣主席陳瑞球稱

關的指引。 約一方銀行處理這些交易,將會向香

部份廠商陷困境

政府應協助取款

院高票

翡紅翠綠

風南斗北

左圖

曾實 198 元正

◎純中榮製造◎陽黃裝◎毎盒 150 粒 繁 (数迎到旗,每盆另加到肾10元 神經衰弱,更年期间、內分息 失調、性冷慰症、暗廣當班· 心跳頭量,预防衰老、英容量 原、乳房健莫、久不受孕。 中醫師呂律監製

中 香港政府明令指定刊登有關法律性**質廣告之**有效刊物 國緊急呼籲國際提 援 助

燄烈身葬主東女

展展出 展主舞舞地

就處理貿易融資公

閣時四期 日間 至精 48 月一百餘件

辦公時間:週一至五9-6 週六9-1

古

本中心特殼免費升學問卷以供參考,歡迎查詢

·茲有下列號碼之傳呼機遺失後經已尋回·並已交還敝公 司,現特此聲明若貴公司/公司負責人或機主在本啟事刊。 出日起七天內不到敝公司領回該傳呼機,則敝公司將有全國 權處置該傳呼機而不另行通知

·· 九九一年七月上二日 傳呼機號碼 282-1661 282-1931 232-680 218-9698 323-317 328-8406 313-1763 299-8155 333-7003 333-7369 333-35 333-1055 822-3293 399-1012 399-7757 383-1103 868-2289 882-9880 863-6198 822-8803 889-8487 886-2342 883-2001 883-7222 928-829 923-8355 922-8863 922-8183 988-6336 986-6928 938-124 999-1325

會頒發登記證台教新字第 **就九八〇三二第** 

中國、大華 港九總分公司五個商塲 同時舉行

司庫黃遠輝談國商事

省 

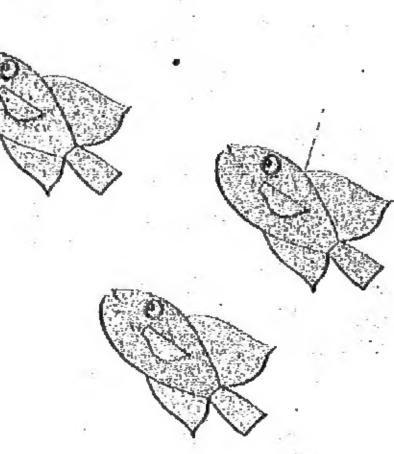
合

37克白净机蒸馏 高水流 (合) \$600 \$399 新欵織皮高級男鞋 大號力士香包 340克特選日本観花菇(合) 麗帝新數男仕 7 個 300庄日本網美相簿 女裝贏布壓領短袖伽 飲樂美減肥茶 (意) \$55 \$3B. 8" 景泰藍花瓶 雅芳婷雙人多用被 (張) \$375 \$225 34 CM不銹鋼蟹耳頓 \$45 \$31.9 照倒六折 26"-32"人造皮輕便衣箱

或以上者送神秘禮品壹份:一萬港元 或以上者送弍份。最多以送弍份爲限。

舉行特責貨品

逢周末、周日下午3時至5時,學行超 值貨品特賣兩小時,售完即止。請按 時駕臨召商場特賣部選購。



282-3222 328-365 822-579 882-122 889-1669 931-7700 989-3817

港府處理國商手法

學者認爲值得商権

。(新華社) 一日,正在沙特阿拉伯訪問知

零 信意 民幣

英首相馬卓安聲稱 七工業國不會對蘇

提供巨額金錢援助 今 助。 一 5 大可以期望上國經濟 「我們不會考慮給予蘇 的 一 5 大可以期望上國經濟 「我們不會考慮給予蘇 的

美蘇可能本周完成

削減戰略軍備談判

先室上 母貴變 HE L 痛於

農公曆 此<sup>五七</sup> 計月 五月 11日出殯奉柩凱旋閣墳場安葬禮哀繼曆 11月 12日下午大殮隨即辭靈謹於 ※曆 | 紐約紀念醫院精閏享壽元|| | 年5月15日上午十時五十 分壽終

# 期夫 統 元

**齊奉柩哥連臣角火葬場火化哀此訃星期一)正午十二時大殮一時在該舘大禮堂辭靈隨即出月餘歲遺體奉移紅磡世界殯儀舘治喪謹擇整曆代月 監日明月 話日凌晨二時十分壽終九龍法國醫院積閏享壽六十** 

、梁劉燕嫦

孟誠

媳周美妍

孟宗

香油

Fi

**活** 痛於於曆 元九

培芳 **紫梁**煌鏗

聲培濤君

麗

聲達 陳 游唐 妲淑漢 妮雯保 泣告

胞妹月琼

月燕

胞姊月友

甘 朱 瀬 傑

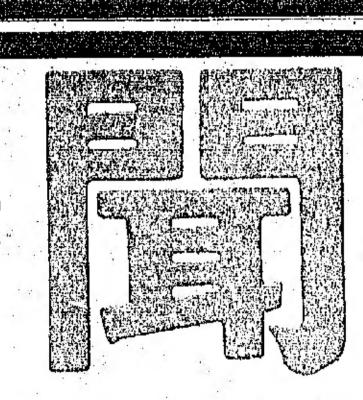
胞弟春茂

謝愛羣

孝女若思

**漿陳人定** 

孟威



麗瑛

麗

榮

鈺琼

穎恩恩禮禮禮生冕寧恆和强

泰豐紡織有限公 公司 恕未備載

**香港殯儀館**電話:五六

唐淦

唐皇

郭德榮

唐鑫

梁志

誠

通訊處

先嚴

利欽,其旁為副總統卡斯布拉托夫。(美) 就時,衆人肅立。圖前左為俄羅斯聯邦的國就職典禮上,當大會奏起俄羅斯聯邦的國際時,衆人肅立。圖前左為俄羅斯聯邦總統的

寓息勞歸 舘治喪謹 定主曆七 王在世寄居百載奉移香港殯儀 70 (星期六

麗 麗 脚器連 李 威

謹此計

隨即出殯

**奉柩薄扶林道基督教墳場安葬** 

下午三時

止在該舘大

麗雄 麗鱗 麗 東 馮 曾 筱珠

敬全

愛妻 

為馬

港 新 聞

民華中

通訊處·

治喪處

親屬繁衍 恕未盡錄

誼女 楊愷兒

外甥孫男周瑋健

外甥女朱淑儀 外甥女朱淑儀

外甥男朱德文 外甥娘 李淑儀外甥男朱德文 外甥娘 黃美玲

梁梁德

外孫娘武理敏

馬邁漢

德德德德

銪礎玲基

臻臻恩天天 怡穎諾美娜

在女孟胎

· 梁蘇記遮廠 電話 三八五六元

个)的當地聘用人員是按英一籌款賑災。

林‧脫離與英國大使館薪級 因應水災實際情况開展的的駐海外辦事處人員取得 情况,評估災情,以便用的駐海外辦事處人員取得 情况,評估災情,以便用的駐海外辦事處人員取得 情况,評估災情,以便

「渡假版」、「樂觀23」、「視聽」移民專輯」、「海外升學展覽特別等欄:「海外升學展覽特別

究才定撥款問題

億元

港 新

聞

。而在他任內,庫務署的角式得以改變,着力公務員內部的財務安加入庫務署以來,官運亨通,由八三年一直擔任庫務署長至今,前十八歲的庫務署長柯基理,目前的月薪是八萬二千五百元,屬於D

一个十年员指出:由於每個駐海外辦事處的當地就業情况各有不缺乏足夠的競爭力去吸引和挽留合適人員。 國大使館薪級表支薪,然而,有關方面發覺近年來英國大使館的薪酬,制度的連繫。 他度的連繫。 作應,配

「渡假版 移民專輯 今日

假版」、「樂顧23」、「視聽」、李輯」、「海射和科學展覽特別今日各版專欄:「海外地表

薪

西州

議員發起賑濟大陸災民

之

即務署長柯基理· 松署署長紀禮遜· 人離任時·其繼任

均會在未來一、兩年是要從頭由該職級的

兩位高官才華出衆

所獲薪酬高於職位

服務共計五

- 二年明年退休

繼任人選薪酬職級從新計算

雨暴區地准

府提供的頭等機票,返回祖家愛爾蘭,與及自由駛用港府的專車。當然,退休金亦認為,其加薪不可為於律政司現時的薪金(十萬零三千五百)。加薪後的柯基理,將會由八萬七千一百定,加至九萬四千零五十元,薪級亦會由DL6升至D7,但亦着力於註册總署的重組,他個人亦希望可以在退休之前,完成工作,加薪後的紀地委員會委員,他對於中英聯合聲明(附件二)土地買賣的順利推行,有着重大的

難

挽

吸

5

情

**心福禮定月低訪港** 爲英首相訪港舖路

,而對事物則有不同的看法。她不排除將來會考慮是否參選期間,自民聯曾經接觸過她,她人的身份參加競選,可有較大的簽活性及自由

會興宣明會

獨立身份決定參選東區區議員周潔冰 了了作就可名正言順地進行部署和額備人。不過,她並不認為宣佈參選是倉保布參選立法局,但她卻仍未制訂政綱,可掌握到爭取選民支持的經驗。可掌握到爭取選民支持的經驗。可掌握到爭取選民支持的經驗。 以引力,因爲可以充分反映民意,其意吸引力,因爲可以充分反映民意,其意

世界宣明會探視隊 大陸災情 間文件・財委會別在星期五討論 局機場小組將於下週初・討論有啓徳機場改善顧問費用等・立法 己密切留意 一帶探視災情。 北京教災疾視隊上安徽 北京教災民政部邀請, 宣明會獲中國人民政府 

伊宇銀恒

馬子耀 先生於主曆一九九一年七月的禮華麗山報 大生於主曆一九九一年七月化禮蓮此報

學一移 一移 一 移 一 移 一 移 一 香 二 火 安 午 大 专 載 表

本公司高級行政副總裁

一年七月十

日

會見立法局財

組提交資料

遺別用

先施有限公司董事局謹啟

及遍情災

集徵動運起發議建員 款捐員會動發

先後訪問香港及密克羅 (特訊)與國外交及聯邦事務部昨晚宣一及聯邦事務部昨晚宣一 

世民問題 · 向本港各界人里 交層面討論滯港越南船 · 位爵也就英、越透過外

員工轉制難題多多

1在今年八月一日起推行,日後會由庫務司可按照關貿總協定的新建議的薪金及輻利如獲實施,現職人員的薪金將會有若干改善

民而盡一點力量。
 專業於前。有請我們的社會領袖發高一呼,爲發動脈濟中國大陸的時發起運動,對中國大陸災民表示關懷,踴躍捐輸不讓立法局議員時發起運動,對中國大陸災民表示關懷,踴躍捐輸不讓立法局議員

登高一呼盡點力量

7因農產嚴 宣明史訪問當地 生。陈視察及拍 重失 收

醫管局成立將延遲

先夫馬

。她又透露,在她考慮是否參選期間,會議員周潔冰昨日正式宣佈,將以獨立候選 

李門陳氏蘭卿太夫人亦於一九十年門陳氏蘭卿太夫人亦於一九十年門陳氏蘭卿太夫人亦於一九十年 

妻馬伍廷君

胞妹景愉妹情 李張朱 學嘉士 皋珏媛

謹给

呂呂陳陳梁 璟振詠亦奕捷 豪豪嶽維斌榮

愛妻 痛 場 公曆

月 閏 儀 擇吉 分夏曆辛 未年

葬場火化謹此計 連均筆名

**賈靈隨即出殯奉 極歌連臣角** 

麗婉君娜

德德德 賢瑜文

馮惠蓮

范志 禧

ЩЩ

恩恩恩 恩

香港殯儀舘

八國民華中

聞

一初月六年未辛曆夏

的重讚課程,務使其能考取更優異的會考成績,平鋪攻讀大學的康莊大道。

BUSINESS CLASS

校:荃灣、裝滿、石籬石文徑五號裝英大厦(和宜合道、石籬邨口)

、華僑、賽馬會等獎助學金。

Use of English

Accounting

Economics

Geography

圖靑山道正校:九龍·深水步·掛山道339-345號(異發街口)

爾靑山道分校:九龍・深水埗・靑山道25-35號(新頓酒模對面)

23611819 3616809 3616555

☆3615147-9(三線)

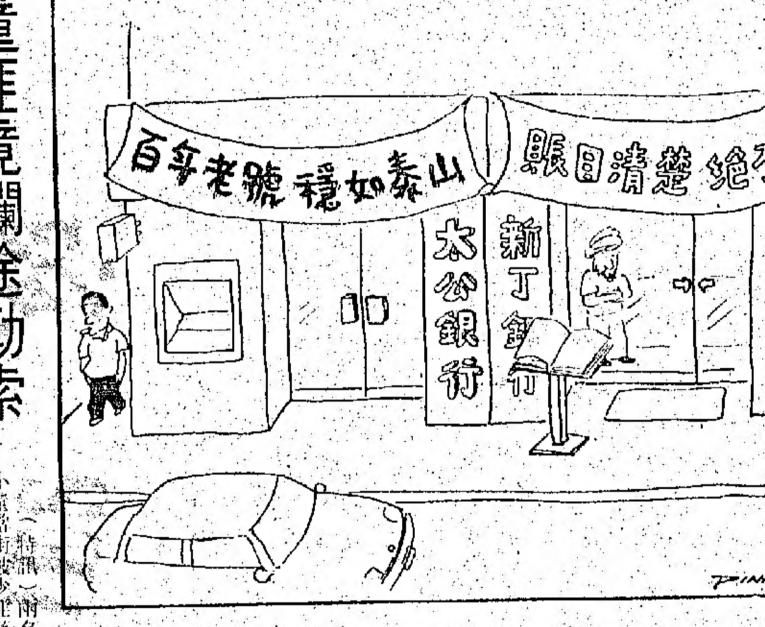
**Business Studies** 

四灘剛重開



最高榮譽學殯

治管理 壓



### 居于地政署

公開拍賣兩幅政府土地

拍賣日期與地點:1991年7月17日(星期三) 下午2時30分於香港大會堂劇院公開拍賣。

.地點:新界粉嶺第47A區 地段:粉嶺上水市地段第112號 面積:(約)13530平方米

ARTS CLASS

Use of English

History .

Geography

Economics

(Choose 4 Subjects)

Chinese Language

用途:供作非工業用(貨倉除外),但第三層以上只 准作住宅用 2. 地點:新界葵涌第26 D區

地段: 葵涌市地段第436號 面積:(約)1536平方米 用途:供作工業及/或貨倉用(厭惡性行業除外)

索取詳細資地章程及查閱圖則·可到香港花園道美利大厦 14樓屋宇地政署及九龍上海街 250 號油贏地停車場大厦十 一樓九龍地政處 资地章程亦可向沙田、屯門、元朗、荃 **炒、葵青、大埔、北區、西頁及離島各地政處索取** 

1991

MEDICAL

Use of English

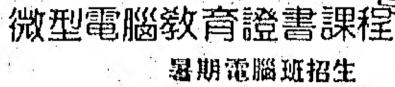
Pure Mathematics

Physics

Biology

Chemistry

SCIENCE CLASS



即日接受報名,額滿即止。重讀班及升讀班爲獨立班別,同學可自由選擇。

國本校一向專門辦設中學高年級課程・對各項公開試及教育發展概況有深切之認識・抱着嚴謹認眞之辦學態度・切實爲重考同學提供至完善

■本校師資極高,所有科目均由豐富教學經驗之港大、中大及英國著名大學之學士、碩士任教,並只教授其在大學之主修科目。且由專人編

回靈讀生獎學金:為鼓勵有志向學者,凡已考獲兩科及格或以上,可獲本校減免學費。最高達百份之六十。本校生亦可獲 LEA 政府津貼

訂精簡廣備之講義,因應會考的發展趨勢,擬定閱讀方法、應考方針及答題技巧,使各應考同學對考試駕輕就熟,順利考得優異成績。

本校生連續數年在高級程度試(AL)皆考獲逾千優良科次。獲三科優良者達百餘人。此乃師生努力之輝煌成就

**ENGINEERING** 

Use of English

Physics

Chemistry

SCIENCE CLASS

**Applied Mathematics** 

**Pure Mathematics** 



鹽紅 础 校:九腿·紅磡·漆敞道272-274號(蕪湖街口)

校:香港·北角·英國道335-341號恒生銀行大厦

校: 电門, 仁愛堂圖 2-4號(何福堂對面)

**23330271-4**(四線)

#55668515-8

凡應屆HL

考生而達AL

考試資格者

亦可報讀。

升學?移民?就業? 無論任何上述情況,你都會接觸電腦。

· 中學微型電腦教育課程。

& IEBASICIA S A W COMPUTER CLUB HK LTD. 香港兒童電腦教育學會

## **法**

如何保障資產免因政治及經濟不明朗而造成損失, 可算是一件頗傷腦筋的事。PBZ Asia 作為瑞士蘇黎世 私人銀行屬下金融服務機構,能爲閣下提供全面化的資 產保障顧問服務。任何查詢,請聯絡:

PBZ Asia Limited

Jim Fulton 先生或陳嘉麗小姐 香港金鐘道太古廣場第一期九樓 電話(852)522 6856 傳真 (852)868 1605

		511				111	100		-11	-
			وعدرا الادرا العدر العرب	÷	香港	地位竟然	븝	Ťla	成就	1
ų	9		1		作	N.	定	视	沉	
Ì	[]		-		市	羓	441	[]]	AIT.	
•			1	. "	氏	E.竟然落在彈丸之 <sup>11</sup>	型	接	战	
			1		E	72	쇌	文	1	
	H		1	-	I	Œ	追	Ŀ	図	
	2		1	1	解	弾	座	17	除	
0	3.1	Charles Charles Charles Charles Continued to the Continued Continu	1		EFY	儿	2	B )	L	
			1		1	之	别	Ŧ	5 L	
			1		丛	心地 - 是值得	<u></u>	任.		
			1		爲	1	100	就	本	
	+ *		1		祇	是	床	是	不	
		Ya da		1	要	値	以		711	
. ,		-		*	有	得	米	種	哽	
	4	Į.	1		10		4			
	4	7		1	體	圳	定		用	
		1	1		支	保	1			
	1	1	10		體支持可得的	留	香港	我	所犯的部	:
٠.			1	4	n	不	港	們	30	
	1	1	1		得	鐢	自	展	D'	ı
		1 1 1	13		6126		.1.	1300	- Ail	

■本校師 訂精簡 ■重讀: 本校生

ARTS (

國本校一 的重讀

Use of E (Choose Chinese | History. Geograph Economi ■南山道正

作原校師生於 位原校師生於 本

於九月廿八日、假尖沙咀文化中心作聯合盛大四文忠先生等主持。又入選之優異劇本將由創明六)上年假亞皆老街八十三號先施大厦一期六)上年假亞皆老街八十三號先施大厦一地八)上年假亞皆老街八十三號先施大厦一山演藝界名人憑辞帆、柯俊雄、及陳有后等山演藝界名人憑辞帆、柯俊雄、及陳有后等

4樓屋宇地政

一樓九龍地政府、葵青、大

POSTGRADUATE STUDIES

University of Leicester was founded in 1921. The University is held in high academic regards and has an international reputation for research in a wide range of areas: Centre for the study of Public Order

The Centre for the study of Public Order undertakes research. teaching and professional training in public disorder, criminology, policing and associated fields. The work of the Centre is wideranging, taking 'public order' to include the prevention of crime and deviance as well as the suppression of terrorism and international crime and the avoidance of riots and violent protest. The Centre now invites application in:

MA in Public Order and MA in Criminology MSc in Security Management & Information Technology Research Degrees of MPhill and PhD For further information and application, please contact: 展際遙距教育中心(香港) INTERNATIONAL INSTITUTE OF DISTANCE LEARNING (HONG KONG)

Room 504, 5/F, Yam Tze Commercial Building, 17-23 Thomson Road, Wanchai, Hong Kong Tel.: 861 3338

STRINKER WAR

益力加活力旅遊大抽獎

得獎名單

0458157(A) E204095-71 (651765)71 C413127(2) K214137(A) K5316000(1) GHS0002H91 | R217916GF | K932274GAT (890591:A) (369256%) G666232(3) 1/25154(A) K550113(3) K 104989(5) K401792 B19737.2(5) G902329tin K289752t01 K617709C31 B240768(4) C372414181 11517297(8) E441456(3) G047833(3) G907434R61 [1326814651 K312739(7) K649647645 E561648(8) 57957635 E756470(1) B693848 G219965(2) D682820/61 (#39151140 G371866i1) 19976087073 G654801151 11983 740(3) K247330(6) K268719(4) K344456(2) K351595(8) K457B71161 C233467 KG54BBB(A) K436290(A) X935609(1)

(得獎者將獲專函通知領獎)

聖約翰大厦八樓 Closed Circuit Video Equipment 彩色攝像機 ●採用槽巧長機的 CCD 關礎元件 ●低光度鏡鏡及圍動磨筒效果 ●自動日色平衡調節(Auto Tracing Waite Balance) **幽**面机自自然。· 解除力特強,影像酒新玲瓏 WV-CL110 彩色攝像機 彩色顯微攝像破(Micro-Camera) ◆司接駁錄徹檢、防盜器或內線鐵蓋機一同使用。 o小巧體便,使用至緣實法 ●採用制度長屬的CCD運像元件 ·可速接內窺鏡·作為種園學用途 ●低光度鏡頭及自動層齒效果 ·科密組織,可用以觀察操件內部情況 **□ 優身小巧、安装万更簡單** 申特設針孔級頭·引導於極陽敵或狹小之處

@信興機構 信興利技有限公司

建議由一九九一年八月一日起生效的

30 第

.790 港元

100 美元 118 加元

- 80.澳元

24,400 日間

人民幣 454 7

12,200 日间

三個廣告位出租

位於香港

中環統一碼頭道三十八號

海港政府大樓天台及外牆

截標日期:

一九九一年八月二十三日

正午(十二時前)

詳情請聯絡『政府產業署』

位置適中,視野絕佳

英國(倫敦)

加拿大

國民華中

郭田偏華 聞新港本 日一初月六年未辛曆夏 香港司徒拔道四十七號A 啓 事 召開業主大會通告 概與本公司無關,特此通知。 嶽峯有限公司

羅偉漢 高世堅 FAIR PEAK LIMITED



聲明 讓

通<u>告</u>香港最高法院

一九九一年公司清盤案第 CWU 198 宗 有個啟德旅運社有限公司

申請人代表律師 司徒楊律師事務所 香港中環德輔道中一四一號 國際大厦六〇五室

遵照香港法例第四十九章第四及第 五節生意轉讓(保障債權人)條例

1204室(以下簡稱「承讓人」)。

承讓人:陸建華

機

車

庭競選

萬

香港最高法院

范紀羅江律師事務所

俬

KWONG 代經歷司 H.M. Hassall 原告人代表律師高李嚴律師行啓 地址:香港總輔道中61-65 號 華人銀行大厦十六字樓 一九九一年七月十二日

端不能在該日依時出席聆訓,則法庭街在本港一份暢角之中文報紙華僑日

腓至24號金豪工廠大厦第二期10字樓D理給完金桑工廠大厦第二期10字樓D班——日之論令益印刷本一份以預付副資普通郵便

香港中環進打道10號太子大厦18字樓債權人代表律師孖士打律師行

暑 1948 期 家立 香

界慷慨捐助,造福大及胸病協會籌募經費 本月份爲香港防癆心臟 香 造漏社會 防癆公益 港 政府 造福大衆

一和而與有限公司 公司清**盤案**一 環處靈頓街八十六至九十號通濟大厦 九九一年第一最高法院 通 一五六宗 告

破產案一九八五年第八二三宗 香 港 最 高 法 院 原 訟 法 庭撤銷接管令及撤銷裁定破產令通告 紀禮遜

PHILIPP AND LION FAR EAST LIMITED 公司清盤案一九九一年第一三〇宗公司清盤案一九九一年第一三〇宗公司清盤案

一九九一年七月

源 發 接 管 令 通 企

日發出之裁定破產令。特此公告。 此次一個人工於一九八六年一月十三日發出之接管令及一九香港最高法院原訟法庭於一九九一年六月二十四日頒 擬 破產管理官 紀禮遜

派 司·一商號·前營業地址為新界青山公路荃灣段產工案一九八六年第二八四宗香港最高法院原訟法庭香港最高法院原訟法庭 一個 發優 先債 款 通行 告 一個 發優 先債 款 通行

就中將不獲發選其債款。特此公告。 一九九一年七月二十七日或該日之前到破產管理處登記,是破產管理處行將派發上開破產案之優先債款。凡本案之優生確至二九八號南豐中心八〇八室 四至二九八號南豐中心八〇八室 如產案一九八六年第二八四宗 撤銷接管令及撤銷裁定破產令通告 破產管理官暨信託人 令

三日赘出之裁定破産令。特此公告。 向右述人士於一九八六年一月十三日發出之接管令及一九八六年二月十一香港最高法院原訟法庭於一九九一年六月二十四日頒發命令,撤銷關於:BILLY 鄧衍成 吸產管理官暨臨時清盤人 五月三十一日

公司清**盤案**一十公司清**盤案**一十 香港最高法院發清盤令通 **收產管理官暨臨時清盤人** 九一年第一五五宗取 高 法 院

舉行第一次債權人及出資—

**入會議通告** 

破產管理官

佛大厦一九〇五室

破產管理官暨臨時清盤人 紀禮遜 進金鐘道六十六號金鐘道政府合署十樓破產管理處

一年七月二十

五日(星期四

破產管理官暨臨時清盤人

· 班產管理官暨臨時清盤人

署總部總務組之投標箱內。 時前,放入九龍柯士甸路十九至二十三號太古貿易大厦三樓區域市政時前,放入九龍柯士甸路十九至二十三號太古貿易大厦三樓區域市政投票習須填具一式兩份。並於一九九一年八月九日(星期五)上午

投標小組委員會秘書李貴榮區域市政局

辞情,亦可向該辦事處查詢(電話:七九二八三一六)。 投標表格可向西頁政府合署五樓區域市政總署西貢辦事

九月一日起至一九九三年八月三十一日止。際承投在西兵體育中心經營一間快餐亭之專營權

區域市政局招標公告

擬 破産案 条一九八八年第六三八港最高法院原訟法庭撰 派 債 款 通 宗 告

一九九一年七日 破產管理官暨信託人 此公告。 之前到破產管理處登記,否則在此次還款中開破產案之債款。凡本案之債權人應於一九 紀禮遜 

九九一年七月十

,並需缴付按金叁仟元與庫務司,以保證其履行該合不需要任何費用,唯獲選之申請者將需與醫務處處長量供應。

八〇四壹一二八)查詢向香港灣仔出后大道東47至49號東美中心一字搜贊

警務處處長

收回及修葺進數國及聖佛蘭士街與光明街之部分路段(香港法例第 370 章) (根據第1(9)(目)條規定所發之公告道路(工程、使用及補償)條例 副運輸司 麥振芳

請各

1991 中。 R 名解:騒频洋行有限公司 おお み 高 法 院 公司清盤案一九九一年第一〇八宗學 行第一次債權人及出資人會議 八會議通告

破窠日期——一九九一年六月三日 頒發清盤今日期——一九九一年六月三日

一九九一年七月十二日

政府公告第1392號所說明之工程 (根據第11(9)(a)條規定所發之公告) (根據第11(9)(a)條規定所發之公告) 建議之丁級工務工程項目 建議之丁級工務工程項目 建議之丁級工務工程項目

是万万流床(填海)條例(香港法例) 與4樓屋宇地政署測繪處及新界屯門屯喜路一號屯門 一庭4樓屋宇地政署測繪處及新界屯門屯喜路一號屯門 一庭4樓屋宇地政署測繪處及新界屯門屯喜路一號屯門 一政務處,供各界人士在下列時間免費產閱。美利大厦 並同時接受訂聯上述圖則。

一九九一年七月二十三日(星期二)下午三時三十分 七月二十三日(星期二)下午 

**城產管理官暨臨時清盤人** 八十六號金鐘道政府合署十樓破產節 紀禮遜

化字模A室 化字模A室 化字模A室 以LOUIS @VARSEAS INVESTMENT COMPANY 名義破産案一九九一年第二○二宗

1991年

P 區域市政局招標公告

時三十分 - 九九一年七月二十四日(星期三)下午二一九九一年七月二十四日(星期三)下午二 年七月二十四日(星期三)下 **關於:李國基** 破產案一九九○年第

**破產管理官暨臨時清盤人** 六十六號金鐘道政府合署十樓破產管

公司清盤案一九九一年第一六公司清盤案一九九一年第一六分司清盤案一九九一年第一六分司清盤。 令通 第一六二宗 開於・FAHY JERES 以 LA FLEUR MUSIC PRODUCTION 名義經商院等第八五九宗 W LA FLEUR MUSIC PRODUCTION 名義經商院 を案一九兆の事第八五九宗 (2) 1 (2) 1 (3) 1 (4) 1 脚於·馮金 → 九九○年第八

破產管理官暨臨時清盤人 紀禮遜年五月三十二日 七月三日 一六至一二二號B座十六字牌

預 發 接 管 令 通

公司清盤案一 盤案一九九一年第一六三宗香 港 最高 法院 猪 盤 令 通 告 二十一日 中七月三日 吸老道 100 號港晶中心一字樓 SH( 關於·劉昌華 一切九一年第

破産案

簡易程序案件)

**關於一伍志仁** 破產案一九九一年第二十五宗 一九九一年七月十二日 所有欠右述破產案財産之数項、流交與破產管理官。是最高法院原訟法庭总統并亦尤一年七月三日向右述住志仁

公司名稱——EMCO FAR E/公司清盤案一九八七年第一( 類 難 派 債 款 通 告

公司名稱——BEHRING SHIPPING(簡易程序案件) (簡易程序案件)

慢懶登記截止日期——一九九一年七月二十七元清雅人——破産管理官 公司名稱——BEHRING SHIPPING LIMITED 破產管理官暨臨時清盤人一九九一年七月二十七日

(香港法例第370章)(根據第8(2)

使用及補償

其附連之計劃商製內說明。該圖則及計以施道路工程,其範圍已在圖則第 LAO(第 II 期計劃有關之建議道路工程)(根據第 8(2)條規定所發之()(根據第 8(2)條規定所發之())

關於:吳福與 TOMMY 破產案一九九一年第一 

砌於;列美霞,以幸福實業公司名義經醇破產案一九九一年第一八八宗

預發接管令。所有欠右述破產案財產之款項,須交與破產管理官。 TNDUSTRIAL BUILDING — 性九字樓 INDUSTRIAL BUILDING — 性九字樓 A製商,前營業地址為九龍觀塘開源道四十七號 HOI YUEN 嚴經審一九九一年第二○○宗. 破産管理官 紀禮遜 款項・須交則破産管理官。 一年七月三日向右述人士/商品

一十九九一年五月二十八日 日期——一九九一年五月二十八日 日期——一九九一年七月三日 日期——一九九一年七月三日 - 新界 築浦打碑坪街四十九至五十三號華基 公司清盤案一 頒發清 九九一年第一五八宗 最高 法院 各 令 通 告

() 兹邀請

電話五二二十二十四十

香港欖勿兄弟拍賣行啓

發

NATIONAL (ACCESSORIES)
Las RODGER CRAIG

LIMITED formerly known as RODGER BARBER SHOP LIMITED

— 九龍尖沙咀林德道 2A 首邦行七〇四

— 一九九一年六月四日

— 一九九一年六月四日

— 一九九一年六月四日

— 一九九一年六月四日

標佈

動生

九九一年六月三日 一九九一年六月三日

促進文製活

香港市 版局

代表律師,如用郵遞者,必須確保有足夠時間送達上述律須在一九九一年七月三十日下午五時前送達上述申請人之該人仕或該商號或其代表律師(如有者)簽署,該通知書地址,如屬商號則須列明該商號之名稱及地址,並必須由避交或郵寄上述律師行,該通知書須列明該人仕之姓名及附註;凡有意出庭聆聽上述申請之人仕,必須以書面通知

·組投標事務小組 一九龍旺角花園街

ン闘素政

破產管理官 紀禮遜 須發接管令。所有欠右逃破產案財產之款項,須交與破產管理官。 香港最高法院原訟法庭已於一表光一年七月三日向右逃人士/南號關於--方浩鏘-以將好實業公司多義從商 破產案一九九一年第三四〇宗 

區域市政局投標小組委員會秘書 李貴榮

委

商場生意滾滾來

港房

(一) 一) 西業舗位 が業之商業單位 が業之商業單位

,公開招標承租.

二 商業檔位

哪

長青邨、長青邨、製盛西邨

長沙灣邨、

邨、恒安邨、友愛邨大窩口邨、長康邨、

七月 \_\_\_

型 根 F 十八號房屋署商業樓宇科展覽廳索 中之辦事處或到九龍愛民邨愛民商場二 五一三七 凡有意競投者,請直接向上述各屋

南美國家盃A組賽事

阿根廷源走智利

破委內職拉

, 截止日期為一九九一年九月十五失國舉行的世界盃足球賽,已經開始) 國際足協已經知會本地足總、一九

圍賽抽簽於十

世界盃足

大赛週

國民華中

洛桑 格 蘭 披 治 田 徑 賽 吸過過光源過過過 类提跑十 佳績紛呈共締六項本季最佳成績 中國女將黃志紅隋新梅囊括冠亞 八四保維爾九秒九六八四保維爾九秒九六

健牌沙灘排球國際賽 月杪中港城學行 美國隊重臨偏冕

科曼擬再門 泰压力 面卒作资協 荷利菲

**斯凱撒皇宮舉行** 

學界精英頒幾體出 教育署盛許贊助商

第三屆新秀女子壘球賽

九隊參加分組採單循環賽制明是大光道開掃標體

被列為 出不 交

許曾奎將參 基







莎爾文達爆冷微質 **外單后座王蓮香黃華周蕾之爭** 

唐力組因物造退事

原,亞洲區兩隊,中北美洲及加勒比 學所以滅低外圍賽主辦地區的開支。 學所以滅低外圍賽主辦地區的開支。 學所以滅低外圍賽主辦地區的開支。 馬聯富拿踢五人賽 

,馬勒常拿在決賽中協助球隊以十一舉在布宜斯諾艾利斯市郊一間體育俱

內。 卅日才屆滿,現在他仍然在可卡因案的保釋期一 國際足協對他的停賽禁禁令要至明年六月 馬勒當拿在比賽中射入兩球。

電話調查

請速報名快將止截

支開縮收爲只施措關有署敎指

至九 語 画會 師



東華三院伍若瑜夫人紀念中學

招收中三年級插班生(91-92) 申請人須成績優良(班內首10名),品行端 正(操行乙等或以上)。

親身報名,携同原校中一、二成績表正副 本,正面半身近照兩張及身份証。 • 七月十九日正午十二時截止報名。 校址: 葵涌安捷街 13-21 號。

部分 人可於辦公時間內到本校索 取章程及入學申請表格。 1991年度各級每月收費: 全年共收十期 )

桃源街33號 電話:7790121 7790122

X果良好學生英語水平顯著提高|年度總開支超過三百三十萬元

現正接受一九九一年十月份及一九九三年

談詞說做

東方

TEL: (416) 572-7883 FAX: (416) 572-9332

開始接受入學申請 師:王愛明、晉近榮、陳敏兒、廖啓智、江啓明、

第一間影視藝員、藝術名家執教的兒童訓練學院 香港天才兒童藝能訓練中心

書法班、中國舞、現代舞、健康副律舞、口才訓練 話劇班、木偶班、朗誦班、魔術班及兒童合唱團……

COLUMBIA INTERNATIONAL

**COLLEGE OF CANADA** 

HAMILTON, ONTARIO

加拿大哥倫比亞國際學院

\* 根據學生程度編班,無須英文托福分數

\* 年齡在十四歲以上,均可申請

一月份學期新生入學申請

灣仔洛克道68號偉信商業大厦501室

電話:527-6980 傳真:865-4720

ONTARIO, CANADA L8S 1B7

1033 MAIN STREET WEST, HAMILTON,

香港辦事處地址:

加拿大學校地址:

王家怡、劉素琴、王曦、譚永銓……等等。 入學年齡:5至14歲 上課地址:香港太古城太豐路怡山閣二樓(地利亞教育機構內) 歡迎函索本中心簡章及課程簡介或

致電 5681134 查詢。



• 酒占及數 莨業管理文憑課程。 • 英語課程(包括跨通英語及專業英語) 理工學院(各項高級文憑及學位課程) · Coventry Polytechnic

Oxford Polytechnic(於91年入學的機械、電 了及上本工程系學生·可用請招年£1,000的獎學金) · Warvack University 學士學位(包括兩年制教育 學位)。高級學位及學位先珍課程 以上理工學院及大學亦設有MBA及部份碩工學位課程

• 學位先修課程(會計、商業管理、潤古管理、法律

要迅達海外教育部" 古典四十日為160章 海外長計算自大級1440 .p. t : 834 0200

8及其他各級入學申請。申請

中一至中三——100元

, 應課動

勒當拿射

。他就古巴球汉

向待解决戰略武器問題

公害怕日

國首腦會議

③比賽程序分試音,初賽及決賽,試音時間及地點另行通知。

另設優異獎共三名,每名獎學金五百元,另紀念品乙份。

凡獲得入圍參加決賽者,均獲贈 BOSSINI 運動鞋及工恤)

①主辦機構有權取消任何人士之參賽資格,而毋須解釋理由。

贊助機構

寶麗金唱片有限公司

1991全港學生暑期歌唱大賽

試音時是否自備伴唱純音樂帶,請填「是」或「否」。

試音時是否自備樂譜・由大會安排伴奏・請填「是」或「否」。

本人願意遵守大會規則,並服從主辦機構最後決定。

查詢電話:3950709(辦公時間)

出生日期

⑫以上各項細則,主辦機構有權修改,參加者不得異議。

羅氏信託基金

嘉林琴行

⑤决賽地點:香港北角渣華道210號北角大會堂(北角碼頭斜對面)

李活道——〇號華僑日報教育版收。信封面讀註明「1991全港學生歌唱大賽」

冠軍:獎學金二千五百元・獎杯一座・寶麗金唱片有限公司唱片及寶麗金唱片有限

亞軍:獎學金二千元・獎杯一座・寶麗金唱片有限公司唱片及寶麗金唱片有限公司

季軍:獎學金一千五百元,獎杯一座,寶麗金唱片有限公司唱片及寶麗金唱片有限

或其他證件。)

比賽簡章:①参加者可獨唱·或二人合唱。

①獎品:

甲·粵語流行歌曲; 乙・國語流行歌曲: 丙·歐西流行歌曲。

⑥決賽時間:下午二時卅分。

⑨評判:由音樂界知名人士擔任。

'公司試替。

②参加者可選唱下列三類歌曲其中之一類:

④决賽日期:一九九一年八月十日(星期六)。

⑧截止報名日期:一九九一年七月十三日。



部份寫字樓有裝修,即租即用

• 中央冷氣

5231637 區先生治

## 新訂租金相宜合理

四江湖 河流 为为

面積由400餘呎至1100呎

。管理完善

。租客免佣

查詢請電:

### 图 局面,是美国/ EN FRANCE BUILDING



Hong Kong Jayceettes

宗旨:增養青少年閱讀的 與趣和智慎

形式:以下香港是吾根、關懷 博至深」為主題· 環擬九一年本港的 時事新聞,剪輯整理 成一本活真的朝海 及附上編後感參加比賽。

題目:「社會福利」 「環境保護」 工青少年的成技」

參加資格及組別: (甲)個人:初級組(六至九歲) 中級組(上至十三歲) 高級組(上四至上八歲)

(乙)刚體: 家庭組 公開組

冠軍:獎牌及古券一千元 出軍:晚牌及国份七百元 季年: 贬牌及唐筝五百元 優異獎兩名,各得:獎狀及書客三百元。 最佳封面設計獎: 獎牌及書簽二百元

截止日期:一九九一年八月三日

强度禮: 九九一年九月八日(星期日) 七年十一時假座香港 信德中心三世界行

展覽:優勝作品將安排作公開展覽

報名表格可於下列地點索取: (1)各學校辦事處 (2)香港上環交成東街六十號金閣大厦三樓

香港女青年商會(電話:5438913) (3)革儀日報辦事處



民華中

日期 (三)如屬二人合唱,清填寫兩份表格, 三同檄交。 (二)此很名表格之朝印本不被接納。

身份證號碼

參賽歌曲

夏助极科:

画画大 新 銀 行 **企** Dah SingBank 基偽日報

土領國馬屬

1991

身份證號碼\_\_

試音時是否自任

試音時是否自任

本人願

( )ग्राजं

()加湿名

參賽歌曲\_

摘登錄載

頁佰六

曾全 元佰壹册每

號六一壹至六○一道話李荷港香: 社 二八八〇九四五二話 下地行銀人華港香街乍甸砵:處 分區 中 下地號七二一街華酒角北:處分角北 下地號七九四街海上角旺: 處分角星.

下地邊左號四四道敦佐龍九:處分地軌油 當代有均局對大各九港

星期日

# 由海基會件

中馬關

青輔會是最佳管道 學者返

獨立移民

• 投資、退休、工作居留

FREE NAMES OF THE

• 副本驗證 由高野市科尔西海洲政府等。科尔

遊手續

• 鼻辦退休移民

• 醫生移民、獨立移民

• 投資、企業、自僱移民

Jen J Heme 部标代数理

出师至大载某移民律師加

□ 峯達工厦(火炭)另天台 741-877 呎 🥳 😌 凱源工厦(官塘)地下 695-1025 呎 🧓 469-43963 呎 😝

加印紅色海段靈百叁十五元

洛克道 276 號 安隆商業大厦

安康商業大厦

灣仔道 185 號

康樂商業大厦

3/F NO.1.1306 呎

NO.3 945 呎 每呎 18 元

NO.2 907 呎

工廠大厦地下 租

九龍灣宏開道 20 號地下 9000 餘呎

官塘大業街 34 號地下 4000 餘呎 官塘道 340 號地下 6000 餘呎 洽租請電:5435244



FAX: (852, 4892552 三力電子有限公司

綫境邊馬泰 帶地區人無

即租即用

洽租請電5438960

官塘大業街34號楊耀松第五工業大厦

土瓜灣旭日街15號順煒工業大厦

官塘道340號祥順工業大厦

• 芝麻街舞台表演飲譽世界。

卡拉O.K 鼻祖商販落会部

肛角太子站聯合廣場樓上。 冷氣影和、FAX、電報齊。 : 全。94877821 或 1128289-788 張先生。



1000餘呎

3000餘呎

2000餘呎

6000餘呎

750 呎租 32,000 元 ( 近瑞和街市 ) 慈宝山鳳凰新邨华售 風德道47號安利大厦 3/F O座 800 贝交吉曾60萬

崇仁街11號地下安興大樓

觀塘旺舖平租

學助重教 蒙善解請 第二長善》 370.4

黃金現質

8, 95

-0.05

-70.05

-0.20

--0.15

十0.15

十0.40.

生0.40)

問

萬十八派注兩獎頭

紡織業表示歡

伦督昨主持開幕典禮

戒煙葯水徵香港總經銷 某洋行人口意大利出品戒 煙漱口葯水三天可戒除煙 隱萬試萬靈有意請函九龍 中央郵箱 70515 洽

\* 澳洲、英國、美國、加拿大、紐西蘭、 を変える。 瑞士、澳門及香港等多個國家 \*超過七十間海外大學、理工、中學、 專科及語言學校發展。 \*現場免費提供多國升學講座。 展覽日期 12/7/91 (五) 12:30 pm — 7:00 pm 13/7/91(六) 10:00 am — 7:00 pm 14/7/91 ( B ) 10:00 am — 7:00 pm 灣仔華潤大厦三複音港展覽中心(HALLA)





# 

請即服用廣西(@)桂峯牌

復方片的影響的頂層



医国非特别用原非特别的一种

Water Malon Front Tablete

本品是喉科聖藥複方 西瓜霜之基礎上配以消炎 名藥片仔癀研製而成,具 有顯著而獨特的清熱解毒 , 抗菌消炎、止痛消腫之 功效,尤其對口腔、咽喉 發炎、牙痛等療效至佳。



總經銷:仁泰公司 電話:5713173 國貨公司、樂行有售

嘉欣唔曉落樓梯

工? 唔 ? 夢 「 一 夢 咁

左腳扭傷幸有骨裂

西明白,

- 點解連咁簡單嘅

戦撃

亨 要 鳳 賽 受 HEET AND THE PARTY OF THE PARTY 及 唐 V 適應返港後立即開新都 



戦性有法

待阿森

港返趕法自紅煙鍾禮映首席出

瑩潔袁

近期旺門號碼:

19 25 27 33 12 15 16 30 35 36 40





倫教金融時報指數 黄金白銀 **紐約市場 開** 上午訂盤 倫敦市場 黄金現質 港 元 7. 7650/70

 $\mathcal{J}$ 

和

 $\lambda$ 

太古

新鸡基

1.6060/70開市 聯邦基金利率 5.75 紐約杜瓊斯工業指數 東京平均股票價格

12/7/91(五):12公

國語劇

54 **(3 (5)** 8

李茂

真



會唱演開備籌心專

氣練步跑要友學張

發財雙號碼 

民華中

向去息利德望觀市港

跌報息拆元港多盤供

美幾空運付貨增留補單訂貨支持旺季提早到臨

低緊市場運費已醖釀調升 重出口在路人上」 新美術出現在今年五 美斯特美毯。實已

(34日) 首印大岭之间至南南首风 (35月两十七) 第二月人的高雪

(京部月萬) (1) 一萬 東美的高所 萬度全華結告上人。九的一版主義 進集造人廣集上人) 上魏年太俱县

关似日光光10万增度高质识离准的 年在80千台,全体10万百万有图

手的 乌鱼五 《他二方 增五幸五》上五岁人面

人 保 九 一 十 1 5

214 · · 1 · 1

四、是基本建设填上。 所有最近的国籍, 所有最近的国籍, 所有最近的国籍, 所有最近的国籍, 所有最近的国籍, 是基本建设的重要。 是基本建设的重要。 是基本建设的重要。

成留本, 着年多 事垃圾值手杖,

部潛力

- 總出國天主個 額的民的英國 助五年亦化家

東是長春

法国政

混并消成電子多非 紀的質人器鐘,由

是在投手

水四氧去

東北西美

其要・國

上角少寸

皮及於檢

**お貧便在** 

号來濟裁字總 亦投前內值值

**港市價仍** 

Contractor

百分数 有什么

九 [[] 中 - 別 (3)

125.70

435.50

278.00

441.50

559,60 561.10

279.50

443,00

1991年7月11日 貨幣單位 公會訂價 6.506.6875 6.1875 50 萬或八1. 6.506.6875 6,1875 5.75 5.75 5.75 10.625 10.6875 10 625 7,00 7.00 7.00 9 625 9,75 9.6875 8.5625 8 625 8.50 8 0625

麥糠價 有 8.008.0625 8 6875 下入換換要 尼曲加強語 **價** 上元曲波映立,四位供動 元、四位供加工。

加拿大亚 内磁电点

瑞士法郎

法國法部

高州语

債角三解難頭醫痛頭 路出有才革改底徹 

暑期旅汽 小童半價招徠 围观观 

一月大学来海、加無別鄉 等。此情形可意味 長假期,使不少家長趁 社亦不例外的。 事甚性競爭手法吸 查、學校給予學生一段 經濟、即使是大 可是同業間仍須 年初政府 進行人口普 | 各條後之生世會 事在其他東南亞旅 万相對提升。此外,今 反應亦未如理想 不以水災而大大减 变、形成旅行團減價、 時暑假旺季、旅 引放客,而中國華 節省一些非必要之間 | 孫遊奏商指 澳洲元以高位收市

到對紐西蘭元交叉盤買以全日的高位收市,部以全日的高位收市,部(特訊)写尼十二日

|蘭元・加拿大||足有多手髙息||

利息向

.淡繼續壓低

1991年7月11日 3416 3410 儿 期金(8)月 372.5 372.5 本地倫敦金 368.6/369. 369.0/369.5 3720 鉈 4150 -3341 341 出 3416 金 ZY. 2840 2910 2930 2910 2930 銀條(「祠)

利昌金舗有限公司提供

1. 1. 军事发 5. 万事造

(位) 八世

五六组

田假龍

行調查報 復無

會

央國、法國、並大利和加拿大作經濟表現並與七國集團其他國家習發表的報告。回顧了一九七二舉一次下辭現象 一次下辭現象 一次下辭現象

繼續處於鞏固中

先報オー股

跌 升降百分率

丹山教殿周二、九五二、岛。 四月停止交易给人第二人,日本平山市大阪市公司上。 日東:日本股日本股市外廣報低 . . 

中 11-12であった。 大市成交通の 11-大市成交通の 11-大市成交通の 11-大市成交通の 11-大市成交通の 11-大市成交通の 11-大市成交通の 11-大学に整数市町大学に 了上階段 - (1 / ) 暢

3901.23

3887.60

3888.35

3903.62

3905.68

3906.77

3905,34

3905.46

3904,38

3901.93

3892.86

-8.37

3884,37

3881.41

3884.70

3892.12

3908.92

3879.33

鷹君上半

年度業績

發展

純利減

全九千萬

每股派發一

前收市

10:15AM

10:30AM

10:45AM

11:00AM

11:15AM

11:30AM

11:45AM

12:15PM

12:30PM

變動(點)

2:45PM

3:00PM

3:15PM

3:30PM

已完成强制兌換

港股轉現

窄

幅盤旋

偏

軟

易及 月 條例 口仕

仅資者1 證監會日 台司 一種標準 現宜作 應要 20世

增長近

十二月 ,九月 4010 4020 3970/4000 3980/4030 4010/4050 4010: ·**-**5

**兴議準原** 

計劃有戶指發的 走車明前數後大 坊事確。收置連

光在音樂技器等等等人 医艾克斯氏线 医艾克斯氏征

長马扬電散遊兵兵

板子 等 15 在股份和 企业 人名皮拉

在心路域等的面。 · · 供有票隔段》

高月的技习生工人

水位顯爭

有地增加減滿门去具後工

業績續 會 增長 

八市仍繼續處 於鞏固由

0=8.8000 C=8.8000 007 HK LAND HOLD 19910201-19910741

(換置好値等) 抵寒 組西蘭(柏克萊指數

势至九五十

揭升 升头

击跌四次水

-#i 1 · · · · 上上特技

11 L B

计五九年

的水黄的上

四年開之首、佔其國民收入工量低的國家。同期內,自然是被第一年美國的問題,同期內,自然成,也付其整體國民收入工程,也有美國在對東部

美日接入備

國際教育升學展覽

國民華中

構 午三時

中心

教育中心 Institute of courses:

362°

VERSITY

t H Colleges

SW 2216 JIA 3577 225

酒店.飲食

2 36 | 105 | 34 2 4 2 325 | 341 | 4 | 51 52

**香港**股市行情表(一)

成交金額: 1,512,900,969 成交股數: 813,840,004

		★ 除淨	文章		】 <b>」</b> 削新高 ———		爲恒指成	<b>\</b> 份股		`		指數: 3,6 9 1年 7月		一9.1 阴四)	1	
今年 と高 <b>債</b>	代號	股票名称		日牧市	极高	最低	撥後 <u>叫</u> 買入	價 費出	收市	升跌	升跌 次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
2 40 2 75 0.98	662 129	聯合企業 亞洲金融 泛海國際	0 199.12	12 40 2 60 0 72	2 60 0 75	2.55 0.73	12.40 2.45 0.73	12 50 2.55 0 75	12.40 2.55 0.74 18.10	-0 05 +0 02 -0.20	-56 +30 -122	194,000 1,878,000 377,431	495,950 1,387 120 6,842,351	3.19 0.66 0.19 4.65	7.34 10 93 1 67 15 57	8 26 5 88 104 85 3 45
18 50 · 4.10 1 45	123 110	東亞銀行 嘉宏國際 中國東方 紀南置案		18 30 3 775 0 93	18 20 3 80 0 93	18.00 3.75	18 00 3.775 0 91	18 20 3.80 0 92	3.775	0 01	-126	1,847,719	6,976,767	0 97	831 6571	6 35 0 53
0 46 10 00 3 10	106 440 757	Crusader 人新金融 F P Banc		0 232 9 85 2 40	0 23 9.90 2 40	0 223 9 85 2 35	0 224 9 90 2 375	0 225 ·9 95 2 40	0 224 9 90 2 40	-0 008 +0 05 - -0 02	-24 +90 78	1,834,000 72,400 425,750 1,658,000	414,812 714,920 997,166 2,086,880	0 06 2 54 0 62 0.32	10 77 12 64 4 87	4 85
1 69 0 232 1.90 32 00	214 053	第一太平 第一太片式 国高集團 恒生銀行	產	1 27 0 182 1 86 31 50	1 27 0 183 1 88 31.25	1 25 0 182 1 85 30 50	1.25 0 182 1 85 30 75	1 26 0 183 1 86 31.00	1 25 0 183 1 86 30 75	-0 02 1 0 001 -0 75	+87 - -39	1 270,000 1 518,000 1,414,982	231,860 2 826,070 43,784,287	0 05 0 48 7 90	12 07 16.71	4 30 3 25
13 ID 28 40 1 76	145 005 183	計學行款 匯豐控股 瑪華銀行		11 40 27.90 1 60	11 20 28.00 1 62	11 20 27 70 1.60	11 20 27.70 1 61	11 40 27.80 1 62	11 20 27 70 1 61	0 20 0 20 0 01	-68 -158 +84	53,000 2,624 842 280,000	603 600 73,064,327 451,720	2 88 7 12 0 41	6 49 14.39 10 35	9 83 5 63 2 82
5 70 0 73 1 46	376 222	項房證券 開信集團		5 60 0 58 1 17 0.90	5 70 0 58 — 0.91	5 50 0.57	5 50 0 56 — 0.90	5 70 0 59 1 17 0 91	5 70 0 57 1 17 0 90	+ 0 10 - 0 01	+ 43 °C -69 °C	6,000 90,000 774 920	33,700 51,820 697,331	0 15 0 30 0 23	259 09 16 12	1 70
1 40 1 80 0 425 2.475	226 227	百 利 人 並衆財務 人衆國際 新鴻基公司		1 <u>52</u> 0.38	153	1 52	1 52 0 38 2 275	1 53 0 40 2 30	1 52 0 38 2 30	· _ = _ ·	_	182,000 3,187 946 657	276 840 1 084 2 171,429	0 39 0 10 0 59	24 76 18 72 9 61	3 29 5 26 6 52
1.14 0.53 2.60	265 258 349	總利投資 湯臣大车洋 友際銀行		083 · 0375 2375	0 38 2 375	037	0 82 0 37 2 35	0.86 0 375 2.375	0 83 0 375 2 375			3,410,000 64,013	1,288,980 151,779	021 010 061	31 56  11 99	4 <u>82</u> 6 3 1
39.50		大量银行 永胜银行	-	38 75	38 50	38 25	38 00	38 50	38 25	-0.50	100	7,728	296 868	9.83	12 07	3 70
		经人人	一								-					
0 97	271	総合公司 元亞商業 亞 Maa券	上来	0 90	0 92 1 84	0 90	0 90	0.91 1.85 0.82	0 90 1 84 0 81	-0.02	-176 -38	1 540,437 453,900 1 145,273	1,401,251 835,022 935,182	0 47	9 32 34 07 10 45	6 00 6 42 2 95
1.08 1.56 2.525 0.475	025 116	可成集型 其士國際 周 生 生 莊上機構		0 83 1 40 2 25 0 385	0 84 1 40 2 225 0 395	0 80 1 37 2 20 0 38	0.81 1.87 2.20 0.385	1 38 2 225 0 39	1 38 2 225 0 385	-0 02 -0 025	-89 -118	235,200 324 800 2,990,000	323,976 722 330 1 151,600	0 35 0.57	8 19 5.15	3 26 8 54
0 51 1 08 1 68	508 441	其士職業國 實際洋行 素利美蘭	際	0 425 0 89 1.36	0 42 0 88 1 38	0.41 0.87 1.36	0 41 × 0 87 1.37	0 42 0 88 1 38	0 42 0 87 1 38	-0 005 -0 02 + 0 02	112 42 +52	352,000 105,000 456,000	147,560 91,450 624,300	0 22	9 39	3 95 5 74
16.60 5 40	013 155	公 和 祥 和記黃埔 華艾泰集團	0	15.30 4 35	15.30 4.35	15 00 4 325	15.10 4 325	15.20 4 35	15 10 4 325 1 06	-0.025 -0.03	-99 -172 -31	野球で開 8,724,600 268,000 24 000	132,633,700 1,162,500 25,860	111	13 07 13 91 14 00	4.30 11 56 7 55
1 26 36 50 4 125 19 30	015	志正國際   怡和控股   怡和國際。   怡和策略	ī¤.	1.09 35.50 3.775 18.40	1 09 35.75 3 75 18.50	1 07 35.50 3 75 18 30	1 04 35 50 3 75 18 30	1 06 35 75 3 775 18 40	35.50 3.75 18.30	-0.03 -0.025 -0.10	-164 -175	303,213 316 000 358,857	10,786 035 1,185,000 6,600,979	9.12 0 0 96 4 70	10 04 8 09	3 12 8 80 1.70
18 00 1 14 4 85	209 174 194	怡和菜略(1   奇藍集團   膝 創 興	<b>登</b> )	17 80 0 69 4 65	17 80 0 68 4 65	17 80 0 66 4 575	17 70 0.66 4 575	17.80 0 67 · 4 625	17 80 0 66 4 60	-0 03 -0 05	12 126	10,000 514,000 144,000	178,000 344,080	0 457 0 0 17	. 8 73 8 50	2 8 3 79 6 53
1 04 0 47	070 478 218	) 個智發展 3 名力集團 3 王 集 團		0 99 0 42	1.01	0 99	1.00	1.01 0.42	1 00	+001	+65	整件貨費 4,016,000 — 4,635,000		+0.11		1 0 -1 8
2 825 0 425 3,55	282	3 太平協和 2 百獎門印刷 1 建生國際	N .	2.40 · 0.285 2.875	<del></del>	2 35 0 285 · 2,825 1 52	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2 40 0.29 2.875 1.52	2 375 0 29 2 85 1 52	-0.025 +0.005 -0.025 -0.01	+ 45	6,020,000 176,000	1, <b>\$4</b> 2,750	0.07	8 53 <sup>s</sup> 7.07	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + +
.1.95 0 66 6 50 21.40	253 249	9 亞州企業 3 順条資源 9 森 那 美 9 太古洋行A		1,53 0 55 6 15 21.00	0 56 6.10 21.30	0.53 6.10 21 00	0 53 6 10 21.20	0.55 6.15 21.30	0 54 6 10 21.20	-0 01 -0 05 +0.20	√ <del>-</del> 58		770,900 122,000 40,215,97	0 14 0 1.57 9 5 45	8 78 9 93 13.74	9.1 3.7
3 60 6 30 1 68	087 661	7 大古洋行E 1 優觀集團 9 電視企業		3.55 5 65 1 58	3.60 5.70 1.59	3 55 5 50 1.58	3.55 5.50 1.59	3 575 5 60 1 60	.3 55 5.60 1 59	-0.05 + 0.01.	- 143 +83*	603,000	1,310,50 954,08	0 144 0 041	12 09	
1 27 14 00 1 61	290 532	9 富原國際 0 永安集團 2 王氏港建		1.22 12 30 1.31	1 25 12.20 1 34	1 20 12 20 1 30	1 20 12.20 1 30	1 21 12 40 ° 1 32 5 55	1.21 \$ 12.80	-0.01 -0.10 +0.05*	-148 -149 -	986,929 2,000 897,000 2,016,040	24,40 1,184.99	0 3 13 0 0 34	13.59 B 17	1.3 5.7
5.55 0 51 1 30	464	<ul><li>1 隆豐國際</li><li>4 長江國際</li><li>5 長江貿易</li></ul>		5.50 0.37 1.24	5 55 0 38 —	5.45 0.375	5.50 0.375	0 38	0.38	-+001 <sub>v</sub>	§ 7. F31	206,336			5.18	6.5
-		工業	製造					0.00	0.82	-0 03	-23	1 773,000	1,468,54	0 021	7 94	97
1.05 2 30 1 62 0.42	52 04	9 当 力 2·ASM太平 3 卜蜂國際 1 中國印染	. 羊	0 85 2 225 1 54 0.38	0 84 0 . 2 175 1.55 0.38	0.81 - 2.175 1 54 0 37	0 81 2.15 1.54 0 375	0.82 - 2.175 1 55 0.38	. +2 175 1 55	-0.05 +0.01	-42 +81	-100,000 1,122,000 232,000	1,729,76	0 0 56 0 0 40 0 0 10	1 1,29 9,56 5,57	4.8 5.1 2.6
1,60 1,78 1,72	68 64			1 39 1.71 1.55	1.38 1.71 1.56	1 37 1 70 1 54	1 38 1 69 1.64	1.39 1.71 1.55	1 70 1 70 23 54	-001 -001	156 171 167	514,000 598,000	874,90 92182	0 0.44		5.8
0.55	11	1 康力投資 8 大同機械		0 49 0 85	0 85 0 60	0.84 0.60	- 084 057	0 52 0 85 0 60	0 49 0 85. 0.60			哲學共興 288 000 12,000	242 92		10 37	
067 064 375	03	7 冠 付 镇 3 依利安達 4 愛 美 高 1 立信工業		0 60 0 51 3 525 1 46	051	0.50 3.45 1.46	0 51 3 45 1.44	0 52 3.50 1 48	0 5 1 3 475 1 46		-92 -92	4,015,400 1,748,547 ,286,000	2,040,73 6,068,23 415,20	2 089 0 036	3 -	7 1
1,18 1 0 1 2,80	42 13	0 福田集団		1.13 0 90 2.75	1.12 0.90 2.75	1 11 0.88 2 725	_+	1 13 0 90 2 75	1 12 0 90 2 725		- 143 5 - 139	845,000 3 486,000	749.45 9,497.97	0 0 23 5 0 70	3 12.15 0 10.5	3 8
2 32 0 72 1 67	18 68	7 金原氷菜 6 Grande 9 長城電子		2,125 0 66 1,65 18,60	2 15 0.66 1 67	2 10 0 64 1 62 18.40	2.10 0.65 1.63 18.60	2.125 0 66 1.64 18.70	2 125 0,65 1 63 18.60	-0.02	- 108	2.244.50	1,465.87 11,765,80	0 01	7 7 45	
19.10 1 20 0.25 1 48	71	4 港機工程 5 港陸國際 4 以利科技 6 香港玩具		1.11 0.226 1.37	1.12 3 0.22	1.10	111	1 12 0 224 1 35	1.11 0.223 1.35	-0 02 -0 02		70 182,00 3 960,00 216,00	0 11,325,36 0 884,21 0 289,66	0 0 29 0 0 0 0 0 0 0 3	6 85 5 56.3	7
3 10 1.22 1.48	15	4 香港毛紡 17 合興集團 17 華威國際		2 80 1 07 1 28	1 10 1 29	1.09 1.28	2.75 1.10 1.28	2 85 1.12 1 30	2 80 1 10 1 29		+ 7B	206,00 70,00	0 89 90	00 0.3	11.1 3 82	4.7
0.42 3 30 9 95	) 17	52 新 創 兒 72 香以印染 79 爾昌電機	<b>াক্টা</b> ই	0 27 2 80 9 80 0.90	9 90	-	9 BO 0 88	0.275 2.85 9 90 0 89	9 90 0 88		+62	_ ~ ~ ~ ~ ~ ~	710,00	- 07 00 25	2 8 1 4 17 6	6 2
1 35 1 22 0 86 1 23	2 18 5 14	57 壽幸科研 30 開達集團 41 金城國際 99 建生電子		1 16 0 68	1 17 0 7 1	1 14 0 69	1 1 4 0 69 1 0 9	1 15 0 71 1 10	1 14 0 71 1 10	-0 02 +0 03 -0 01	-69 +14	232.00 378.00	0 266,02 0 264,02	0 02 0 01 3 02	8 100 8 195	3 3
2.05 5 95 2 25	5 19 5 41 5 30	91 腕新國際 11 南 - 加 39 雅氏國際		1 93 5 00 2 10	5 00 2 12	4 95 5 2.02	4.95 2 125	4	1 99 4 95 2 12		5 +55	61,97 647.84	4 308 69 5 1,338,23	55 12 29 0.5	7 – 5 83	1 3 6
2 57 4 95 0 73	5 2	56 科氏政策 12 京洋集團 13 染骨電子		2 20 4 10 0 7 1 1_18	0.71	0 69	0 69	2 25 4 15 0 70 1 24	2 25 4 10 0 70 1.23	1 -	-93	2,566,45	0 1 800 2	- 10 93 0.1	5 157 8 93	6 3 7 6
1 26 2 35 6 16 0 60	5 29 82 0	78 永新企業 95 新貨工時 75 75星型門 43 品門(8門		1.89 5 15 0 59	1,90 5 15	1 90 5 10	1 89 5 10	1 90 5 15 0 63	1 90 5 10 0 62	r001	+88	50,00 6 2,620,40	00 . 95 0 00 13,385,1 00 10,516,8	00 0 4 90 1.3 40 0 1	1 <u>32</u>	1.
0 4 1.8 0 83	15 5: 4 2: 3 4	23 品質、別符 29 利に母業 72 可重取子	( <b>4</b> )	0.41 1.57 0.65	1 5 7 0 6 6	1 54 0 64	1 55 .0 64	0 4 15 1 57 0 65	1 57 0 65			1 036 00 133,00 2,592,03	205,4 06 1,680,8	00 04 41 01	0 27 4 7 –	0 6.
1 03 4 23 3 50	25 2: 0 5:	34 12以國際 36 十力明 2 21   本資報 48 演集以日		0 79 3 80 1 56	3 80	3.77 1.50	5 3779 150	0 90	0 79 3 80 1 50 0 99	0.06			188 2 1 587 6	90 09 73 03	08 129 19 100	4 3
1 03 1 89 1 20 7 90	5 0 8 6	48 海上以口 81 税款过数 66 柳川界上 50 的品级项	*	1 00 1 74 1 06 7 15	1 74	1 72 1 05	1 71 1 05	1 73 1 06 7 20	172	-000	+	5 150,00 1 636,00 12,00	258,8 0 1,740 4 0 0,5 8	30 0 4 60 0 2 00 1 8	7 110 4 14 9 7	0 4
0 / 4 0 1 4	3 4 75 0 9 2	85 月里國名 84 <b>東光町</b> 54 <b>以聯</b> 企業		0 68 3 42 1 20	5 3 45	337 1 118	5 337		0 68 3 40 1 18	0 0 0	273		00 1 795,3 00 23,6	50 <u> </u>	7 10 1 30 5 5	8 14
0 1 _ 1 5 _ 2.8	25 0 1 6 0 5	76 成形 <b>设</b> 机 63 15 先 行 24 1前新國際	r T	0 07 1 40 1 90 4 52	1 45	141	141	1 42	1 42	F + 0 0.	2		00 8,815,7	20 0 3	86 6.9 82 6.0	3 5
5 9 1 8 1 0	<u>0</u> 6	46 人华州世 80 从史集团 69 科技資源 00 讯和大学		1 29	130	1 29	1 29 1 1 04	1 30	1.29	1 +00 1 +00	1 1	3 481 50	00 2,222,9 00 2.454,5	00 03 40 03 66 0	33 - 73 27 - 73	
2 2 4 4	75 <u>0</u> 0 4 8 6	194 東名東海 158 滕윤보 197 王帝山		2 05 3 8 7 1 10	2 05 75 3 95 0 1 10	1 98 3 90 1 06	1 99 3 92 1 08	5 4 00 1 09	2 00 3 9 1 00	- 0 0 5   - 0 0 3   - 0 0	6 36 75   + 40 2   - 58	173. 1 4 428,00	75 68,1 00 ・4 780 0	50 1 0 00 0 2	5:	11
1 1 9 4 3 9	6 5 10 2 10 2	1/3 1/2 1/3 1/4 1/4 1/3 1/3 1/4 1/4 1/3 1/3 1/4 1/4	1	8 65 3 75 0 70	5 859 5 390	8 50 3 8 50	)   850 <u>38</u> 5	8 60   3 90	8.5	5 - 75 101.	25   122 25   122	1,01 2 244,01	00 34 I 00 939,4	00 2 2 00 1 0	29   72 20   6 00   6	10 15
1.0 3.5 0.6	i25 /	119 左利(4) 110 (4) 113 中代(4) 118 (4)	ii T	3 30 0 59 9 85	0 3 50 9 0 59	3 27	75 3 47 3 0 59	5 3 52 0 60	ម្រើ ប្រ ្បី ១៩	/5 <sup>†</sup> +01		026 00 026 00 1 918,0	00  3,407 3 00  369 3 00  9,124,4	125 <sup>1</sup> 0 1 140 0 125 2 :	89 15 56 10	
2:	55 0 275 2	994 E 1 1 194 E 1 1 198 E 14	γ	2 11 2 11 0 6	75 21 5 21	75 2 10 75 2 19	2 17	5 220 5 223	21	/5 /5, 133	7 . 25   15.	2 342 6 4 2 0	913	500 O	56 7 56 6 16 12	15 1
	10 17	運転 293 医泰航等	ѝ.倉塢	8 8	5 89	0 8 78	5   875	8 80	87	•		•	•			37 4
• • • •		)5்∂ <u>எ</u> #ுடி 5∂3 பிர்களை	K)	0.99	5 09	+	+	0.96	; 09	6   100		1	•	040 0	25	/3
9 1 0 9 5 6 5 9	50 [ 1 95 [ 1	117 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	*	5.0	0   54	1	D   530	ì	54	01 01	1	1		100 1	39] 9	1
0 9 5 6	50   1 05   1 00   1 00   1 85   3		采 录 7)	•	0   54 75   25 0   47 5   34	$0 \begin{array}{c cccc} & 24 \\ 5 & 47 \\ 5 & 34 \end{array}$	0 5 30 5 2 47 5 4 7 25 3 4	25 247 5 4 75 25 3 48	5 4 76 2 4 76 5 6 4 7 7 5 6 3 4	0 1 0 1 1	), , } )')	331 772.0	00 1,312 6.0 57 27 37.1	100 1 400 0 900 4 849 0	39 9 C3 86 22 10 88	<b>ບ</b> 8 ຸ່

	9 <del>4</del>		五期星日	ニーアガモ(	- /L /L / -F	十八國氏學中	(10)
	今年 最高價 ○ 68   557 城市海店 ○ 1 04   037 海東西店 ○ 20   039 富 原 单 ○ 1 83   674 全島里園 ○ 195   195   191   196   181   196   181   196   181   196   181   196   181   196   181   196   181   196   181   196   181   196   181   196	上日枚市 最高 超低  0.47 0.47 0.465 0.94 0.95 0.93 6.00 6.00 5.85 1.52 1.51 1.51 1.95 1.95 1.93 0.185 0.183 0.181 7.95 7.90 7.90 4.60 4.60 4.55  4.70 4.65 4.50 5.65 5.55 5.55 1.11 1.12 1.10 1.25 1.27 1.23 2.05 2.10 2.075 2.525 2.575 2.55	0.465 0 47 0.93 0 94 600 600 151 151 194 195 0 183 0 186 7 90 7 95 4 55 4 60. 4 50 4.525 5 55 5 60 1 10 1 11 1 23 1 24 2 10 2 10 2 55 2 575	6 00	390,000 28 202,000 11,000 50,000 655,430 125 180,350 37 000 123 169,020 15 533,722 98,450 322,000 4,399,130 48,000 410,000	182,900 0 12 189,200 0 24 4 65,200 1 54 75,500 0 69 1,277,246 0 50 32,500 0 05 292,300 2 03 775,240 1 17 2,447,092 1 16 546,285 1 43 356,300 0 29 5,531 534 0 32 934,925 0 54 1,053,850 0 66	P/E 息率  89 47 12 09 5 50  9 39 8 20 8 84 8 74 8 72 8 23 13.49 3.74  8 63 8 67 29 06 3.06 20 83 2 69 7 57 5 73 50 48 1 43
	76 50 360 人東市 田▲ 21.80 002 中華電力 28 20 026 中華電力 14 50 032 自風報道 12 20 003 中華採氣 12 90 006 港籍集團 5 40 050 古港小輪 7 55 008 香港電訊 8.20 062 九龍汽車  - 百貨.傳播 0 76 378 城市資料 0 87 188 正大国際 0 49 513 恒和珠寶	20 60   20 70   20 40   27 10   26 90   13 90   13 90   13 90   10 70   12 30   12 10   5 20   5 30   5 15   6.75   6 80   6 70   7 40   7 50   7 40   7 40   7 50   7 40   6 79   0 78   0 385   0	20 40	20.50	58,400 64,000 72 1,370,631 76 748,217 137 455,000	21,659,658 5 27 1 580,880 6 94 889 800 3 57 14,953,242 2 80 9,108,292 3 11 2,37 1 850 1 32 16,587,267 1 75 228,040 1 90 157,300 0 20 177,210 0 10 708,520 0 31	14 64 3 80 17 40 2.85 8 72 10,54 18 33 2.48 12 66 5.04 9 26 5 83 14 96 4 86 11 20 7 02
	2 35   122   126   126   1280   353   4   4   4   5   12   12   13   14   14   14   14   14   14   14	1 20       1 23       1 21         10 80       11.00       10.90         6 45       6 50       6 30         0 96       0.96       0 96         1 29       1 29       1 29         1 08       1 09       1 08         0 36       0 365       0.355         0 55       0 58       0 55         1 19       1 26       1.20         0 96       0 96       0 95         1 1 40       11 40       11 40         1 .08       -       -         1 4 20       14 30       14 30         2 70       2 70       2.675         1 21       1 26       1 21         2 525       2 625       2 50	1 22	10 90	72 633,788 82 811,000 37 41800 150,000 1,538,000 95 1,236,000 20 203,000 230,000 40,330 5,324 80 21,000 527,000 34 2618,000 25 1820,000	6,921,319 2 80 5,190,950 1 63 40,020 0 25 193,500 0 33 1,661,140 0 28 442,580 0 09 116,410 0 15 819,420 0 31 220,680 0 25 469,630 2 93 5,218 0 28 300,300 3 67 1,422,475 0 69 3,238,240 0 32 4 723,500 0 67	15 04 3 27 8 28 3 87 111 36 4 08 
	4825 080 部氏公司 600 241 瑞典百行 3.15 244 先 施 174 233 星島集團 042 417 謝 瑞 騎 073 279 東 方 紅 8.60 511 電視廣播 950 289 永安公司 205 292 八佰佳香港 100 260 聯合集團	4 425       4 40       4 30         5 25       -         2 60       2 625       2 60         1 37       1 38       1 32         0 32       0 32       0 315         0 63       0 63       0 63         6 80       6 75         7 80       7 90       7 75         1 96       1 96       1 93         1 27       1.27       1 25         0 95       0 94       0 90	4 30 4 375 5 05 5 25 2.60 2 625 1 32 1 32 0 315 0 32 0 63 6 75 6 80 7 75 7 85 1 94 1 95 1 25 1 26 0 90 0.91 4 525 4 55	5 25	71 50,000  70 122,000  20 264,800  80 2,090,200  - 2338,750  - 22,000  168 30 300  177 366,000  78 3 177,450  16 858 625  174 2 /65,535	217,750   1 12   -   1 35   317,800   0 67   355,228   0 34   663,608   0 08   1,473,253   0 16   148,300   1 75   237 655   1 99   713,000   0 50   1 75   4,003,155   0 32   796,935   0 23   12,535,747   1 16	9 55 6 20 34 11 2 86 22.63 2 38 - 1 52 4 05 22 22 14 13 4 81 8.72 7.35 8 80 5 81 14 65 4 62 8 04 3.65 5 90 4 00 11 68 2 20 12 90 6 08
1 3 0 9	0315 022 亞 總 後 10.60 134 Beazer 第36 章 1.20 268 章 章國際 0.85 108 建思國際 0.95 206 國泰城市 175 355 世紀城市 3 025 131 阜龍地產 19.50 001 長江實業 7.00 112 至群選業 0 93 130 中華娛樂 2 25 127 華人選業 1 02 216 建業貨業 1 20 四海地産1000 1 25 四泊地産2000 4.60 544 大岡混放上	100.25	0 247 0.255  8.95 9 00  0 93 0 94  0 69 0 72  0 68 0.69  1 54 1 55  1 87 1 92  18.90 19 00  6 50  0 85 0 87  2 08 2 025  6 98 0.96	0 25	- 2 020 000 -46 141,000 - 1,235,200 -1 356,000 -89 389,576 -168 585,262 - 4,051,000 - 40 631,200 - 106 4 580,400 - 129 296,000 - 116 722 000 + 50 2,444,571	504,140 0 06 1,305 250 2 31 1,159,904 0 24 236,240 0 18 267,033 0 18 908 848 0 40 - 0 48 76,688,300 4 88 1 67 542,120 0 22 9 332,880 0 52 282 720 0 24 3,160,050 1 12 1 539,745 0 16	11.14 2.83 5.80 7.59 7.23 5.30 7.09 10.53 3.26 12.84 2.52 23.60 1.54 - 1.18 18.70 4.93 7.86 8.94 - 11.12 3.45 110.53 4.75
	0.74 156 高日發展 0.89 163 英皇地産 0.88 128 安寧企業 140 035 遠東發展 0.118 135 第 華南 ,076 571 景耀國際 0.285 140 金山地産 2 475 041 鷹 君 110 270 粤海投資 7 55 010 恒 隆 2 75 097 担基發展 12.60 012 恒基地産 9.30 007 置 地 0.37 149 港康發展 5 90 049 置業信託日 3 20 480 香港興業 0 90 159 河聯投資	085 0.86 084  084 0.83 081  128 1.30 127  0077 0078 0074  0.51 051 050  0248 0246 0244  2.30 2.325 2275  106 106 103  7.45 750 735  270 2725 265  12.40 12.50 12.30  875 890 8.70  0345 0.35 0.34  5.85 580 580  108 -  3.15 320 3125  0.70 071 0702	0 85 0 86 0 81 0 82 1 27 1.28 0.073 0 075 0 49 0 50 0 245 0 246 2 275 2:30 1 03 1 04 7 40 7.45 2.675 2 70 12 40 2 2 70 12 40 2 8 80 0 34 2 80 0 34 5 8 80 0 34 5 8 80 0 34 5 8 85 - \$1 08 1 10 3 15 3 175	0 85	6,136,000 -21 1,444,000 -152 689,750 -18 14,670,000 -51 480,000 -109 1,305,000 -123 2,588,654 -28 2,360,000 -163 1,367,000 -163 1,367,000 -163 1,980,100 -164 1,980,100 -165 1,980,100 -166 1,980,100 -171,908 -177 3,324,400 -740,400	5,216,560       0 22         1,177 064       0 21         883,315       0 33         1,101,920       0 02         240,200       0 13         319,815       0 06         5,929,464       0 58         2470,400       0 26         10,154,550       1 90         6,908 707       0 69         24,580,990       3 19         102,008,014       2 26         19,023,930       0 09         416 285       1 49         10,526,530       0 82         520 060       0 18	6 15 9 41 19 61 3 07 5 40 7 09 8 10 4 00 
9 - 1 0 4 7 4 7 2 0	147 160 英國證集 3.95 054 合和實業 5.75 055 新月國際 0.595 164 里泰国際 8.20 014 希懷與業 3.525 165 明確發展 171 國際資業 2.225 286 國際由蔣 1.67 1.73 萬泉區際 2.80 181 建 2.80 181 建 3.525 185 景線新記 2.80 188 景線 景紀 3.525 185 景線 新記 3.525 185 景線 新記 3.525 185 景線 新記 3.526 185 景線 新記 3.526 185 景線 新記 3.526 185 景線 新記 3.527 190 明 音 組 0.92 189 度 生 行 1.71 063 LET Pacific 1.09 488 最新速展 0.96 484 展新速展	. 143   141   140   3.475   3.45   5.20   5.35   5.25   6.425   7.15   7.40   7.10   3.525   3.525   3.50   1.69   1.62   1.60   2.525	7.30 7.40 3.50 3.525 1.67 1.68 1.59 1.61 2.55 2.60 1.99 2.00 0.45 0.44 7.86 7.90 0.77 0.78 - 1.50 0.98 0.99 0.93 -	3 45 -0.025 - 5 36 10 15 0 425 -0.01 - 7.35 +0.20 - 3 525 - 1 67 -0.02 1 60 - 2 55 1-0.025 - 2 00 - 0.44 -0.01	-94 373,668 -156 3,351,000 +26 2,673,000 -40 6,405,398 +29 6,521,000 - 394,123 -111 1,790,000 - 1,304,407 +67 16,620 - 74,000 +82 630,000 - 34 1,078,000 - 311,588	527,342       0 36         11 654,025       0.89         14,135,600       1 37         2,735,755       0 1)         47,401,750       1.89         1,379,912       0 9)         3,008,200       0 43         2,091,067       0 41         42,188       0 66         148,000       0 51         -       0 11         4,965,350       2 02         839,840       0 20         306,401       0.25         -       0 24	9 17 6.72 8 64 5 42 2 08 6 66 10 68 6.80 503 57 2 12  55 36 1.87 6 46 7 06 6 71 4 00 27 11 2 54 9 58 4 94 25 30 8 77 4 05 10 94
3 3 5 4 1 9 6 6 0 2 1 3 1 5 6	3 225 068 利與發展 1 24 263 新院投資▲ 198 人常地性 0 285 201 華人地應 0 365 202 萬年置業會 0 65 132 菲華集團 40 50 158 萬邦投資▲ 11 20 017 新世界發展 1 40 257 與該國際 7 30 220 丹利地理 2 70 073 直 利 保 2 075 569 保華國際 2 85 090 百 富 動 2 85 225 仲 雷 聽 10 30 077 陸邦地理 1 99 228 陸邦地理日 1 55 231 富利國際	2.775   2.775   2.75   2.75   0.96   1.04   0.99   0.241   0.23   0.33   0.355   0.31   0.415   0.42   0.41   0.35   0.	1 01 1 02 6 0 232 0 236 5 0 34 0 355 5 0 415 0 42 34 75 35 50 10.80 11 00 1 38 1 39 6 20 - 2 175 2 20 1 93 1 94 2 775 2 80 2 475 2 525 9 95 10 10 1 96 1 99	0 236 0 005 0 35 +0 02 0 415 - 35 00 -0 25 10.90 - 1 38 0 02 6 30 - 2 20 1 94 -0 02 2 775 -0 025	- 15,000   11   12,910,500   17,17,77,71   48   460,000   - 1,021,000   - 1,021,000   - 159   2,000   2,429,297   89   825,000   - 132   175,750   - 141   1511,262   - 50   62,000   10,000   1,332,673   - 132,673	41,375 0 71 13 078,820 0 26 109,720 0 06 3 152,250 0 09 424 870 0 11 70,000 8 99 26,510,736 2 80 1,142,100 0 35 1 62 698,632 0 57 340 813 0 50 4,194 199 0 71 153,950 0 64 594,700 2 57 19,600 0 50 1 052,115 0 21	6 49 7 57 48 79 1 42 1750 00 2 80 2075 00 9 06 11 14 12 08 5 04 690 00 0 72 12 84 2 38 6 57 5 91 3 60 12 31 7 20 7 09 5 66 12 70 6 30 12 02 6 43 10 03 5 00
8 1 73 23 13 71 24 	0.465 281 川河集朝 1.14 238 森 滿 高 2.50 252 单信地性 2.575 251 爪吐採版 2.60 506 万萬國際 1.85 240 行商國際 1.85 240 行商國際 1.33 269 伊中國際 21.20 016 新潟基地庫 1.06 219 介泉建築 3.10 245 星港北西 3.35 083 法私選業 3.70 535 孫 新 司 4.40 088 太昌集團 3.20 089 太生地性 1.68 091 簡榮建築 1.27 277 太陽道業	0.35	0 35 0 355 0 93 0 94 5 2 40 2 425 5 2 225 2 25 2 25 2 275 1 61 1 62 1 19 1 20 20 70 20 80 0 96 0 97 2 50 2 55 3 05 3 10 3 175 3 20 4 25 4 275 2 775 2 80 1 47 1 48	0 96 -0 01 2 50 -0 05 3 075 -0 05 3 20 -0 05	- 3,124,880 - 742,000 160 173,500 -119 278,000 -119 24,302 -20,000 -111 2068,000 -51 136,000 -77 2712,217 -83 2,303,722 143 2,113,500 141 100,000 32 242,000 1-76 20,000	1 093,664	8 73 2 43 8 18 6 35 16 25 4 00 26 01 2 00 9 69 5 86 20 5 7 13.53 4 67 10 7 87 55 68 6 00 12 00 4 07 10 20 3 69 10 46 8 19 12 04 6 13 7 29 2 73 8 20 2 92
39 	153 028 大安中国 220 266 天命回作 300 247 朱月明道朵 164 267 李品粉版章 120 278 華四選朵 705 283 推論遊業 970 004 九 關 寫 280 287 水波遊業 0375 288 水 河 基 410 291 水 計 利 3675 193 成屋 시隆 2075 296 稻人建全	141	2   160   151 3   136   138 2875   230 160   161 104   108 5   05   520 9   055   960 2   20   2   2   30 9   0   29   0   295 0   151   152 2   45   2   525	150 +009 136 002 290 ~0025 101 +002 108 520 010 960 1005 220 010 029 -0005 151 -	1 8	18,831,570 0 39 13,600 0 35 2 186,579 0 75 32 174,920 0 41 0 28 261,000 1 34 38,100,595 2 47 22 000 0 57 32 000 0 07 276 090 0 49 64 256 0 42	
80 00 71 84 34 45 32	其他 342 FAI 16.2 中 子 173 T FR II 6.265 200 元 美年至	0, 05 1106"	0.20   0.20	3. 3.20.3 0033	67 440 000	89.80)	4u 1.4
14					1	<u> </u>	

新生報名、注册:即日開始

課程:本校開設下列課程一

普通程度文、理各科。

伍托福(TOEFL)課程。

高級程度科目:八月五日(星期一)

一香港高級程度會考文、理各科。

四英國倫敦商會證書文憑(LCCI)課程

LCCI 課程:九月十十一月十一月十三月 TOEF) 課程:七月,九月,十一月,四月

校址:新瀬崗景福街96號

電話: 328 9957 328 9958

THE UNIVERSITY OF ADELAIDE

AUSTRALIA'S THIRD OLDEST UNIVERSITY ESTABLISHED IN 1874

faculties and has many specialist research and teaching

The University of Adelaide offers courses in eleven

centres. Excellent support services are provided,

Architecture, Arts, Commerce and Economics

Master and Doctorate courses include:

For further information contact Dennis Murray,

GPO Box 498 Adelaide 5001 SA AUSTRALIA

Telephone + 618 228 5252 Facsimile +618 232 3741

THINKING ABOUT A CAREER IN HOTEL MANAGEMENT,

The College is known as a centre of excellence for teaching in

all aspects of the hospitality industry. We also provide the best

training facilities in the U.K. with four restaurants, 16

training kitchens, modern lecture theatres and a travel shop.

Courses available in:-

BTEC Higher National Diploma-BUSINESS & FINANCE (TOURISM)

BTEC Higher National Diploma-FOOD & CONSUMER MANAGEMENT

Most of our courses involve UK and Overseas industrial placement.

Tel:021-235 3671

Fax:021-235 3913

Higher National Diploma HOTEL & CATERING MANAGEMENT

TRAVEL AND TOURISM OR LEISURE MANAGEMENT.

Business Administration and Management

Public Health, Telecommunications

Adelaide

University of Adelaide

BTEC B.A.(Hons)Degree

Post Graduate Diploma)

FOR MORE INFORMATION

CONTACT: MISS E. O'TOOLE

SUMMER ROW, BIRMINGHAM B3 IJB

Birmingham

BTEC B.Soc.Sc.Degree -TOURISM MANAGEMENT

BTEC Higher National Diploma-LEISURE MANAGEMENT

CITY & GUILDS-Craft Diplomu-CHEF or RESTAURATEUR

Engineering, Science (including Computer Science)

Computer Science, Education, Environmental Studies

Director, International Programs at the University of

including an Overseas Student Advisor

Bachelor degrees incluide:

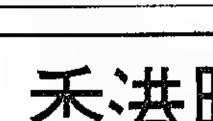
仁倫大普通教育文憑高級程度及

辦公時間:星期一至五:2.00-5.00p.m.

6,30~8.30p,m.

星期六:6.30-8.30p.m.

會出



代號 股票名称

129 泛海域學 123 嘉宏國際 110 中國東方

168 704 飘利美蘭 16.60 | 013 和配黄埔 485 194.限 創 風

5.55 | 020 降豐國際 工業製 0.55 031 滚力投資 1.09 | 118 大同股核 -0.67 | 487 冠 切 頃 0.64 033 依利安達 3.75 034 愛 美 高 1.72 | 641 立位工業 1.18 420 福田集團 1.01 138 徳用電子

6.30 661 慶報集團

2 325 677 金源米菜 0.72 186 Grande 1.67 689 長城電子會 18.10 044 港機工程 1.20 715 港陸國際 0.25 | 114 埃利科技 1.48 | 586 皆,总坑口 3.10 154 香港毛紡 1.22 047 合周集闸 1.48 167 海成型間 0.42 152 新 為。另。 330 172 香島阿染 9 95 | 179 | 神呂唯機控 1.35 | 567 海索科研 1.22 180 脚途集團 086 141 全坡図際 1.23 499 让学证子 2.05 191 旅新國際 5.95 411 ใช้โ เก็ · 2 25 339 雅氏國際 2575 366 陸氏掛業 495 212 南洋集團

2.80 040 金山野菜

680 加思味 到 106 669 科技概要 1 08 500 सम्बंध 2 275 094 RALX 4 40 | 458 | 绿花生生 1 18 | 697 東梁均康 1 16 | 516 in il ft 940 2/2 14年11日 273 11 7, 集團會 105 419 及利益動 3 525 /10 14 14 0.68 413 单级网络 10 00 | 098 南韓國藻會 2.25 099 HIVE 2 275 294 1.111. 0.94 | 298 | 71 出来 運輸

9 10 293 國泰航空 029 中華赤青 5 60 119 m + k 117 Haz 207 /1 a ₹ 500 217 05分級 485 432 10000 690 23/ % i s 4 670 242 1 16414 0 13/ 2/6 1 6/2/2 19 60 095 1 7 1.

酒店.

2 36 105 mile

अल्डोबा ४ ४ ₹

NEW COLLEGE

postgraduate level.

的學位課程。

ROYAL HOLLOWAY AND BEDFORD

A constituent College of London University, situated on

students live on the campus which is 30 minutes by train

the outskirts near London Airport (Heathrow). Most

from central London. The college offers a variety of

Arts and Science courses at both undergraduate and

We currently have students from Hong Kong studying

Computer Science, Economics, English Literature,

History, Management Studies, Mathematics, Music,

For further information please contact: Robert Walls,

Bedford New College, University of London, Egham

International Liaison Offer, Royal Holloway and

本大學提供的課程範圍廣泛其中包括:

研究院課程有碩士、博士學位・另一

The Manager, International Programs

University of South Australia GPO Box 2471

Tel: 0016182240737 Fax: 0026182323447

灣仔認臣道105-111號豪富商業大厦13A

年制教授性質的碩士課程如下:

Adelaide SA 5001, AUSTRALIA

詳細資料及申請表請聯絡:

或環亞留學中心

電話:8386318

Nursing \*Business/Accountancy \*Social Work \*Com-

puter Studies \*Property Management and Valuation

Surveying \*Quantity Surveying (RICS accredited)

Project Management \*Physiotherapy \*Engineering

Psychology and Social Science.

Hill, Egham, Surrey, TW20 OEX UK.

歡迎留學生來南澳洲風景怡人的

雅時萊市修讀政府承認,高質量

Engineering (a traditional strength)

UNIVERSITY OF LONDON.

AUSTRALIAN

EDUCATION

CENTRE

澳洲教育中心

澳洲政府委任之非牟利機構 逢星期一、三、四、五下午三時 舉辦

留澳升學講座

地址:灣仔港灣道 25號海港 中心 28樓。電話 8336362。

THE UNIVERSITY OF SOUTH AUSTRALIA

本港唯一獲澳洲政府認可之教育中心

The University of New South Wales, Institute of

Languages offers the following courses:

Academic English I/Academic English II

General Proficiency English Levels 1-5

Cambridge Examination Preparation

English for Hospitality & Tourism

University of New South Wales

Tel: (2)3990339 Fax: (2)3995420

English with Computer Skills for Business

For further information please contact:

P.O.Box 1 Kensington NSW 2033 Australia

University Entrance Test Preparation TOEFL, IELTS

English and Expressive Arts (Music, Arts, Drama, Dance)

Certificate in English for Business Communication

Certifficate for Overseas Teachers of English

Tertlary Transition Program

Australilan Studies in English

Institute of Languages

DUDLEY COLLEGE -UK \*BRITISH EDUCATION AT ITS BEST"

4. 摸擬考試爲進入高中的考試做準備

Dudley College is a government owned college of further education with a long tradition of welcoming international students.

協助解決食宿:住家食宿、顧客住家或私人旅館

TALL MENSINGE

Level 26 Ridge St, North Sydney NSW Australia 2060

關心學生一是我們辦學的作風

治學嚴謹一是我們辦學的原則

普通英語課程:

• 糸統的英語學習

助您参加 TOFEL、

IELTS或劍橋考試

假期旅遊短課程

• 商業英語課程

• 社會實用英語

Tel: (02) 954 0423 Fax: (02) 954 0536

我們向您提供以下服務:

Austalk使您在輕鬆友善的氣氛中學業有成

高中預備課程

課程分爲四所段。然

1. 借社會、學校實踐學英語

2. 提高學習英語的技巧。

3. 向高中過渡的課程

We offer the following full-time programmes: • Fuil-time English Language GCSE/GCE A Levels

Business & Technician Education Council (BTEC) Programmes in: Business and Finance

\* Travel and Tourism \* Computer Studies and others \* 1 year Access programme in Business Administration offering guaranteed places on degree courses at British Universities and

Polytechnics Higher Diploma in Administrative Procedures (RSA) For more information and details of our BURSARY and SCHOLARSHIP SCHEMES please contact:

Mr Peter Cragga (Educational Counsellor) British Council, Easey Commercial Building 255 Hennessy Road, Wanchai Hong Kong



Tel: (048) 682211 主辦機構:天主教沙閣德聖保祿女修會

Elm Court, Argyle Street Moss Vale MSW 2577

AURORA COLLEGE

**黎取申請沒格地點:香港跑馬地雲地利道** 业保静中型五亿

聯絡人: 黃修女或林太 電話: 577 9004

Australia

◎本校爲男女生寄宿學校。 ●本校設有第十一及十二班(預科班)投考Higher School Certificate ○申請人資格: F. 5 或以上程度品學良好的學生均

可申請 a 申請人需参加本校在港舉行的口試及面試。 9截止報名日期:八月二十四日

ASSOCIATE, BACHELOR and MASTER DEGREE PROGRAMS include: if International Business Administration ■ International Hotel and Tourism

Management ☑ International Relations & Diplomacy Computer Systems Management & Economics

≅ Engineering Management В Commercial Art ≅ Pre-Medicine ⊌ Pro-Engineering ⊌ Languages Schiller students now have the singue choice of studying on a Schiller campus in the USA as well as in Europe without losing time or credits during their after compute transfer. Instruction in English at all

SCHILLER INTERNATIONAL UNIVERSITY
Dept 2F - 51 Waterloo Road London SE1 BYX
Tel: (071) 928-8484 Fax: (071) 620 1226
Telex 8812438 SCOLG
Acted ted membre AICS strappington 40 C 1054

UNIVERSITY OF CANBERRA

IN AUSTRALIA'S NATIONAL CAPITAL

The University of Canberra offers degree courses at Doctoral, Masters, Graduate Diploma and Bachelor (including Honours) level in a range of disciplines. The TESOL Centre offers a range of English courses, including English Language Intensive Courses for Overseas Students (ELICOS).

For further information contact:

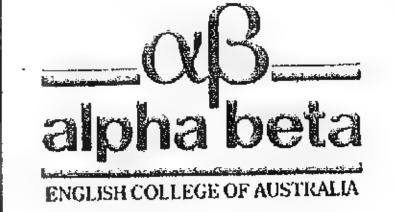
The Director, Overseas Programs University of Canberra PO Box 1 BELCONNEN A.C.T. 2616 AUSTRALIA Telephone: (61 6) 252 2163/2693 Fax: (61 6) 252 2189

GO TO HIGH SCHOOL OR UNIVERSITY IN AUSTRALIA

Secondary School Preparation For students who wish to attend an Australian high school General English, maths, science, history, geography, etc.

English for Acadmic Purposes Preparing for University or Technical College Lecture note-taking, advanced English, essay writing, etc.

Advanced Certificate in Business Management Bookkeeping, Tying & Word Processing, Office Procedures, Basic Management Principles, Accounting Principles, Business Accounting & Finance



For Enquiries and Prospectus Department II Alpha Beta Colleges 27 King Street Rockdale NSW 2216 AUSTRALIA TEL:25975571 Fax:2 597 1225

STUDY IN AUSTRALIA

St. Aloysius' College, Adelaide South Australia GIRLS ONLY, CONVENT SCHOOL, EST. 1880

\* Fine academic record

\* Exceptional student care \* Exceptional academic and

Engineering, etc.)

Canada

17-19, 1991.

英語教授課程:

□酒店管理文憑

邂人 逅鬼

首歷笑非 次蘇匠洲

頓嘉愛三皇 午禾倫三后 夜華性級四 場盛錄性點

今

早請

早樂快· 綿綿火慾

4922545

五今 塲天

逃犯

四女倩

直道 夜明 陳天福來華早 的辣星了狼龍

12: 20 2: 30 5: 20 7: 30

9: 40

內湯比斯基

careers counselling

\* Matriculation subjects for all

Law, Accounting, Commerce,

each year to discuss their

daughter's progress.

University faculties (Medicine,

\* Matriculation accepted by all Univer-

sities in Australia, U.K., U.S.A.,

Principal visits the student's parents

For more information meet the Principal

Liton Management Education Centre

IMI - INTERNATIONAL HOTEL

IANAGEMENT INSTITUTE, SWITZERLAND

at the AUSTRADE EXHIBITION, New World Harbour View Hotel, Hong Kong, August

國民華中

VANCOUVER, CANADA

過學學院加拿大哥倫比亞學院

哥倫比亞學院創設於一九三六年、 提供廣泛的學術課程於世界各地準備進 入加拿大與美國大學深造的學生。

卑詩省教育部檢查核準的中立學府

- •大學第一年程度工程系
- 高級中學程度(第十一及十二班級)
- "英語為第二語文"的課程
- 歡迎有意申請在一九九一年九月或

The Admissions Office, 6037 Marlborough Avenue, Burnaby,

Liton Management Education Centre

英語教授課程

一時裝設計 一設計圖製作

一樣版創作

請寄有關LISAA資料:

一學院位於巴黎,乃時裝之都

一師資優良,富有多年國際時裝設計經驗

現接受九一年十月入學申請

日期;七月二十日(星期六)

-爲期三年,課程包括十五個月校內教授 及十五個月有薪在職訓練(毎月可得約 港幣一萬元之薪金)

現接受九一年七月及九二年二月

地點:香港術嶼頭灣店 四標香港仔順

一切有關詳細資料請聯絡 IMI香港辦事處 一動向管理教育中心

請寄有關IMI資料

# 參加國際教育升學展覽

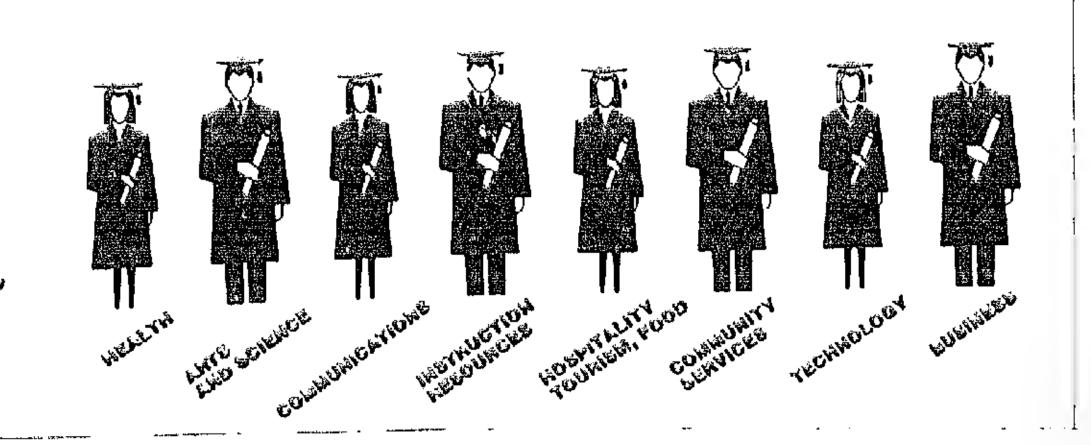
日期:1991年7月12-14日 (星期五至星期日)

地點:香港中區大會堂低座展覽廳 時間:上午10時至下午6時

設有攤位介紹海外升學概況,派發資料,包括 加拿大、紐西蘭、美國、澳洲及英國。特設有 大型銀幕放影美國加洲之政府二年制大學修讀 後成績良好可直接升讀加洲大學之第三、四年, 取得學位。另介紹多間紐西蘭政府理工學院、 及加拿大、多倫多之政府學校,及卑斯省之各 類政府中學及二年制大學課程。

每日下午二時半設有幸運抽獎節目,免費歡迎參加

校聯服務中心 九龍尖沙咀星光行1525室 電話:7300093



際 教育

特

# COLUMBIA COLLEGE

UNIVERSITY TRANSFER AND PREPARATORY PROGRAMS

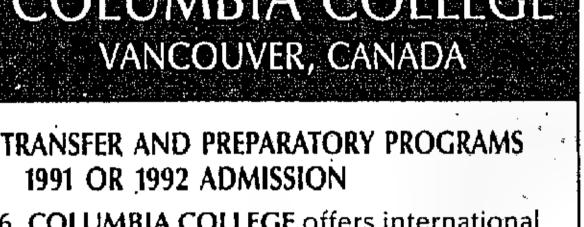
Founded in 1936, COLUMBIA COLLEGE offers international students a wide range of academic programs in preparation for admission to universities in Canada and the U.S.A.

The College is recognised by the British Columbia Ministry of Education as a fully certified independent school. 1ST AND 2ND YEAR UNIVERSITY PROGRAM

- in Arts, Science, Business, Computer Science. 1ST YEAR UNIVERSITY TRANSFER PROGRAM
- in Engineering
- SENIOR SECONDARY PROGRAM (GRADES 11 and 12). • ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE (ESL) PROGRAM.

Academically well qualified students seeking admission to the College in September, 1991, or January 1992, can obtain further information by contacting:

The Admissions Office, Columbia College, 6037 Marlborough Avenue, Burnaby, (Greater Vancouver), B.C., Canada V5H 3L6 Fax: (604) 439-0548



- 第一與第二年的大學文、理、商及電腦科

一九九二年一月入學,現就讀F4,F5,F6 與F7級水準合格學生來函下列地址查詢:

(Greater Vancouver) B.C., Canada V5H 3L6 Fax (604) 439-0548



The University of Queensland

### English banguage Study PROGRAMS

I he following programs are offered by the TESOL (Teaching of English to Speakers of Other Languages) Programs Unit, The University of Queensland.

ELICOS (English Language Intensive Courses for Overseas Students) Six levels of proficiency from elementary to advanced with average class size of 15 students. Courses include cultural activities

EAP (English for Academic Purposes) Classes are run at Higher Intermediate and Advanced levels with an average class size of 15. Classes develop the language and study skills essential for postsecondary study in Australian institutions

EMBAS (English for MBA Studies) Intensive 5-week courses runbefore each semester. Classes focus on development of language and study. skills for post graduate business studies

Short Contract ELICOS Programs in General English, English for Academic and Special Purposes arranged for groups of students from overseas institutions and organizations

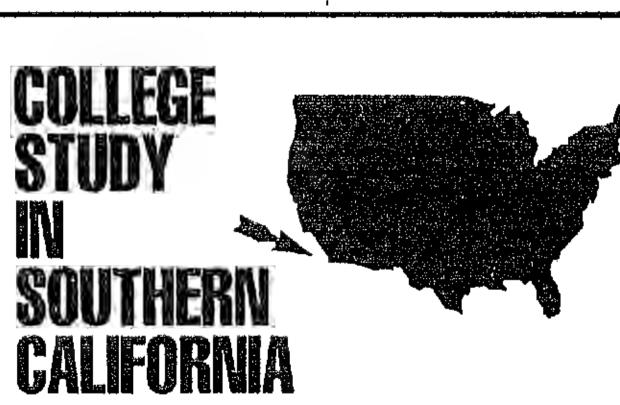
Study-Tour Programs: English language courses combined with educational travel, personal and professional development programs for special interest groups on fixed itmerary or contract dineraries Distance English Language Bridging Courses (ELBCs)

for students offshore (overscas) IELTS (International English Language Testing System) Test Administration Centre Tests administered monthly

PROGRAMS

For further information please contact The Director, TI SOI Programs Unit The University of Queensland QLD 4072 AUSTRALIA Tel. 61+7 - 365 - 6565 🛕 Fax. 61+7 - 365 - 6599





rossmont College (16,000 students) and Cuyamaca College (4,000 students) are two-year public community colleges located on 300 acres in the scenic heartland of San Diego county, 150 miles south of Los Angeles and 20 miles north of Mexico. Extensive public beaches, mountains, and deserts are nearby. The area is famed for its recreational activities, mild climate, excellent shopping, and educational opportunities.

International students from over 50 countries come to both the Grossmont campus (450 TOEFL) and Cuyamaca campus (500 TOEFL) for certificate and associate degree programs, transfer courses to 4-year colleges, career training, and English as a Second Language classes. Estimated expenses for a year including tuition, books, supplies, food, housing, and personal expenses are US \$10,000.

For information write: Shannon O'Dunn, Director, Grossmont-Cuyamaca CCD, 8800 Grossmont College Drive, El Cajon, California, USA 92020-1799. Phone 619-465-1700, ext. 690. Fax: 619-461-3197.

19) 聞新港本 日—初月六年未辛曆夏

**香港電訊** 

西安市

17-19, 1991.

英語教授課程:

日期:

後成績民 取得學位 及加拿力 類政府「 每日下午

九龍尖流

地點: 時間:

GIRLS ONLY, CON

加拿大 大型銀幕

校聯服務

坐談 管制 出口商品洽談會 電話通 日在澳門學行 產品滙展 醫問 塲五天今 場五 <sup>請統府因</sup> 五今場天 蔣介石石 ・宜不童兒 轟天少爺兵 監獄風雲② 轟天 穿 穿梭夢美 穿梭夢美 契媽 成笑邂人 籮料逅鬼 點四加明 人感笑惹 梭夢續集 契媽 大耳牛 唔易做 和尚 羅賓漢 爺兵 9: 45 7: 30 **方東 劉藝 劉 劉 劉** 唔易 喜第期公 雲監之五易契場及四 籍獄決虎做媽:午縣 集風裂將 唔 夜場 閣又歷非 府授蘇州 統七呢疾 請?次匠 間渡青喜・春 演 劇空戲 ■4■月旺 ②<u>華</u>豪① 五今場天 唔契 易 媽 場商期2第 口站鐵地富樂 大五場場場 虎15湯黃苗梁劉 將91錄日儒朝德 |五葉華偉偉華 小 吳 梁 鄭 林柏達孟輝家玲裕 色好 小 吳 梁 鄭 林柏達孟輝家玲裕 塲 湯黃苗梁劉 鍋日僑朝德 業華偉偉華 支午再成名 門夜起龍早 天風四皇 地雲熟夫 樓雙鳳 五烷祭 快設將備 同與
眠敵 成逃夜明 **配**學堪午 開 魂幽女倩 道道道 獅 點四天今 幕流 被碱牌火今 同濕四小早 眠大熱邪慾 水花海四 玲午蠶熟 璇夜王黑 ・場早樂快・ 興齊齊綿綿火慾 位哥寶愛與强新今 讓大新性姦都早 阴過淫早 。三蟲場 讃觀推彩 賞衆荐評 五今場天 黑腳場五今 五今場天 五今場天 三今最級天後 灣荃 道咀沙 <sup>據廣樂與</sup> **愛精表姐妳好嘢#** 映今 五天 五天 堪獻 主 林醛 演英正蘇 人美夢橡 遊 苗 梁 劉 華日偉僑偉朝華徳 影人厘35日 ·電成米本 轟天少 梁 劉 偉朝華德 T 雲監②獄 主士皇布 演 利斯 于陳周 主 松淵 演莉勇發 淫慾 電皺最你獻 彩意具們給 五虎將之 主陳 陳 林歷 演龍河山英正蘇 虎胆神 洲天和少 梭夢 虎將 羅賓漢 虎 逃犯 咸老 宜少 爺兵 決 裂 劇喜類人全期暑 裂決之 品出司公業影能藝 <sup>電金不並兒</sup>做易唔媽契 宜成少老 宜不重兒 齊影全 讚評港 他展學逃場夜午晚明 ②城康① **产級映獻今** ,七夜今 熟場天 塲五天今 映獻今 映獻今 隨野好妳蟲 映獻天今 漢賓羅 天轟 少 兵爺 轟天 聲出趣 不 等 絕 笑 百 山佛 團劇粤 演公 和非 1 尚洲級 一芳雲姬 千心遜絲 年暗憑帯 !許愛史 和非 樂人間情 大間情 12: 20 2: 30 5: 20 7: 30 9: 40 **操人美夢梭穿** 做易唔媽契 級尙洲 決將五2 裂之虎 惡萬 胭脂井 喜笑91 劇新提 穿梭夢美人 尙和洲非 尚和洲非 爺兵 媽契 穀熟將虎五 兵少轟 2 爺天級 兵少轟2 場五天今 淫爲 非洲 爺天級 唔 **製人美夢梭穿** 和非 : 斷不聲笑! 出百單地 量人美夢梭穿 做唔契 易媽 集人夢穿 網 續美梭 傳小牛耳大關絕評影 易做 尙洲 做 語 場 場 尙 **2**級 首 偷神胆虎 (A) 兵爺少天轟 李彭 主淑熾 演勤權 尙 道明洲四人梭四 道午和午續夢點 道夜尚非集美穿 魂車 點四天今 得正妹親界 唔煞和午棄早 易契尚非卒四 做媽四洲四午 陳林歷 主山正 演河英蘇 漢賓羅 智電14今 職學、易媽夜明大猛四 停影日至 威逃做晤契千度鬼點 做易晤媽契 場午明 夜加 道夜明 道道午 兵爺少天轟 新過早 娘埠塲 兼上線四 海狂縣 演導杜納湯比斯基

停暫影電

八國民華中

日一初月六年未辛曆夏

體會泰國

古代皇族遊艇建造設備豪華現代 暢遊

(H-1

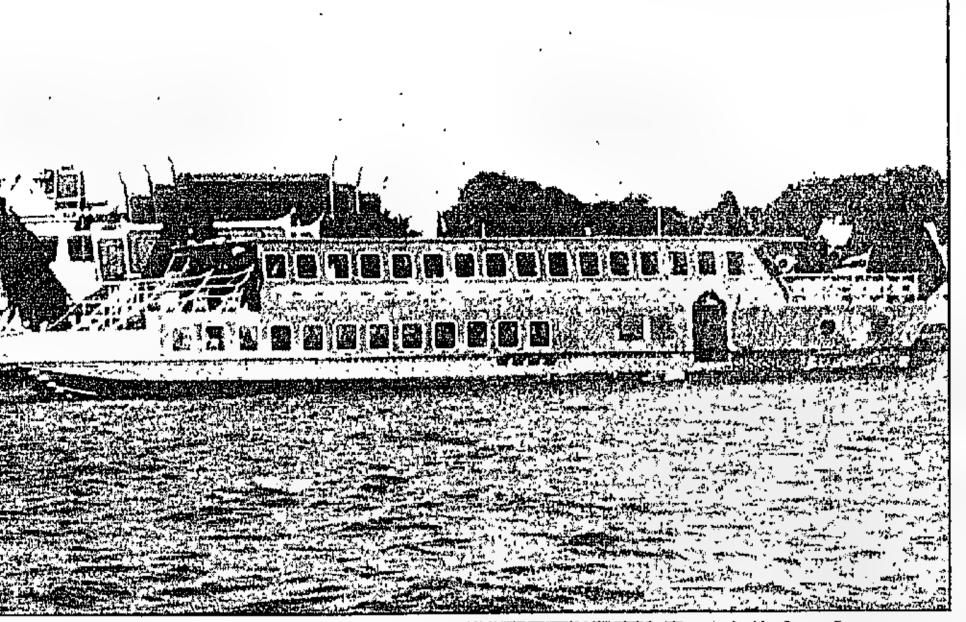
北京:新萬寶賓館、奧林匹克賓館 上海:國際貴都酒店、園林賓館 廣州:花園酒店、廣東迎賓館 理房 香港:富都酒店:龍蟠酒店 . 代售香港直航中國各地、廣州、北京上海發站機勇 • 血售東南亞、歐美各地各類機栗 : 代辦華僑、外國人特快簽証(三小時辦安)

誠接各界包團 可自定時間路線,本公司接受信用店 地址:九龍彌敦道363號恒成大厦904室 (富都酒店寮・恒生銀行捜上) ຶ\$ 16, 980 ઘ 10/15天地中海古國風情

妈遊上耳其、希臘、安琴海遊 埃及、樂蜀 遊遊馬德里、卡等布蘭加、拉巴特、馬拉喀什、聖斯本、杜邦力、馬芝哥尼亞 5 8, 9 8, 12 8, 19 8, 23 8, 26 8 \$19,980起 9/12天蘇聯全北歐貝根峽灣 遍遊挪战、瑞典、芬撒、丹麥 全程乘搭飛樓

20 5, 7 6, 14 6, 28 6, 19 7, 23 7, 26 7, 28 7, 2 8, 5 8, 9 8, 11 8, 23 8 西西奈羅比 瑪沙玛拉保護區、紅鶴湖 樹頂酒店、渡假勝地蒙巴尔 15 5, 12 6, 19 6, 19 6, 17 7, 24 7 31 7 7 8, 14 8 21 8

或到各特約旅行社查詢



PHILA WARE PROPERTY

夏威夷逍遙遊 (酒店+機票) \$ 4999 五天夏威夷精選遊 六天夏威夷列島精選遊 十一天美國西岸大峽谷優勝美地精選遊 \$10999

均購備藍十字大吉族遊保險

詳情請與各大旅行社聯絡 熱線電話:8458328 本公司主辦之各棧旅行團 牌照號碼

\$ 8499

350033

• 代台灣同胞辦往返演門、中國商務、旅遊、 .據親全套手橋(台胞証、律師紙、回港加簽

CINTA TOURS 天星馬超級豪華團 特價:\$5590 星馬專線 • 歡迎包團

萬年迷宮 四/五天直航團

友誼關·伊嶺岩

·萬年迷宮·民族苑·中越邊境

代訂酒店機票·提供優良服務

熱線電話:8540466 詳情請向港澳各大旅行社查詢

南寧、中越邊境、左江花山\$2390/2590

・亞熱帶風情・花山壁畫・歸籠斜塔

香港一南寧直航機票\$950

善美加、歐洲、澳紐、中東、印度、巴基斯坦、 移 毛里裘斯、斯里蘭卡、尼·拉爾、拉蒂 特别提供機票及酒店個別行程·前往東南亞 特別提供機票及酒店個別行程·前往東南亞 各旅遊勝地·曼谷·東京·台北·星加坡·馬尼拉 以 ,漢城·天天出發直接訂房出單,方便快捷

凱 皇 總 東 悅 都 統 方 即訂即知出單

\* 歡迎信用咭★各額旅行團:旅行社基金保障★ 納線電話:366 0266-7 369 8141-4 521 5266-0 九龍尖少咀漆咸圓2-4號金時商業大厦三槽306-8室 傅耳:7217368

香港中環德輔道中22號永安人壽大壓602A室 電傳:341 85K INGS HX

北京 \$1710 南京\$ 1300 西安\$ 1650

上海\$ | 190 鄭州\$ | 400 沈陽\$ | 1820

桂林\$ 1000 厦門\$ 930 南寧\$ 950

成都\$ 1480 福州\$ 990 大連\$ 1900

**靑島\$ 988 南寧\$ 282 厦門\$ 288** 

重慶\$ 628 北京\$ 1040 福州\$ 374

南昌\$ 344 上海\$ 856 沈陽\$ 1384

大連\$ | 190 桂林\$ 224 哈爾濱\$ 1653

代訂香港至中國各地直航機票,定期有位,出票快捷

Goldjoy Holidays 牌照:351103 90年度參加金怡蘇聯、東北歐、非洲、地 中海图,人數全港最多,榮獲南斯拉夫航 空公司委任為港澳區業務代表,今年更獲 多家航空公司支持拓展多項新路線

代售及代辦蘇聯東歐機票、

Jet-Way Travel & Tours Service

12/15天全東柏林歐蘇聯假期 **加遊南斯拉夫、匈牙利、捷克、波蘭、德國、蘇聯** 出版日期: 175.146.177.197.217.287.28.98.168

他人捷威旅行社

銅鑼河:軒尼詩道458-468號金聯商業中心1305室。電話:834-8288

旺 角:彈鞍道636號銀行中心1213室

· 享用乳豬、北京填鴨於嘉樂斯夜總會 ·特别安排日本餐,全港獨有

·乘搭廣體客機,早機去,晚機返 布吉(PP島)/仁廊溫泉/ 七岩/曼谷八天

馬尼拉/碧桃軒/碧桃源七天

· 東內陸級由星加坡飛往積坡、省時舒適

· 新加坡增遊重新建成之虎豹别墅 · 鱼 包團部熱線:7/15066

馬尼拉/碧桃軒五天

碧桃軒渡假酒店

星馬(檳城)七天

· 午餐於椰子園瀑布餐廳 · 住宿菲律賓獨村大酒店及

馬(積坡/吉隆坡)五天

天天出發

天天出發

天天出發

· 享用別具特色之自助火烟 · 加遊邏羅縮影,水上樂園及野生世界動物園

海家行程,住宿三晩布吉島 加遊PP島,於仁廊享受溫泉。入 住七岩麗晶大酒店,二晚夜總寶,品ば日本菜,全港獨有。

小童半價

詳情請電:804 1188

每團只限小童名額十名,先到先得。

原七天 成人\$ 3,950 小童\$ 1,975 成人\$ 3,250 小童\$ 1,625 ·二晚夜經會·紅磨坊及三賀顧 ·架搭菲航、上午去、下午返

牌照號碼:350838

设备: 332-0011

成人\$ 5,100 小童\$ 2,550

成人\$ 4,390 小鱼\$ 2,195 成人\$ 5,590

小童\$ 2,795 · 住宿檳城沙凝酒店

・毎日車程僅三小時

清邁、清萊(金三角)、泰緬邊境 \$ 3890.世 曼谷、芭堤雅、七岩、華欣五/七天 布吉島、PP島四/五天。 \$4190년

曼谷、芭堤雅、七岩、華欣五/七天 \$ 3610起 清邁、布吉、曼谷、芭堤雅全泰國八天 \$ 5190 \$ 5390 加德滿都、納嘉閣山峯五天 加德滿都、樸卡拉、由雲仙峯五天。

文艺 成人\$ 3,690 小童\$ 1,845 小童\$ 1,845 极人\$ 4,290 小童\$ 2,145 大天出發 小童\$ 2,145 小童\$ 2,1 \$ 5990 加德滿都、哲雲野生動物園 \$6990 楼卡拉、由雲仙峯八天 \$ 3990 自助假期「機票+酒店」

> \$4990 浮羅交怡、檳城、古隆坡六天 吉隆坡、古晉、哥打京那峇魯七天。 \$ 5990 \$ 5590 馬、星(邦略島)七天

**医斯林** 被 **逐** 

取得加热场到901615发 中 景 810 7272 集集計 833 9909

源的海涛流汗和

牌照號碼 350161

牌照號碼350135

直飛美國,加拿大, 澳洲,南美洲各國

代理美國聯合航空公司

30周 a a : 723 3311

THE PROCESSION OF SEE 868 2823 · 安阳小草。 195 西尼西菜 7/2 - 8/3 類違 公政分中公司

Zama Vama

九龍登打士街56號栢裕商業中心2007-9室

# E IKTE

LICENCE NO.: 350522

# 是李康新行程

泰國旅遊首選

專辦曼谷、芭堤雅、 暹羅灣渡假村、七岩、 普吉、P.P. 島旅行團 ■加遊野生動物園、海上動物園▶

詳情請向香港各大旅行社查詢

劃雖

組的背後

# 金源 在穗 開

記者招待

恒亨無咎利

有攸往

雷風相與剛柔皆應

財經廣場

人佳景

# 升上利盈機電昌德

· 展土 倒公成 成 不 例 公 成 本 例 可 但 , 如 蒙 便

		THE PARTY A				
		Property of the second	* *			
香港股市行情表(二)	) 普通股指数:2181.12 一5.20	十大成	交金額	十大成	交股數	十大上
恒生指數:3,892.12	香港指數: 2549.80 -6.30	1 10 TO 24 Ave.	金額	公司名稱	战数	公公司名稱 1000
恒生分類指數:	香港分類指數:	和記黃埔	132,633,700		148,060,798	建懋國際
	4 94	置地	102,008,014		55,148,000	友利電訊
金融: 2,628.71 —35.31		The second secon	76,688,300		19,948,000 17,606,200	瑞菱國際 天安中國
公用:4,815.93 十3.12	公 用: 2231.17 +1.45	E the pain Alle Change .	48,191,950	魔新國際W91	17,006,200	萬年圍業
地 産:6,684.33 十11.55	地 產: 3632.20 十5.14	希傾興業	48,191,930 47,401,750	第一華南	14,670,000	精 電
工 商:3,367.27 -7.96	綜合: 2775.77 -5.15	恒生銀行	43,784,287	升岡國際	12,934,000	
· 成交股份:380 下跌股份:181	工 業:2307.39 十13.0	4 太古洋行A	40,215,979		12,910,500	器質國際
上升股份: 92 無變股份:107	[酒 店: 1647.88 · -31.1	6. 九龍倉	38 100,595		12,750,000	金城國際
		新鴻基地產	36,978,728	建生電子。	12,641,022	訊科國際
27100.574						代號 股票名稱
認股證					1.76	079 1 ET Pacific
代號 股票名稱 (三) 年份 (三)	認股價 上目收市 最高	最低 收市	升跌 升跌次的	成交量	沒值第一行使课点	- 486 N. 16514

上升股份: 92	2 無變股份:107 酒	。唐《10 (1)	647.88	-31.16	九 龍 倉 新鴻基地		38 10 36,97	0,595 天 8,728 月	安中國 註電子		,750,000 ,641,022
\$ 5 04	2.股證	, ,									
代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	- 最高	最低	牧市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行機調。
170 股合业例	06/05/88+-31/12/93	1.13	0.21	0 205	0.201	0 201	-0.009	-14	680,000	56 24 34 44	1 28 1 68
182 聯合地代	01/03/88-31/12/93 11/10/87-31/12/92	1.37	0.70 0.062	0 G9 0 062	0.68 0.062	0 062	-0.020	-27	162,000 120,000	142 27	2.20
26   聯合中栄  18   脚 カ	11/07/91 - 30/06/94	2 88 .	- 0002	0.50	0.35	0 39			7,036,957	54 88	1.27
95 http://	03/09/90-31/12/93	150	0.31	0.31	0.31	031			104,687	101.11	1.81
图1 沙海风湿	14/03/91 31/12/94	1.10	0.29	. 0 29	0.28	0 29	-0.002		, 128,000	87 84 240 21	1 39
96 城市直原	25/04/91 -31/12/92	1.50 5.00	0 1 19			0 116	-0 003			955 58	5.01
179 城市洋華 44 奔鹿(南空)	01/01/88 - 30/06/92 01/02/87 - 31/ <u>12/91</u>	1 09	0 014	0.14	0 14	0 14	- D 004.	-30	13,000	28 37	1.21
65 奔州河岭	01/01/91-30/30/95	1 60	0 28	0 265	0 265	0 265	-0015	-8	111,520	98 40	1_86
99 军战集團	27/05/91 - 30/06/94	1 00	0 255	0.255	0 245	0 245	-0.010	-17	980,350	<u>53.70</u>	1 24
11.中国来方。.	01/10/88-31/10/91	7 80	0.70	-,-		0 30				15.94	080
11 <u>6 國本</u> 城市 58 城市通過	11/05/87 -31/12/94 01/07/91 -27/12/91	0 6 <u>0</u> 1 25	0 30	0.04	0 039	0 04	-0 005	-2	375,000	174.47	1 2
161 194 2 W fr	20/01/88 -31/12/92	1 25	0.56	0.55	0.54	0.55	-0010	-64	86,209	10,22	1.71
36 其土核業 🕠	01/11/90-31/10/93	0.70	0 1 1 6	***		0 I 16 _			105,600	94 29	0.82
(3 <u>6 月 1月</u> )(27 (01 单人许多		1 35	0.40	0 395_	0.395	0 395	-0 005	-102 -74	100,000	21.29 57.78	1 6 d 3 19
101 里本夏季	26/07/88 -31/12/93	2 75	0.181	0.183	0,177	0.178	-0.003		2,070,000		
134 单人资金。 577 上人同 <sup>22</sup>	07/10/87 + 31/12/95 01/06/90 - 31/05/93	3 50_1 0 82_1	0.29		· - <del>-</del> ·	. 0 29			5,555	38 93	1 00
39 में में ब्रह्म	18/03/97 -31/12/92	15 80	0.05	0 02	0.03	0.02			20,000	1777 41	15 96
02 Hill F1.4	21/05/91~30/05/94	1.18	0.86	0 86	0.85	0.85	0 010	-114	48,000	31 82	20:
148 Ji L HRIP	21/05/67 - 31/12/92	0 36	0 196	0.50	0 197	0.198	10.003	+62	280,000 640,000		0 47 0.63
168 # L IRM	01/01/93 31/12/94	0 56_ 0 50	0 104	0 108 0 56	0 104	0 107	10003	+26 +19	1,386,400	9 38	1 0
372 . ዘኒቶ (አስት 74 . (የፌነር all	09/04/90 - 10/02/95	4 755	2 725	2 /25	2 675	2 70	~0 025	-138	1,516,000	9 63	7.4
45 TOMER AT	13/12/89-11/12/91	1113	0.02		#100 may 100 m	0.05				198 70	1,15
189] [ <b>4</b> 7 EXPV.	01/07/88 31/12/92	1.20	0.55	0.55	054	0.54	-0010	<u> </u>	302,000	5.29	1.63
37.5 影·南省 华	26/02/11 15/01/94	1 7 08		Lambour in an area.				1 1			
109 Crusader _ 162 십 1년(대	01/04/89 31/03/92	0 /5 8 70	0 63	0.63	0.62	0 63			91,383	36 00	9 25
137, 104 4 4	01/01/88 31/12/92	1 25	0.0.2		002						
133 a 11 3 let	01/09/87 31/12/92	0.50	0 258	0 244	024	0.242	+0 004	1 46	810,000	17.78	0.7
59) # \$10 <del>0</del>	09/08/90 - 09/06/91	0 60	0.245	0.245	0.24	0 242	-0 003	-105	458,000	<u>-0</u> .94	0.90
344 A Par X.	04/09/87 = 31/12/91	0.00	0 162	0 69	066	0 162 0 67	-0010	-85	6,012,000	27.20	4.4
345 W 4 % ; 429 :### 546 ;	01/11/86 = 31/10/94 30/10/87 = 31/03/92	2 39 2 00	0.077	0.079	0 075	0 075	-0 002	-33	1,232,000	63.39	2.0
07 अक्षिप्र	08/08/88-30/09/91	2 29		, , ,		L					
542 4 to 3	01/11/90-31/12/93	1 10	0.56	man, arms, artifect to		0 56				_13,70	1 64
215 BL (MARIT)		0.098			::		-0 005	-104	30,000	37 98	17
340 ላክላቀ /ኃይካ 540 ነለ ዓር ቸ	02/10/90 - 04/10/93 01/12/88 - 33/11/91.	7 80	0.405	0.40	0.40	0.40	<u>0 005</u>	1114	30,000		
510 h % # 572 846 46	28/02/90-31/12/92	1 05		L L 3	American Contract of the Contr						
350 galler r	01/12/87 01/12/91	2.33	0.44	0.46	D42	0 44	ben		5,051,000	0.60	2.7
३०० होतिस्य	50/03/80 - 31/15/85	0 60	0,055	0 054	0.054	0.054	-0.001	-50	320,000	166 94	0.6
378 全地 (名)	28.31/91 31/03/94	1.28	1.14	race non-		1 14				13 8B 0 52	2.4
14日 [編]   -   -   -   -   -   -   -   -	18/37/85 30/09/92 01/08/87 - 30/09/94	061	2.75	1.46	1,42	2'75	-0010	-160	1,422,380	12 82	25
516 [6] (4) (5) (5)	01/01/80 -23/12/91	200	0 15	0 15	0 15	0.15			112,544	10.26	21
993 Grande	11/05/91 - 31/12/93	0 80	027	0.27	0.25	0.27	1		536,400	64 62	10
39 <u>0</u>   Was f	35/04/91-31/12/93	120	0.75	0.75	0.72	0 74	-0000	-96	985,600	19 02	19 102
130 11.	01/01/88 31/12/97	950	071	$\frac{0.71}{0.66}$	071	0.71	- <u>-</u> .	1 2 -	30,000 4,602,400	3/ 9/ 63 96	18
716 (831 M) 314 44 4 60c	05/07/91 30/36/94 15/04/86 31/08/91	265	0.64	0 60 0 18	0 b2 0 162	0.167	-0 005	- 26	3,330,353	4 33	28
174 16[제]제기호	01/04/86 -31/12/91	0.20	0.04	0 041	0.038	0 038	0 002	-9	1,1,060,000	7.21	0.2
123 A A E	01/01/88 +15/12/92	4.50	[] ( 0 95 )	0 98	097	0 98	+0.03	4.23	51,000	20 44	5.4
51 eff 16	15/05/85 = 31/12/91	2.12	1120	1150	[130	1130	1.1010	1.75	44,025	1001	8 / 0 ?
59 (B) ± 32Hd	22701790 31712792 [28713790 31713793	,	0.084	0 096	0 088	0 119	10001	+3 133	2,018,927 355,000	115.65 102.54	07
7年 新年級機 - 164 A 1573年	07/07/87 - 31/12/92	000	DEB	0.64	0.61	0.63	10000		974,000	/ 14	15
5-4 14 19	01/11/90 - 41/10/93	150	0.37	0.30	0.30	0.30	-0 020	6	14,000	63 64	18
ទេ។ ភូមិន 🛣	01/07/90 - 31/12/91	_ 1.53	2.55	2 525	2.50	250	0 050	51	32,400	0.09	34
33 Yr 1.4M7	11/09/89 10/09/92	1	1.87	1 90	1.87	1.90	+0.03	151	131,682	2 80 56 69	5 5 0 6
135 点个 5隆	26/10/8/ 31/12/93 19/06/91 11/03/95	0.56	0 36	0.34	0.34	0.34	-0.001 -0.050	127	18,139	73 65	0.7
706 총스 5일 592 634원주	03/05/91 31/12/95	1	183	191	1 83 "	190	1 F0 07	' + 18	260,700	34 69	99
36 UN The	01/1 /90 31/12/92	1 60	1 7.5	174	1 /3	1.74	FQ.01	[]+ 85 T	646,325	5 25	3 3
82 UM 316	01/07/91 -31/12/93	2.50	0.60	0.87	0 /8	0.79	-0000	-102	246,527	6 67	3 2
26 水井市 第	01/07/69 30/04/92	6 00	1 04	0.00	D 70	1 000	0.040	10	120,000	29 63 12 67	7 0 1 8
284 8/65 1901	07/09/90 30/09/92	2 10	0.82	0.60	0.78	0.78	0 040	10	120,000 755,333	12 57 275 44	21
124 - F. 자동선화 176 - F. 자동선화	01/04/68 31/12/98	1	0 122	0 132	0 124	0 124	10 002	149	2,136,998	97 19	11
061 to 40	22/12/80 15/10/32	16 49	1 11 10	11.40	11 40	11 40			90,099	0.59	35.2
68 . , : #+4il	[31/01/90 11/01/93	1	0.36		1	0.36	1		4 4 5 4 5 5	85 00	16
586 # 2 単年	108/04/91 31/03/93		0.455	0.46	0.455	0 455	- 0010	}	110,833	40 94 86 62	13
534 + 41 1 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	01/10/90 -31/12/93 [20/11/90- 31/10/93		0.235	0.45	0.44	0 225	1002	1 1 13	44,400	76.36	19
549 914 df f	20/10/89 20/10/92		0.275	027	027	027	0.005	58	216,750	33 / /	1

+		÷		*	200			,		,	,	
4	<b></b>	- 股票	++-	下路田	小西	14-	·   #	認股		十十下	24章27日	公證
文	<b>一下人上</b> 人		公司名稱	上、近人刀	X ZI TWO	公司名稱	/			公司名稱	レスロ心刀 牧市質	人自立 升跌%
数 0,798			永發置業 .	2.20	Car Name	麗新國際				或市酒店W92	0.040	-11.11
8,000		0.750 +7.14	奇盛集團			港澳發展				東榮鋼鐵W94	0.460	-9.80
8,000	瑞菱國際		文華東方	4 4	4.25			0.290 +	11.53	玉郎集團W94	0.040	-9.09
6,200	天安中國	1.500 +6.38	榮東合綱	0.9	1 143 TO 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				宇宙控股W95	0.058	-6.45
4,000			第一華南	0.0	HL*	建生電子				合興集團W93	0.300	-6.25
0,000		3.475 +5:30	Tree	St. A. STEELS ST. T.		科技實業		,		惠泰國際W93 奔達國際W95	0.340 0.265	-5.55 -5.35
4,000		1:010 +5.20	星島集团。安寧企業。	્રાસ્કૃતા.ઝ જી. 0.8		中華造船				與利科技W91	0.038	-5.00
0,500 0,000			and the second	0.8		品質國際		-		國際德祥W92	0.780	-4.87
1,022	The state of the s	. s. A.	Cruşader	0.2		4 1 4 1-1-1		.0.980 -	+3.15 I	頁寮建築W91	0.400	-4.75
	2,15	## 5#	Character 20th				Total Control	m c Au	alle man de min	A) and	10 0E44	47 64 69
	代號股票名稱	年(分 31/03/86-31/12	認設性	上日 依市	· 最高	最低	收市 0.90	升跌	升跌次序	成交量	溢價% 0,00	行使價 1 50
機關。	779 1 ET Pacific WW	01/08/88-31/07	7/94 0.90	0.33	0.395	0.325	0.33	-0011	-1.2	2.037,875	25.51 15.43	1,23 2,30
1.28	563 07 ¥01AP7 659 \$5841013	01/02/90-31/12 15/11/90-31/12	2/92 0.55	0.086 0.54	0.102 0.62	0.087 0.55	D 097 D 59	+0011 +005	<u>+2</u> +6	17,606,200 10,210,500	1287	1.14
1 68 2.20	590 单大地戊 673 飛年置業	31/07/90-31/08 22/01/91-31/12		0.055 0.14	0.14	0.14	0.055 0.14			50,000	8 05 40 00	0 25 0 49
1.27	377 意脉治 <u>卷</u> 644 并从集团	01/09/87 - 31/12	2/92 1,18	0 25	0.25	025	0.25		nen -	110,000	133 73	0 97
1 39 1 62	584 新春原門	01/08/90-30/07 01/01/91-31/12	7/93 . 0 17								,,	
5.01 1.21	280 N M M	01/01/93 - 31/12	7.00	0.00	0.004	0.004	0 094			111,000	321	0.72
1 24	210 樂社衛子 637 樂社衛子	01/10/90-31/12 01/10/90-31/12	2/93 1 00	0 094 0 175	0.094	0.094	0 174	-0.001	-173 -20	105,900	67.71	1.17
080	363 新世界 554 西線門師例	02/01/87 -31/11 19/01/90-29/1	2/91 9.00 2/92 0.80	2 45	2.575	2,125	2.50	-F0.D5	+38	2,421,064	5.50	11.50.
129	431 百 清 動 683 和32 英雄	01/11/87 - 31/13 04/03/91 - 31/03	2/91 347	0 158 4 875	0.162 4 95	0 155 4 B5	0.158 4.925	+005	+61	2,887,000 988,660	28.84	3 58 18 52
0.82	705 (03C基)相 525 高7TH研究	16/05/91-31/09 21/04/69-30/06	5/93 [5 50	3 70 0 26	3 75 0 29	3 62 <u>5</u> 0 27	3 675 0 29	-0025 -003	<u>-161</u> 4	7,500,000 10,801,500	26 99	19 <u>17</u> 007
16/ 319	527 品和晚	21/04/89-31/1	2/93 0 60	0.275	0.30	- 028	0 205 4 90	FOOL	-+-20	846,000	16 76	0 72 24 70
108	700 中華歌力 708 再提集團	10/00/81 - 10/0	5/93 11.60	4 90 2 80	2.75	275	2.75	_0 <u>0</u> 00_	- 64	30,000	18,60	14 35
15 96 2 03	596 震量過去 368 用。可[	01/10/90 - 30/00 25/01/88 - 31/13	2/92 077	0 125 0 20			0 125			1,743,380	232,66 146,95	88.0
0.47	597 Bank 7	28/09/90 - 15/09 05/02/88 - 31/13	9/92 0.68	0 38 0 315	038	0375 031	0 375 0 315	<u> -0005</u>	-97	324,000 1,160,000	30 59	i 05_ i 03
1 05	564 35WIPIG H	26/09/89 - 26/09 01/03/90 - 25/0	9/91 25.60	6 00	-		6,00		p.m.	No.	2 36	21.70
7.45 1.15	573 全军門太古	13/10/89-13/10	0/92 48/5				065			1,432	176 67	3 25
1.63	676 二 <u> </u>	27/03/91 - 31/13 22/12/87 - 03/13	2/08   1.38	0 65	1: 5: 4·	. m m. m m. m. Add 25. F <sup>2</sup> F <sup>3</sup>						
9 25	246 可低性學 092 海海州學	01/02/88-31/03 21/03/89-31/03	3/95 1 22 3/92 0 80	051	0.50	0 40	0 50 0 40	-0.010 -0.010	-51 -36	132,000	0.00	1 72
	537 好 編 紀 667 新型星 1 第	01/11/89-30/0	9/92 1.45	2 00 0 305	200 031	2 00 9 30	5 00	<u>-0</u> 005	-75	937,200	2.13 32.04	327
074	357 新河共10年	01/01/87 - 31/13 31/07/90 - 31/0	2/92 7 55	29 70 0 42	20 50 0 41	29 40 0 40	29 5Q 0 40	-0.020	-162	2 000 504 000	-6 25	50 80
0.96 4 42	512 信重生則	31/10/8815/1:	2/67 2 92	5 5522		0.82	2 225 0 86		1 56	568,283	4 4D 51 54	4 70 4 66
2.07	694 1. 1027 K 695 kolph K	01/05/9] 31/13 26/04/91 30/0	4/93 19.30	0 85 5 00	0.87 5.15	5 00	5 10	1010	1 39	9,461,000	28 42	24 40
1 66	504 मधिनाहर 643 में शासाहर	01/10/88~31/0 01/09/91-31/0		0.054	027	0.27	0.054	ooio_	-21	21,800	14 26 64 71	0.78 1.12
1178	483 資本收集 634 人上地位	21/04/88 -31/1	2/91 4.43	0 28 0 49	0.28	0.59	0 28		=-	43,640	37 58 4 14	4 66 2 89
	669 HISTER	01/01/90 31/1:	2/93 1 20_	0.14	0.36	0 35 0 144	0 355	10015	+14	152,400 275,661	49 52 (OB 49	1 55 0 78
2,74 0,65	570 场版人 // 490 机 场 级	16/02/90; 15/0 01/07/88 31/1	2/92 0.86	0.04	0.04	0.04	0 04			440,000	183 09 291 81	0.89
2 42	492 AL 坊 執	01/07/88 31/1 01/06/87 - 31/1	2/91 290	0 039		7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	0 40			501.000	11.49	3 23
2 57 2 15	698 中公田福 / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	30/04/91 31/1 01/09/9030/0	2/94 1 15 6/95 200	0.51	051	0 445	0 46 0 27	+0 005 +0 005	441	591,600 31,760	49.07 87.6 <u>0</u>	227
1.07	635 & Placid 520 (Tail (1))	03/10/90 ~ 30/0 15/02/89 ~ 31/1	9793   110]	0 70 0 066	0.067	0 066	0 70 0 066	9-44 		1,160 000	140 UO 1-162	0 10
194	646 'Pagliffic	01/01/91 - 30/0	6/95 0 17	0 062	0 066 0 95	0.057 0.91	U 058 0 91	-0 004 - - 0 020	-5 -46	9,187 826 356 000	162.07	· 0 \$3
1 82 2 82	980 18 3 Intelli-	23/11/90 - 27/1	1/92	0,91	0.90	0.90	0.00	0.010	- 119	320,000 60,000	10 34	0.38
0 24 5 48	447 永 西 基	01/02/88: 31/1 01/07/91~ 30/0	6/94 180	0 12	0.12	0 12	0 12 0 425	0.015	-25	228 000	69.85	2.22
8 75 0 74	469 流生 图 第	01/01/92 + 31/1	2/02 1 /5	0 102	0 102	0.096	Q 1 <b>Q</b> .	~0.002	51	700,000	23.8.34	2 10
0.72		•		1								
1.51 1.80		†		p :			;			,		
3 45 5 50				:							. !	
0 67 0 74	在9k からむな	<u>i</u>	! @痒	<u>:</u> 牧市	 	i in the	製市	£FS\$	- It	: 試次序 成了	( <b>1</b>	light b
9 90 3 34	代號 公司名稱		S # 1.11	18.414	PA141	Print, 1724	10.181			Total and the second se		
3.29	債券		0.00 1	20.00		<u></u>	130 00	l i 100				6.92
7 00 i 88	603 法国重方所请查93 605 法国重五年债券93		4 00	29 00		1					•	
2 14 1 12	601 競爭債		6.25 8 8.00	8 8 / 5	•		88 875			1		7 0.3
35 29 1 63	610 Panbas 1 % ம் 49 606 Panbas 6 6 492	2	10 00	Ī	1				1			,
2.25	- 608 Panbas3 積	4		43 00	143 00	142 00	143 00		1 !	1	31 34 1	180
1 32 1 94	611 35 35 #93 604 #Wilki195	-	10 13		1				i i		} !	
1 03	905 [true]h/130	<u> </u>	8 15	i								

所 提 假 期 夏五六十

12/1. 遍遊南 出發日

旺。角:彌敦道6 銅鑼河:軒尼詩道 小童华

天天出發 测象行程,住 住七岩雕品大 馬尼拉/碧棒 馬尼拉/碧林 天天出發 · 午餐於椰子| · 住宿菲律賓 碧桃軒渡假 馬(檳城/青

天天田發 星馬(稻城)-天天田發

· 乘內陸機由 · 新加坡增遊

續力一直五破加可附回近現一個昇減勢動写 三位四下之一元見阿軟型貨。等勢各二十四 個,的一後,在到之。開僧一,受位置 是連組,就一星。中產始阳四在至

金利作用用屬知

評|經|謝論|濟|斯

對金價不

從美國百貨零售表現及消費者信

了, 当人们本国民族

14年 1 間 1 安支生

子子有主者被之人 但如文的大士告贯

19. 集 19. 集 19. 集 19. 集

权益办特付证价单

施了你的梦可草格。

开的过去帐板, 次

一点, 大奶 通巴管由 梅米拉子管通复方

**成法备售商户第** 

11 · 13 · 14 4 · 重点在 上族 上

· by Bu 战斗是

皮肤做水产し在

的流行证与信息

写出:了数于非利

孩在精度指示法。

明成 自在

是被提供在

方 146 mg 二 由。

A MC

i је Т. ј 🙀

11 (1) g

4 46 91

40 依年長輩

(1) 公司

ा के 😂 🗋

马奇的长便是

三旦面信塞顿

門た創主家総会を存むを表表

籍主题作情景

五橋、南魏青

新出共同食用

我们在在人员

青寶巴德建區

表施士工派成份格及工具具

的主事证例每

将市校通改是

伤惧 再行梳通朱

1 地 11 11

方·鬣军做了水疗协。

拳及位打进指路等。

前方派 战国族民

1 1 kg 12

一仏 圧削 く

議員

人主命自己及政局兵。 6. 至上九省發情人兵 古於自己在事施足員 6. 元至上九省發情人兵 人员的他身被、建立1. 公。 尼亚人集员员的

1. 好只多一点就是就里界长的集由,在总

的可以被批准的

Beach beach

真好哥 主要书

一个,后班的决定是定义

似现代特中流代等省各

福克 主英雄 随天起田岩

医新毛虫科 气火火

作子 具 红

4 A

181 1 18 1 W

长河北人 江 1 1/15

司是安全成员

- (1 1 1 X

受政的好於的終認關解關文面與劑服 () 其其我我都理的在你制題在 人,请 他應只不不行為立,,學不事類我關 ()

梁 1 更影 5 16

是个存格户框表模可印痕填充。

一行立、任权备者及后的行。我一天起,剪面主的从一个。

<del>父</del>青 區畫 

,開展司夠加脅視是提

但於的才术後一的氣傷。 現積。月查,內身學了

在神我直接我的主法权

限痛 , 没有过,,,,,,

复苦向世之化剧我的师。

面的認界心人。勉致了

元化文以杨林世世成成林。

己种自之党

植多更杂分子

連出合かる

带银钨子美的但路后每一项或行车

柳癜次常加 胶花新月为复贮油车

**元温化、水、用程之的进售、資标** 

将分列

再用使包括人类通道失形法

平四 招商局

路程託時 発程・香港 重公司・毎間 薬條路毎日就

同時 D 交通會 ・講開空運業 断嘢・就係電

好耐,依家輪 係要整個空運 府玩,因為咁 係好難成事

可發到唔清唔 有弊・電子資

6 人 四十 十四 華 閩 114 11 44

上四 太 至 招商局

十四 馬士基

十四 華 夏

十四 輝 騰 華「閩 114 14 % 十五 海 豐

开五 基宁

上 遠 速 十五 海 豐 十五 金 的

11 程 - 推 - Lib 十五 招断动 1五 推問 1九 海 笠 丰五 山 久 光 此 五正

| La | 13 | [6]



飛試次兩行進中月八及底月本

Span







星馬備

省民

班每周

顯著提

及個航, 職學, 班以入

各大城市天氣報告 香港: 驟雨 廿六度至卅三度 澳 門 : 驟雨 世内度至卅三度 当七度至卅五度 非四度室卅二度 : 驟雨 廿二度至廿六度 笊 廿六度至卅四度 二十度至廿五度 廿三度至卅三度 廿三度至卅一度 廿六度至州五度 űř 廿四度至卅二度 廿七度至卅二度 \* 十一度至十五度 十七度至廿二度 十一度至十八度

.馬尼拉 : 驟雨 新加坡 二二計暴 洛杉磯 廿二度至卅一度 十四度至七九度 温哥報 : 驟雨 十三度歪曲七度 十七度至廿七度



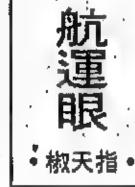
YINHE

弗里曼特倫 FTLE BRIDGE

尋日講開喺香港擇地起貨 迎村, 講咗兩個選擇, 依家仲 有兩個選擇,一個就喺正赤立 角機場範圍,另個就離開新機 場些少。對於呢兩個選擇·空 ·運業人士認爲都唔係太好。因 為距離太遠、交通方面最成問 題。試吓計計數、因為機場距 離市區路程速咗·空運公司D 家附多,依家每日走十轉、第 日可能博盛都係六七輌・但係 空運貨量就越嚟越多・到時D ·空運公司馬咗補番路程耗時呢 依家有幾百間貨運公司・毎間 貿多三架車・咁様條路毎日就

變成點,指天椒鳳係唔敢諗。辭開空運業 概發展・D同業亦提到一様新嘢・就係電 行,速遞業就唔駛講都與咗好耐,依家輪 到空運業・亦都好合理・但係要整個空運 大嘅計劃有咗政府嘅支持・係好難成事 嘅。業內人士認為政府支持一成义好,兩 三成就重佳・都要表吓態・到時各方面嘅 楚。但係凡班嘅嘢有利就必有弊,電子资 料聯通計劃要用好多錢

業內有D蚊型公司可能有 也本錢・依家仲要佢地用 電子資料聯通・但地嘅歷 力會好大。但係亦都有人 話・呢樣係時代潮流・貴



大三日剛

絶 統

十五

十五

M.S. "HANJANI" ( VOY.1") 收货站:太平洋倉庫有限公司 九龍油塘灣在宇圍 62 地段 3 號 16 us : 3475221 · 3475277 中央航業有限公司 CENTRAL MARITIME LTD 皇后大道東43-59號東美中心10字世 百割 8656093

KIDINID KINKAI

星馬<u>綫</u> 直航:星加坡、巴生港

M.S. "GAFU" ( · VOY.31 )

是節省時間上建議你倒不如考慮乘此當地十分流行的 "長途巴士" 更可以深入了解澳洲的風土人情。 澳洲目前最具規模的長途汽車公司,首選灰狗巴

方,路後選擇相當多。而且與洲的汽車酒店發 達,沿途住宿不是問題。第一次

,持証人旣可乘巴來多夏海以在期間選擇人住 · 佳十晚酒店計 · 選紧同房每人收費近一千典 、限期越短、佳宿晚數越少的巴士証、費用自然

▲本儒箱前旅遊業事家上持。做迎讀者來信告 · 面有關旅遊方面的問題,來信請寄:香港荷李活道 ──○號華僑日報「旅遊信箱」。



公司	· VONUNE .			- Carrier	277	
昌 宏					2	1
利達		The state of the s	4	<b>4</b>	9	.00
日航				150		3
天祥	A 0	th I	輪船	3001900	The same	34.8
份。他		HT 1-1	* 1	1977	September 1	in Maria
馬士基	船名    西名	時間	埠名	得旧	1	디
大王	長」 音 / EVER GATHER	AM	。主美國西岸	PART G		į
怡 和	加勒上灣/ GALAXY,BAY	AM	制志明重	III M	徒.	4
億 特	資務美製地 BUNGA MELATI	ĄМ		<b>Efficie</b>	世	£
海陵	CALA ATLANTICA	PM	A A A A	€ A7	· 🖺	F
港恒	挑戰者。HYUNDAI	AM	a Call Carlo	現代橋。	太	#
港郵	. CHALLENGER	****			4	_
邊行	加州何美 CALIFORNIA ZEUS	PM.	Affinial, 15	現代語	.日	ď.
. 独 運	普里培   NOVIKOV PRHOY	PM	- 制質制	A70	鸠.	ħ
1 16	THE JINJIANG	3PM	1. 1	A24	์ฟั	35
	RAGNA	PM	漂 川	A6I		7
S STUILDE	STOYOFUL'S	, AM	日本	歡亞橋	fil -	a
这初	海 造 HAIDA	, NN	敞 波	All	480	
海豐	DELMAS JOINVILLE	· PM	西非	前 夏	क्ष	Ц
准郵	海洋能力 - OCEAN COMPETENCE		東事	A12	大	
伯和	北·安 IBBAN	PM	肯 島	Btl	福間	
植柳	斯 鷺 ZHELU	PM	唯 勘	B 27	招離	
招頭局	鎌 宜 KAMAKURA 🛒	11 AM		親代橋	B	Þ
利達	金希拉 GOLD HILLA	· PM	rii . 🌗	現代橋	भा	J
永 隆	温 哥 華 HANJIN VANCOUVER	PM.	解 温	語料動	(4	i
金:發	與 勝 HINGSON	PM	4 分	B 30	1#	
招問局	和华東南 HP DONGNAM	PM	& 山、	B 8	43,	ı

HP DONGNAM TABLE BAT XIUSHAN ALLIGATOR COLUMBUS CAILUN LEXA MAERSK SLVOYAGER SUMJUNG NAIAD MING FORTUNE 輪 明日

FAPIOLA 雅打馬上基 ARTHUR MAERSK ZIM SAVANNAH 長 歯 EVER VIGOR 引 编 新比卡斯 KYOWA HIBICUS MAKSIM MIKHAYLOV TOR BAY SPICA XINHAILONG TONG CHIANG RAINBOW CGM PASCAL KUO HSIN

EVER LINKING ALLIGATOR TRIUMPH ALPHA JUPITER HANJIN BUSAN

一五五 韓進 西岸 复盘鹽或。 CITY OF EDINBURGH - 逸 行 馬士茲 十四 羅拉馬士基 LAURA MAERSK 十四十五 招商周 来利戴安娜 LLOYDIANA 大 亿。 十四 AUST EDURANCE 港 郵 十五。 OOCL ALLIANCE

UNL. FORTUNE 十四 利 選 AL. MUHARRAQ 有超迪總統,PRES. KENNEDY 科倫坡印巴 十五 · 大 三 太平洋前 。 PACIFIC ARROW 十五 新 與 展 SITTWE

十四 三三 實 XIN HUA (0) 當新 HALHUA -利達、 十四 UNI, HANDSOME 十四 港恒 SIRI BIIUM <u>+</u>-₽9 UNI. FORTUNE 十五 日航 4-12 RYOKIM 中五 港恒 ASIAN STAR 港 恒 Th TRADE VIGOUR 准 恒 十五 HUAJHE 1.71 港便 DANG MAHLIGAL 十五 他心

AXC DAISY 1. lī OOCL AMITY 新加坡印尼 马来来等。 MALAYSIA GLORY 當斯 国 读 版 T 埃爾 MARINE ROSE

1四 港 與 1-74 KUO LIE 2 TUE HAI 1001 F14 ACX LOTUS - KOTA JADE 11/4 + PA WANTON **∤**•|•| MILD UNION 1 14 ○九 MINHAU109 14 CHIN CHUN 型素建立元素 XIASHUIYUN 15 1. 12 招斯局  $|\cdot|_{L}$ | 葛 峯 11 YANGFANGKOU JPG MINHAU224 上压 梅 豊 W. H. 201 EMERALD | ANQUO  $t^*H$ - 東 デ HANGANG GLORY 自正 山文 萬里難士 MEROURY ACE 百四 馬上基

129 招商局 主四 太 生 招商局 华。夏 the like 華 閏 甚 宏 海 豐

The H W 主在 村 刊

西名 WESTERLAND

掛 加	and the state of t	,60 AM	一旦一拳!	VIH	日施
拉納	RAGNA	80 AM	世生生	A'6E	東生
海阳	OCEAN CROWN	BAM -	"基 隆。	В	東宇
彩 朝:	RAINBOW	7 AM	餐门山。	' A38	港 與
<b>新海隆</b>	XINHAILONG	HAM :	门上 海	A39	,金 發
蘇葛夫	KHUDZHUKOV	3 PM	进门	[ <sup>#</sup> 4] [6]	様   林
新馬尼拉二號	ZIM MANILA [[	PM 🔞	馬尼拉。	現代橋。	斯典
力砂馬士基	LEXA MAERSK	·HEAM		現代橋	馬上基
海州	HALXING	7 AM >	1. 76	AI7	招商局
航 行 署	SL. VOYAGER	3 AM	· X M	海陸橋	海一豐
- 路易士馬士基		H AM		現代橋	馬士基
<b>普里塔</b>	NOVIKOV PRIBOY	60 AM	H &	A70	作   林
11 2: 41	TABLE BAY	4 AM	BK EN	現代衙	
士必代	SPECO QUEEN .	1.5 PM	沙巴	B	凶光
新沙陽越	ZIM SAVANNAH			現代橋	
		I PM			
度 城	KOTA WUAYA	2 AM	新 俳	A distants	
東。江	TONG CHIANG	6 AM	前推	油稅地	水石
能量	LONGIJANG	9 AM	l. ik	掛数	· 發
连比拿	TAPIOLA	8 PM	मियार्थः ।	网络路	西维利
	ALLIGATOR	2 AM	Y. 14	國際標	人。
	COLUMBUS				
•	CGM PASCAL.	1-72	串 蜡	國際語	川動
温谱集	HANJIN VANCOURVER.,	LAM	L K	its 14 has	帮 進
祖 安	HUAIAN	8 AM	1. Ay	A72	金级
化巴斯	KUPRES "	8 PM	17 14	A	化司
	SUMJUNG NAIAD	1 PM	if .1	西岛	- 進 - 樹
(f) (f)	SUMJUNG NAIAD	LPM	18 41	花木炒	水料
ih :1	SUMBUNG NAIAD	1 PM	$a \rightarrow 0$	深水地	水局
再 发		1 PM	11 4	混木块	水净
	SUMJUNG NATAD +	LPM	II 8	В	城山山
打餌劃		LPM	机厂	現代歷	太市
相果制		LPM	11 6	國際體	n F
	SUMJUNG NAIAD	1 PM	in the	独华性	13645
			, ,	F 24 1 105	14 14 14 140
	明日入	口軟	输船		
	2 2 P				J. 222
39 31	KEUMGANG GLORY	H AM	a} th	В	東事
मी 📜	HANJIANG		× 1,1	油镇地	.5) 80 5)
	UNITED SING		15	В	日光
西泊玫瑰	MARINE ROSE		हें में।	11 166	事 興
作尼迪港絲		PM	<b>克</b> 二氢	因學歷	老事
助	MALAN	7 AM	$dx \rightarrow 1$	武林地	司告诉局
福 春	FUCHUN		字 题	6.1	(i) 💯
勿甩馬士基	METTE MAFRSK	$4~\mathrm{PM}$	外型型。	居民橋	再上版
日本太陽爾	L JAPAN APOLLO	LAM	), p\\$	機構線	11 44
加州航	CALIFORNIA CARRIER	6 PM	11 15	現式標	11 46
清華毛里大斯	NL. MAURITHUS	PM	pr 2015	HOUSE.	市 推
别 6 通	ACX LOTUS	LAM	भा काल	建代值	11 46,
11 18	MILD UNION	12.30 PM	1 ,/3	13	精 腺
環境要與上的	RICKMERS SHAI	4 PM	1. 3.	A	排放
Je in	EVER VALOR	NN	, , , } {	Ä	相違
村米女	NL HOORN	9 PM	r. d	13.54	T II
木店諸夫	MAKSIM MIKHAYLOV	AM	tl   b	14 Jah	- 静 - 科
· 雅打馬士基		2 AM	धा आर्थ	祖汉语	- ji'   ½ - ji
	KYOWA HIBISOUS	2AM	有表生注意	B	
新、七大批	KTOWA INDISOCS	475 M	TI K. L. J. Ab	17	- 16 - 10

KUO LIE 2

KUO LUNG

NANPENG

TONGHE

WANTON

李 连之星

FOUATOR STAR

NEW HALNING

MAFRSK CREDO

来有數安娜。ALLOYDIANA 測部耐血學 AUST ENDANCEUR 雅拉馬主著 LAURA, MAERSK 鲤魚凱旋。 ALLIGATOR TRIUMPH 戰利泰坦姆 VILLE DE&ITANA · · SL. PATHOT-CITY OF EDINBURGIT ALPHA JUPITER MULPHA KLUANG 波域十四 製品面制 ZHEYAN **BUNGA SURIA** CHIN CHUN OOCL AMITY AL. MUHARRAQ WILLINE ORIENT UNIFORTUNE . - MINHAL 321 MUSING HSING HWA AQJIANG -HANJIN BUSAN EVER LINKING: TIAN YAN DANG MAHLIGAL HANGANG GLORY MFROURY ACE ANQUO SILVER LAKE KOTA JADE BEI FENG EMFRALD WAH YEE PACIFIC ARROW GREATRIZAL KUO CHANG ZIM KAOHSIUNG 諾柯萬蘇亞 NORASIA AL MANSOORAH 平島 協 RAINBOW BRIDGE HANNE BAKKE MILD SPLENDOUR ACX DAISY ZIM CALIFORNIA PANAMA MARU PIONEER WAVE **QINGHUA** BOKA MERCHANT PRINCESS MERQUE PLFIADES TAIYUEN

ANDIHIKA

東方達 ORIENTAL BAY

拉麗的卡 FARIOJA。

LAJA

那里曼诗像一下 ILL BRIDGE - .

语语语言

TRAATA

現代籍 馬耳刀

WANASATYA

EVER GREET

SHOUSHAN

MING PROPEROUS

ASIAN PRINCESS

MERCHANT PRINCESS

人版圖 斯 典 日本太陽神 JAPAN APOLLO 類沙姆那 建一战。米哈诺大 和 前 11 1 前 地 一八 東海 利来得 NLDIIMA 「夏里遊總庫」PRES HARRISON | A 単 海 | 新規が W ZIM MLA II 利 注 雅 上 征 ACX 1 OTUS

通 登 蘇 葛 夫 KHUD ZHUKOV 描写主馬王基 LOUIS MAERSK MAERSK CREDO ■ ¼ OCEAN LROWN

> EQUATOR STAR fi il. SI FREEDOM

海鱼食學家集 - NE. MAURITIUS

海及MA | 東 | 1 |

公司 福兰男子基 TAURA MAFRSK · 译 PIONEER WAVE

· 附於引夠协會動 但差的才未夜一的草 加精产加充产品规划 在神代之创成的五十 眼痛 网络有过少 集善向世类很副我们 面的認外心人。例如 翟铁马上去的电路位 血無父果擠於世共五 退移領し ケザリア **苏**教师的大陆选为 为了身大品牌为 少支的极类(b) (。 由 (d 一) 连进(b)。

ご神コス家 わき というしょ 特里拉克 沒多 我心面中水 人名

7:00 傅媒春秋 7:25 退族限少爺

8:25 娛樂新聞職 8:40 我愛玫瑰園/K 100

9:20 夢裏伊人/成語動電腦

1:50 專片: 優大姐捉賊 3:25 專片: 金僴怒碎銀安殿

10:20 數樂今宵 11:35 新脚/財經 12:05 生命之旅/五稜鏡 1:00 愛有明天

9:00 出位放送組 9:30 方太生活廣塊

1:00 花嫁衣裝 2:05 方太生活廣場 2:35 人在江湖 3:55 安樂茶飯 4:20 田位放送組 4:50 類之眼

10:55 學片:一見痴情 12:45 新聞/天氣/經濟

5:05 高立的未来世界

6:00 折期/天氣/經濟 **/五稜鏡** 

8:55 亞洲小姐蜆選的奏 9:00 新聞/天氣/財觀 9:35 電影:飛越危灞

無綫明珠台

6:35 Laurel And Hardy

7:55 音樂動感/明珠快訊

9:00 時裝快訊/新聞館報

11:35 音樂動感/明珠快訊

6:00 新期簡報/經理萬歲 6:30 鬼靈糊妙計退敵 7:00 新聞/CNN 特華

8:30 新聞/天氣/財經 9:00 赤子之诗演唱會

11:30 赤子之音演唱會(權) 1:15 CNN簡埠新聞

6:45 鬼馬管家們被士

7:15 所聞/天氣

9:35 電影:籔魔者

12.50 電影:猴魔煞 1:40 電影: 我愛綠嘻

4:30 歡樂公仔箱

7:35 耳即日見 8:00 阿森·族 8:28 天氣 選

10:45 影像傅矶 11:15 新川

8:00 明珠檔案 B:30 飲粉 \*\*

11:45 新川

5:30 森林小子

6:40 銀色速遞 6:50 装雨燃烧 7:45 發達智多星 8:25 盤滿体滿

11:33 新聞。 11:40 活色生香。 12:15 今夜不設防 1:15 幾山神簡 - 2:15 - 嬰 片:黑心鬼

搖擺勁旅榮獲特別獎項 CAMERON 可說是近 世的搖擺勁旅 POISON 可說是近 世的

VE 歌而優則演

版出五期星逢

麗美 慧周

뉙

而 性 TO 」形象親 FACE

4. X. 也以自己人屬目內人物, 一个來的字術」使列在近期香 一个來的字術」使列在近期香 中規中矩,和她的歌一樣實面 中規中矩,和她的歌一樣實面 中規所秀歌唱比賽可儀,表現 

無機翡翠台 6:00 香港85/香港早晨 9:10 叮噹/飛天道地百變態 10:00 防光節拍 10:30 四元而加 10:30 黑白頭尾② 10:55 香港倒後鏡 11:25 阿Sir 出傳 11:55 絕代雙媽 12:50 金曲挑戲站 1:00 新聞/婦女新姿 2:15 萬家傳說 3:15 城市五寶/歷神

3:45 成中三寶/魔神英雄傳 4:40 兒歌通訊站 4:45 閃電傳正機 5:40 金曲挑戰站 5:45 凝法天使 6:15 財經/五稜鏡 6:30 新聞/天氣

灵激微锐有。 並無尷尬感覺最 が配泊、変 巴雷舞 (目的減肥



最近



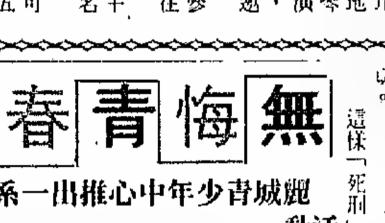
爲烹心



量

看法

港香假天五連一日八至日四月八由





組樂康光婦青女

高歷增大觀另養人場由地,之類

節文對古朝又過解並珠名參梅光

第二天,香煙一來的原故龍,即結局。

来。 小縣到紅開心,卻又勾示起一絲 一個男各自送上一把一香蜂五骨 是 學的病房具有由東紫紅色的玫瑰,無 學的病房具有由東紫紅色的玫瑰,無 ,她禁不住吹起口喧來。 来。

Acceptable Acceptable Acceptable

Commence of the Commence of th

該活動2 東一之 東軍十之 八日在失力 並天一東資 

前移单位格要電內。

祭書 声為年華

醫 床人住 - - 資紙 起一ル・海間・ 位老人家就好! 位老人家就好! 的好 常有受权

翻龍娃丁明娃

勘事人

熱 把勤夫好姑 特工。 我工产的提 如二萬 作工。 灭事成。久因取 上實整到上灣了 美百括其 說的的材的始子 的個敵了女二段 呢!只是,她不啻在我面面表白我的呢,偶然在親友面前她逗讃七様討厭我的,可能她逼是滿喜吧,切都藏在心畏,我想她也不堪可仍不藏在心畏,我想她也不要四哥人冷傲,我們普通人想是

難,我嫌怪她的不

過過過過過過過過過過 最遺憾從沒演出過長劇 月過過過過過 藝員生涯有得有失 

「鋼琴二重奏」或稱「雙鋼琴演奏」,即是兩個人合作,但各人用一具鋼琴,

香港的鋼琴音樂會雖然以獨奏爲主,但一年中也有「雙鋼琴」演奏,而組合以姊妹 或夫婦較常見,可能這與練習有關。 有些作曲家除了爲「雙鋼琴」而寫之外,也有三具鋼琴,甚至上數具,百餘具 除此之外,「室樂」也 不能少了鋼琴的份・如「鋼

禮就用了百餘具鋼琴,奏出 軟舒詠GERSHWIN的作品。 甚爲壯觀。 管弦樂團以平等地位合作演

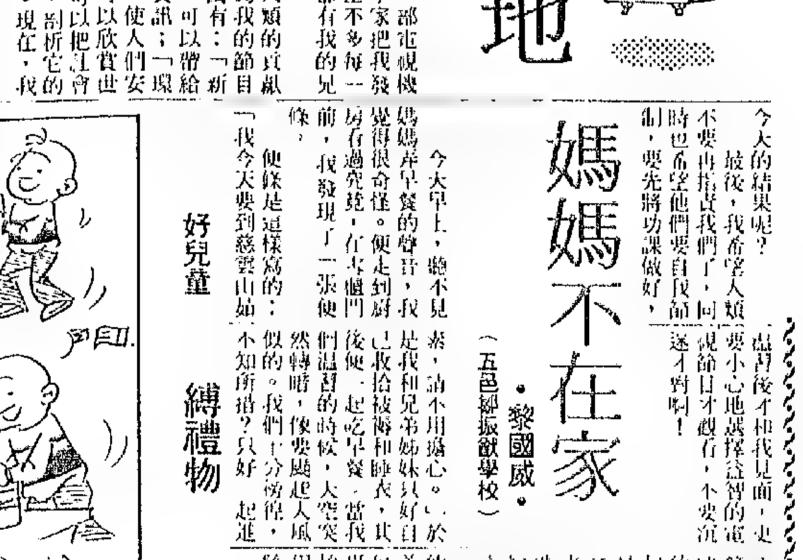
出,這與以鋼琴爲樂隊其中 成員有所分別。 樂器・甚至舞蹈員合作。

琴三重奏」,是由鋼琴,小 提琴和大提琴組成・「鋼琴 五重奏」・由鋼琴・兩架小 提琴・中提琴・和大提琴組 成・是「室樂」常見的組 В 此外,鋼琴也可與任何

彈」,與奮不已,還設好「練琴大計」。

通常「高音」部份是旋律的所在,而「低音」部份是伴奏。今次因「高音」部 份頗難,於是由姊姊擔當,上課時,老師指揮一切,包括大聲替她們數拍子,在家 時,她們各練各的,很少合練,而妹妹因彈節奏部份,覺得乏味非常,於是任意加 速,不久便成了習慣。「喂!你的節奏那麼恐怖,叫我怎樣彈!」姊姊叉腰大闊, **妹妹酿時放璧大哭,姊姊怕媽媽责怪,變成「痛哭二人組」。「我到時就會彈正常** |速度嘛!||妹妹選理直氣壯・結果表演時引得哄堂大笑,妹妹雙手不聽話·其實與 3.人合作的目的是訓練默契,互相了解和扶持、對視譜、節奏都有好處,假如覺得 伴奏無聊,可以一面彈奏,一面哼唱旋律。









一 後 對 ,

生来探望香炉,只剩的水料。 是做些思想工作,具瓣的水料。 是做些思想工作,具瓣的水 是做些思想工作,只是被 是做些思想工作。 是做些思想工作,只是做 是做些思想工作。 是做些思想工作。

心已絕望

MICHAEL MANRING,組合 MICHAEL MANRING,组合 MICHAEL MANRING,但是 MICHAEL MANRING,是 MICHAEL MANRING,但 MANRING,是 MICHAEL MANRING ,是 MICHAEL MANRING,是 MICHAEL MANRING,是 MICHAEL MANRING,是 MICHAEL MANRING,是 MICHAEL MANRING,是 MICHAEL MANRING,是 MICHAEL MANRING ,是 MICHAEL MANRING,是 MICHAEL MANRING MANRI

「WINTER INTO SPRING」,包括其最受歡迎的作品

細部

所爱,雕別也許便沒痛苦再盪漾!(细胞源城詞,是一首中极路線的清新作品——你重流浪,情懷在破落無人一方!你重流浪,情懷在破落無人一方!你重流浪,情懷在破落無人一方!你重流浪,情懷在破落無人一方!你重流浪,情懷在破落無人一方!你重流浪,情懷在破落無人一方!你重流浪,情懷在破落無人一方!你重流浪,情懷在破落無人一方!你可以是一首中极路線的清新作品——你是這段過過一個,是一首中极路線的清新作品——你是一样的一个人。

李國祥新歌夕陽路-

田原俊彦歌

野肉 CAMERON CROWE,在製作該電影的時間,找了你 CAMERON CROWE,在製作或是對於 THE SMITHEREENS 的主音歌子與結他等 THE SMITHEREENS 的主音歌子與結他等 SMITHEREENS 的主音歌子與結果學 THE SMITHEREENS 的主音歌子與結他手 SMUTHEREENS 的主音歌手與結他手 SMUTHEREENS 的主音歌音樂有成 SMUTHEREENS 的主音歌音像 SMUTHEREENS 的主音像 SMUTHEREENS 的

KAMERON CROWE歌摇擺勁旅樂獲特品 別獎項

版出五期星逢

的只含泼肥一分次跳色蕾一个次跳色蕾,不像以前

無機場翠台 6:00 香港85/香港早最 9:10 刊階/承天道地百變所 10:00 陽光節拍。 10:30 黑白柳尾② 10:55 香港倒後鏡 11:25 阿Sir 正傳

11:55 絕代雙編 12:50 金曲挑戰站 1:00 斯川/婦女斯安

2:15 萬家傳說 3:15 城市故事 3:45 反斗 EY/魔碑英雄的

3:45 反平三寶/ 4:40 兒子通母 4:45 兒童子 5:40 是 5:40 是 6:15 时 6:15 时 6:15 时 6:30 所 6:30

亞洲本港台

10:55 學事: 一見痴情 12:45 新聞/天氣/經濟

7:00: 战星新聞 9:00 出位放送組:

1:00 花螺衣囊 2:05 万朱生活廣場 2:35 人作江湖 3:55 安樂茶飯

4:50 新之眼

5:30 森林小了

12:15 今夜不設防 - 1:15 聚山神節 2:15 男升:

6:35 Laurel And Hardy

6:30 鬼塞輔妙計退敵 7:00 新聞 / CNN 樹華

9:00 赤子之母演唱會

1:30 赤子之译與明白

7:35 坏脚目9 8:00 阿森一族

.0:45 影像傳真

6:00 新聞/天氣/報

誢

AR 新推出的立體

音慘興

一體活場獨推難。

7

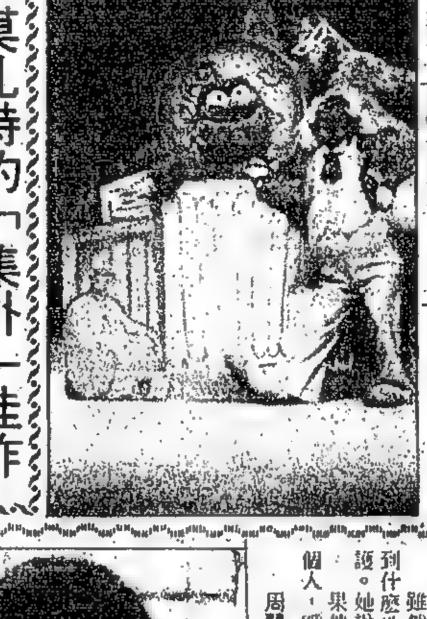
















200Hz 局高 200Hz 局高 2KHz)。 2KHz)。 在 90db 音 壓時由75 音 100Hz 的失



音樂電

机马較一另類」的沒有重型搖擺光樂出現後

背

6 THE DOORS, 6 THE DOORS, 在改稿自七十年在 是改稿自七十年在 所以,具借玉整額工 在现,具有工程數工 不见,其信玉整額工 在现,具有工程數工 

是作與自動電影的企業 是作與自動電影。 是作與自動電影。 一种學等等。無一大衡寶兒的 學由紅唇」:U2 的 學由紅唇」:U2 的 學由紅唇」:U2 的 與一個學等等。無一体免疫 學由紅唇」:U2 的 與一個學等等。無一体免疫 學由紅唇」:U2 的 可以上,與一個學院的最大的 是有吸引力,否則又可 是一种。 MOONWALKER 更及 MOONWALKER 更多 MOONWALKER 是 MOONWALKER E M

,使到数片文化,更是REART BE HEART BE

8. h

ASET ATTENTAL METERS ATTENTAL

加州

争振力

韻

市地然

的 後 人 海 · 前 風 · 采出 從 心

菜京

方名艺形在下领名集录 5

日常。下少菜一四瘾食相,菜鞣成腹石面有养龙水於一多的後人海,的一下爱称石走武被功品则是各个产类多人。我们是一些不走进的由石石名例唱深身人多

鬥茲商達的

結唱員假應 窑前睫生车

果工、獨工就可利理案 

证仍为 盤辨壇歌

和《主义》 和《中央》 和《中华》 一种《中华》 一种《一种《中华》 一种《一种《一种《一》 一种《一》 一种《一》 一种《一》 一种《一》 一《一》 一《一 

11. 生 水力

画性 CEU

有些作曲家除 而寫・記得有一年 禮就用了百餘具鋼 軟舒詠GERSHWIN

甚爲壯觀 · 「鋼琴協奏」 出,這與以鋼琴為 成員有所分別。 樂器,甚至舞蹈員會 有一對姊妹花 分頗難,於是由姊/ 寺,她們各練各的 不久便成了習 妹妹頓時放聲大哭

」妹妹選: 别人合作的目的是

擔負可仍民居·昂雖價屋都花

應樓

上產房多倫多

冝甚多

哥

萬六馬哥市現元五三

五千餐的是,不十十

# 產地外海 日一初月六年未辛曆夏

八國民華中

時光戰車

較最高

AVIATION MU-2 MARQUISE PROP-JET

RECENT HOT SECTION, VERY WELL EQUIPPED. CALL IKE:

377-2530, FAX (408) 867-4265 (MUST REPLY IN ENGLISH)

ROWNER MUST SELL.

FOR SALE BY OWNER MEDFORD, OR, U.S.A.

IGU MOTEL WITH LAND TO EXPAND.

BEST LOCATION AND 3 BEDROOM

779-2460 OH WRITE 2220 HIDGE

**08 SHOPPING CENTERS** 

WAY, MEDFORD, OR 97504

) FULLY LEASED.

ONE 40 ACRE PARCEL - \$ 265,000

BORDERING

**ESTABLISHED** 

PROFITABLE

) **508-678-2000**.

と清 噴り

OLLER COMMERCIAL

AND IN 31 CITIES IN

LY PROFITABLE NEW

EM ON AN ON-GOING 🧵

MILLION, TURNKEY

BATHS, XTHA LG

RENOVATED HOME

XCEPTIONALLY LG

STIMATED RE TXS.

OCCUPANCY AVAIL.

ROUNDED BY PINE

**HOME FEATURES** 

WITH WATERFALL

ENITIES. CENTRAL

INKLERS, CEILINGS

NCISCO, LOS ANGELES,

OFFERS A MAGNIFICENT

I ITS 26 ACRE GRANITE

MY MOUNTAINS. JUST 3

DOMS, 6 BATHS, 4 TO 6

CESI 1800 SQ. FT. ON 1

R MONTH AND UPPER

9 CAR CARPORT AND X

AXES APPROXIMATELY 🟅

SOON EXCELLENT

T SERAFINO GENTILE.

CONTINENTAL U.S.

RFRONT, GRANITE

S ON ALL SIDES OF

SCAPES MASTER

EACH RESORT AT

FRONT - 1 BDR.

ROM YOUR OWN

SAND BEACH AT

AVAILABLE IN

IENT BUILDING

DEVELOPMENT

1 9-5 CST (708)

3918 OH WRITE

ID CO. 317 S.:

206) 774-2098.

IN U.S.

JPON REQUEST

L \$2,400,000. BRUCE B

(ONE (209) 226-2268.

(813) 574-8211.

ING FNS, CARPET

1988 ASTON MARTIN VOLANTE RED WITH MAGNOLIA LEATHER INTERIOR THIS LUXURIOUS HANDMADE EXOTIC CAR IS

CHANGER/AM/FM CASSETTE RADAR DETECTOR HIDDEN AND BUILT INTO DASH, HANDS

FREE PHONE 8, 600 MILES. PERFECT CONDITION INSIDE AND OUT. A FANTASTIC

INVESTMENT FOR A FAST-APPRECIATING CAR \$165,000 U.S. CONTACT (408) 867-0220, (408)

VICTORVILLE, CALIFORNIA USA

SUNDEVELOPED LAND, 40AC, XLNT FOR

FUTURE INVESTMENT & DEVELOPMENT

RPRICED FOR IMMEDIATE SALE \$95, 000.

SOUTHERN CALIFORNIA

🖁 MAJOR FREEWAY INTERSECTION BEING RE-🗐

NEXT 2-3 YEARS. ONE FOURTH RANCH= ≸

🞖 \$5,000,000 ONE HALF RANCH= \$10,000,000. DAYS 🕏

8 (213) 635-1494 OR NIGHT (714) 559-4200 BY 8

SHOULD DOUBLE IN VALUE IN THE \$

FT. AIRSTRIP, ADDITIONAL ACREAGE AVAILABLE \$425,000 VIDEO UPON REQUEST.

10 ACRE FAMILY CORPORATE ESTATE

NESTLED IN THE BREATHTAKING MONTANA ROCKY MOUNTAINS IS THIS MAGNIFICENT 7000 SQ. FT

HUNT, FISH, SKI, HORSEBACK RIDE OR RELAX ON THIS ULTRA-PRIVATE ESTATE ADJACENT TO 4000

(406) 296-3116; (406) 889-3742 EVES. FAX (406) 296-2844

ONE HALF OF LARGE THOROUGHBRED HANCH

🕱 NEGOTIABLE FOR CASH. 1-619-252-4314

(402) 339-2400 EXT 320

LATE S/N.

出刋五期星逢

APPLIANCES FENCED YD

498-5187 OR (805) 529-4126.

**HOME BY OWNER \$377,500** 

AROUND LG BONUS RM. BUS. (805)

LOS ANGELES, CA

BY OWNER

2 BRAND NEW HOMES, 3 BR, 2 1/2

BA. FAMILY RM. LG LOT FULLY

FENCED & LANDSCAPED. FRPLCS

FULL KIT, PATIO \$399,500 +

\$379,500. (805) 498-5187 OR (805)

MELROSE, NEW MEXICO CONTACT: RUSSELL RICHARDSON, BOX 59, MELROSE, NM 88124.

2 BUILDINGS 2,500 SQ. FT.

RFAX (214) 788-3097 HAMPTON BEACH, NEW HAMPSHIRE BY OWNER - EXCELLENT, QUIET LOCATIONS, BY OCEAN, EASY 4 BR, 2 1/2 BA, 3,200 SQ FT, FRPL, FAMILY RM, LIVING RM, FRML DINING RM, FULL KIT W/ALL NEW

PANORAMIC OCEAN VIEWS FROM ALL SIX ROOMS! 3 BR. 1 1/2 BA. 2 LARGE DECKS, 2 ENCLOSED SUN PORCHES, \$ 235, 000 LOVELY 4 BEDROOM HOME - LIVING ROOM, DINING ROOM, CARPETS. \$195,00. CALL (603) 926-7594. FOR SALE BY OWNER 90 ACRES ON DIRECT ROUTE TO YELLOWSTONE PARK & GRAND TETONS, UN-INCORPORATED

MORE! GREAT SCHOOLS! IN 4-WAY INTERSECTION, LOW TAXES!!!\$1,800,000. CONTACT: CURT OR SANDI MARTIN

ADJOINING GOLF & COUNTRY CLUB IN CAPE CORAL, FLORIDA UNIQUE ACCESS TO ALL MAIN ARTERIES, CORNER LOTS, LOW TAXES, I FOUNTAIN, LANDSCAPING, AND BOAT DOCK WITH LIFT, ENHANCE THIS SQ. FT. HOME FEATURING HUGE POOL & LANAI. FAMILY RM., DEN, OFFICE, WALK-IN CLOSETS. HARDWOOD FLOORS AND WALL-TO-WALL CUSTOM CARPETING. \$265,000.

> CHARLOTTE, NORTH CAROLINA FASTEST GROWING FINANCIAL CENTER IN THE UNITED STATES. LAND AND COMMERCIAL INVESTMENT OPPORTUNITIES. EXCLUSIVE LAKE FRONT HOMES. EQUESTRIAN ESTATES. CANDY CLAPP F. M. REALTORS

PHONE: (704) 365-0803 FAX : (704) 366-8024

TELLURIDE, COLORADO I FT. OF PORCH/DECKS, JACUZZI, STEAM SHOWER, WOOD FLOORS, FIREPLACE, EVERY AMENITY. ( \$750,000. ALSO SPECIALIZING IN LARGE ACHEAGE, FARMS, AND RANCHES. HERITAGE INVESTMENT GROUP, INC.

BLOOMVILLE, NEW YORK

RHINEBECK, NEW YORK

RHINEBECK, NEW YORK

STREET, N.W.

RHINEBECK, NEW YORK

RHINEBECK, NEW YORK

1717 "N" STREET, N.W. BARN, MACH. SHD., VIEW OF CATSKILL MOUNTAINS, STREAM, III CORNER LOT, 5 BR, 2 1/2 BATH, LIVING ROOM WITH NEW KITCHEN, 2 NEW BATHS, ALUMINUM SIDING, CENTRAL II CAR GARAGE, 2 PORCHES, \$375,000.

**HELEN Z. BATTISTONI, LTD.** PHONE: (914) 876-7091, FAX: (914) 876-2218

PALM BEACH, FLORIDA, U.S.A. BY OWNER - 4 BEDROOMS, 2 1/2 BATHS & ONE OPTIONAL ST. CROIX. GOOD LAND FOR DEVELOPMENT WBY OWNER - 3 BD , 1 BA RANCH HOUSE , 1, 750 SQ. FT . ON 1/2 ACRE, BY OWNER - 4 BEDHOOMS, 1/2 BATTS & AND ON LARGE PLAY ROOM, AND/OR INVESTMENT. SPECTACULAR OCEAN LANDSCAPED, PRIVATE BACKYARD, IN . GROUND ROOL - 16X32 WITH

> DELANSON, NEW YORK
> FABULOUS VIEW - CEDAR KEY, GULF COAST, FLORIDA
> FOR SALE BY OWNER - SOUTHERN EXPOSURE HOME ON 7 1/2 F GORGEOUS SUNSETS, 155 FT. BOAT DOCK, 2400 FT. PAVED RUNWAY, THIS 2.4 ACRE WOODED ISLAND ACRES. 2700 SQ. FT., 4. BEDROOMS, 2 ADDITIONAL POSSIBLE, 3 1 PARADISE IS 3 MILES FROM COAST WITH MAGNIFICENT EARLY AMERICAN CYPRESS AND RED BRICK, 4 BD, 3 BA. BA. NEW MASTER BEDROOM SUITE WILARGE BATH AND WALK- 1 2 STORY HOME IS PERFECT FOR INTIMATE FAMILY LIVING OR EXECUTIVE ENTERTAINING, FEATURES FORMAL DINING ROOM, LIBRARY AND FAMILY RM. WITH FIREPLACE AND WET BAR OVERLOOKING GULF, PRIVATE PATIO STONE PATIO. 12X18 GREENHOUSE, 9X14-ATRIUM, COMPLETE WI WITH BBQ IN A SETTING OF 26 TOWERING OAK TREES. A MILLION DOLLAR VIEW FOR \$495,000, ALSO AVAILABLE:

150 SEAT GOURMET DINING RESTAURANT IN VICTORIAN ATMOSPHERE EXCELLENT INCOME POTENTIAL

CONTACT, DR. COUPE: (813) 443-7281 FAX (813) 530-4520.

TOWN. 10 MINUTES TO 2 AIRPORTS. HORSE \$ 20 MINUTES FROM FOWNTOWN WASHINGTON D.C. 3252 SQ.

LOS ANGELES , CALIFORNIA ACREAGE & BRAND NEW 2100 SQUARE FOOT HOME , 3 BEDROOMS ,2 BATI ANTELOPE VALLEY, FASTEST GROWING AREA IN LOS ANGELES . \$185,00. LEIGHT 5 ACRE PARCELS - \$ 70.000 EACH SEVEN 5 ACRE PARCELS - \$80,000 EACH

ALL OR PART

CHINATOWN.

WHOLESALE

RX OWNER - CALL (805) 944-0077 OR FAX (805) 944-5360

REAL ESTATE AND BUSINESS

FOR SALE:

CONSISTING OF COMMERCIAL

AND RESIDENTIAL PROPERTY.

TOGETHER WITH A LONG

BUSINESS LOCATED IN NEW

YORK CITY WITH SUBSTANTIAL

LIQUID ASSETS. THIS IS AN

INVESTMENT OPPORTUNITY.

PLEASE RESPOND IN ENGLISH

TO: S. LETZ, 205 WEST END

**AVE. NEW YORK, N. Y. 10023** 

**NEAR HOUSTON - 206 ACRE SHOWPLACE** VICTORIAN HOME WITH SPECTACULAR VIEW OF ROLLING LAND AND LAKES. SWIMMING POOL, STABLE, TACK ROOM. FOREMAN HOUSE. PERFECT FOR ENTERTAINING, BROCHURE.

> - HOTELS RESORTS MARINAS 3 BEDROOM, 2 BATH SINGLE FAMILY HOME ON 7.4 ACRES. EXECUTIVE WITH OVER TWENTY YEARS IN HOSPITALITY FLELD HOTELS, RESORTS AND MARINAS IN THE U.S. I CURRENTLY HOLD POSITION AS VICE PRESIDENT OF BUSINESS DEVELOPMENT FOR A HOTEL GROUP WITH 26 PROPERTIES, RICHARD GRAVES, C/O BAHIA MAR RESORT

& YACHTING CENTER, 801 SEABREEZE BLVD, FORT LAUDERDALE, FL 33316 PHONE (305) 764-2233 EXT.2619 FAX (305) 524-6912

MONTANA MOUNTAIN PARADISE TREMENDOUS POTENTIAL FOR CORPORATE OR INDIVIDUAL INVESTORS IDEAL PRISTINE WILDERNESS SETTING 100 ACRES OR 5-20 ACRE SUBDIVIDED TRACTS. NORTHWEST MONTANA, ADJACENT TO NATIONAL FOREST CITY OF KALISPELL FLATHEAD LAKE, PARK, ALL MINUTES AWAY, 4 MILES TO NEAREST INTERSTATE, ALL THIS FOR JUST \$150, 000

**₽ DINING ROOM. DOUBLE STOVE AND OVEN APPLIANCES.** NEAR SCHOOLS CARPORT OUTSIDE. ₹ SHOPPING, GOLF, FISHING, & MORE. \$425,000. CONTACT: COL. ROBERT DAVIDSON (804) 642-6338 OJAL, CALIFORNIA \$449, 000 U. S. 2300 SQUARE FOOT WOOD-FRAME COUNTRY-STYLE HOME ON I.3 ACRES

DARE, VIRGINIA, U.S.A.

ALL THE PRIVACY YOU NEED IN THIS FARM HOUSE.

AMENITIES INSIDE INCLUDE CARPET, TILE, LIVING AND

PRIME RURAL LOCATION, LOTS OF POTENTIAL THROUGHOUT, 3 BEDROOMS BATHROOM, LIVING ROOM WITH FIREPLACE, FORMAL DINING ROOM, FINISHEL BASEMENT, CENTRAL AIR, SOLAR HOT WATER, SMALL GUEST HOUSE BACKYARD, 2 CAR ATTACHED GARAGE, BEAUTIFUL AREA SURROUNDED B' I U. S. CONTACT: R CHARD HOEFLE, 742 PARK LANE, BILLINGS, MT 59102 PHONE (406) 245- I OAK TREES, NEAR OJAI COUNTRY CLUB/GOLF COURSEIPRIME SCHOOLS AND SHOPPING, CALL HERDERT (213) 454-8184 (MUST REPLY IN ENGLISH )

LAKE WORTH, FLORIDA

HORSE RANCH 5 ACRES, 5 HOMES BY

BREEDING STABLES, 2 HOMES RENTED, 2

THAILERS RENTED, LANDSCAPED FENCED.

FRUIT ORCHARDS, ON LAND, BASS FISHING,

L'EXCELLENT DEVELOPMENT, PROSPECT

BROOKLYN, NEW YORK, U.S.A. COMMERCIAL BUILDING - GOOD FOR DISTRIBUTION CENTER OR LIGHT MANUFACTURING. 6 STORY, 84,000 SQ. FT. CONCRETE BUILDING AND 15,000 SQ. FT. ADJACENT CORNER LOT. LOCATED IN BROOKLYN, CLOSE TO MAJOR HIGHWAYS, ESTIMATED REAL ESTATE TAXES ARE \$7,000/YEAR. PRICE NEGOTIABLE FOR CASH BUYER, \$3,500,000. CALL RAY MOHLER AT (212) 226-3663 OR FAX (212) 226-8084.

FOR SALE BY OWNER

EXCLUSIVE BETHESDA, MD

FT. DAZZLING CONTEMPORARY SPLIT LEVEL 4 BEDROOMS, 3

BATHS. BRICK HOME. LIGHT FILLED WITH CATHEDRAL

\$ CEILINGS, SKYLIGHTS, GOURMET KITCHEN, ATTACHED TWO

BALTIMORE, MARYLAND

4 BEDROOM, 3.5 BATH, EXEC STYLE HOME CUSTOM DECORATED,

FEATURING SKYLIGHT, CATH. CEILINGS, CENTRAL ALARM. C/A AND

HEAT FAMILY RM . DEN. 2 FIREPLACES, 6 CEILING FANS AND TILE

MASTER BEDROOM BUILT-IN MIRRORS, BLACK MARBLE ROMAN

TUB SEPARATE SHOWER OF SAME KITCHEN FULLY EQUIPPED BIG

REC. ROOM, FURNISHED BASEMENT. HEATED SPA AND WRAP-

WORLD-FAMOUS PEBBLE BEACH

AROUND DECK \$300 000 BY OWNER (301) 437-0216.

\$ 14,475 SQ, FT, CORNER LOT, \$469,900. (301) 229-0257

CAR GARAGE. LOCATED IN BEST SCHOOL DISTRICT ON

WASHINGTON RETIRE IN WASHINGTON! BEAUTIFUL 12YR OLD 2800SF HOME 4-3, 2FPLC, HUGE DECK WHEELCHAIR RAMP, NEW CARPET & APPL, 2AC WITH VIEW, 1 MI FR COLUMBIA RVR, 30MI TO OCEAN BCH, 2 CAR DRIVE IN, 2 CAR SCARPORT, \$129K PEP WRITE OR CALL § MIKE SIMEK, 53 ENGALLS RD, SKAMOKAWA.

SOUTHWESTERN UNITED STATES PAGOSA SPRINGS, COLORADO MAJOR, NEW RESORT AREA. MOST SNOW IN COLORADO. UNIQUE HIGHWAY JUNCTION WITH AMPLE PRIME FRONTAGE: 110 ACRE. 800 ACRE RANCH, NATIONAL FOREST BOUNDARY, 6 MILES TO TOWN, WATER RIGHTS.

**COLUMBUS, NEW MEXICO** 3150 ACRE OPERATING FARM- OR POSSIBLE MAQUILA MANUFACTURING SITE, EXCEPTIONAL WATER RIGHTS, SANTA FE AND SOUTH PACIFIC RAIL TRANSIT 30 MILES AWAY, 24 HOUR BORDER CROSSING WITH PALOMAS, MEXICO, 60 MILES TO FUTURE SANTA TERESA PORT OF ENTRY, CHARLES FORD (505) 256-9018 912 GRANDVIEW DR. SE, 👫 ALBUQUERQUE, NEW MEXICO 87108.

PRIME TEXAS REAL ESTATE

COUNTRY ESTATE

79.42 AC., WITH 5 BEDROOM HOME COMPLETED IN 1989

OVERLOOKING CITY, SECURITY ENTRANCE WANTERCOM STONE

EXTERIOR & FLOORS HEATED POOL, EXTENSIVE LANDSCAPING.

PREMIER RANCH

2200 ACRES 12 MILES SOUTH OF KERRVILLE, TEXAS, WIDE FERTILE

VALLEY, 4 LAKES, 4 MILES OF YEAR ROUND CREEK FLOWING

CALL JOAN McCOLLOM

JOHN McCOLLOM & ASSOCIATES

341 JUNCT.ON HIGHWAY

KERRVILLE, TX 78028

FAX (512) 792-3707

(512) 896-1122 OR (800) 253-1311

THROUGH THE PROPERTY, EXCELLENT FENCING & ROADS

🏅 LARGE HORSE/BARN ADJACENT TO PRACTICE FIELD AND 4 OFFICIAL POLO 🖁 PLAYING FIELDS. \$2,500,000. TEL:FAX VERA (607) 783-2626. NEVADA **VILLA HARRAH** 

BY OWNER AT LAKE TAHOE 31,800 SQ. FT. PROPERTY INCLUDES METAL BUILDINGS, 50 X 25, 30 X 25, BOTH ( HAVE MAJOR UTILITIES. \$ 210 FT. HIGHWAY FRONTAGE.

DISTINCTIVE PROPERTIES P.O. BOX 10470, LAKE \$ TAHOE, NEVADA, 89448 (607) 467-2866. FAX (607) 467-2323. ₹ (702) 588-6130 (800) 322-6130, FAX (702) 588-1206

LOS ANGELES/BURBANK 14 UNITS, 2 YEARS OLD APARTMENT ALL RENTED GOOD AREA

**\$1,275,000**. LOS ANGELES/GLENDALE WAREHOUSE WITH OFFICES CORNER 9,750 SQ. FT. BUILDING, HIGH I CETLINGS \$1,100,000 LOS ANGELES/GLENDALE

X EXECUTIVE HOUSE, TOTAL PRIVACY, VIEW FROM EVERY ROOM. () 35,000 SQ. FT LOT. \$675,000. LOS ANGELES/PASADENA

MOBIL GAS STATION WITH LAND 18 000 SO FT. CORNER LOT.

TELEX(818) 496 08417

PEBBLE BEACH GOLF HOMES LIVE ON ANY OF THE WORLD FAMOUS I GOLF COURSES OF THE BEAUTIFUL MONTEREY PENINSULA. OVER 75 THOMES, CONDOS AND LOTS ARE CURRENTLY AVAILABLE. DETAILED INFO 1 TUPON REQUEST. CONTACT DAVE HOWARTH AND SKIP CRIST, GOLF PROPERTY MARKETING SPECIALISTS, CORNISH & CAREY, CARMEL, PHONE (408) 625-6225 (408) 625-6280 OR FAX (408) 625-9570 

PHILADELPHIA, PENNSYLVANIA

常BY OWNER 4 BEDROOM, 3 BATH MINI ESTATE, 17 ROOM BRICK 影 器COLONIAL, LARGE LOT, NEAR SHOPPING, TRANSPORTATION MAND EXCELLENT SCHOOLS, 2 FIREPLACES, MARBLE FOYER, ƘSUN ROOM, FINISHED BASEMENT AND ATTIC, NEW WINDOWS, ₭ 常CIRCULAR DRIVEWAY, 2-CAR GARAGE WITH CARPORT, IDEAL # 常POSSIBILITY FOR HOME OFFICE RECENTLY RENOVATED. \$\$\$ 259, 900. (215) 425-0163 

المتحامسنا يحتسبن يستنز يصميرها فستنبئ أمتويها فينور يصله ما يستنبها فسيريا فينهدا بالانتها بمسيد يأتشرن أصميريا أصربها CALIF. CENTRAL COAST RESTAURANT/COCKTAIL LOUNGE

CARETAKER'S HOME & LARGE BARN \$995,000.

UNIQUE LAND AND HOMES, OUTSTANDING THROUGHOUT INVESTMENT OPPORTUNITIES CALIFORNIA, FROM \$ 500,000 TO \$ 24,000,000. VIDEO PRESENTATION AVAILABLE BY REQUEST. WILLIAM BOUNE, McLAUGHLIN REALTORS.

§ 5000 SQ FT CONTEMPORARY RESIDENCE OFFERS 5 BR. 3 4 1/2 BA, 2 FRPLCS, ALL W/EXCEPTIONAL VIEWS OF SHIP CHANNEL & OPEN ATLANTIC GROUNDS INCLUDE HEATED POOL, POOL HOUSE, TERRACED LAWNS, MULTIPLE {GARDEN AREAS TENNIS COURT ON ADDITIONAL KAREN DUNFEY, CENTURY 21 BALFOUR (207) 799-5000

**AVIATION FALOON 50** SERIAL NO. 168-1950 HOURS SPERRY EFIS LOLLINS RADIO/NAV DUAL UNS 1 PAINT AND INTERIOR- AUGUST 1990 NOWNER: (214) 788-3030 OR

THE TAO OF INNER NATURE

BRAND NEW CUSTOM STONE & LOG HOME ON 35 ACRES WITH PANORAMIC VIEWS OF ALPINE VALLEYSMOUNTAINS IN FASTEST GROWING RESORT IN COLORADO. ENJOY WORLD CLASS X HE SKIING, GOLF, TENNIS, FILMMUSIC FESTIVALS, 3000 SQ. FT., 3 BEDROOMS, 3 1/2 BATHS, 1200 SQ.

WASHINGTON, D.C., U.S.A.

WOOD DECK, FAMILY ROOM, FIREPLACE, FULL BASEMENT, FIREPLACE, FORMAL DINING ROOM, MODERN KITCHEN, 2- IN BUILDING . FULLY RENOVATED, \$1,150,000. OWNER: P.O. BOX 3388

> VIEWS, 36 ACRES \$ 1.6 MILLION. WILL SELL OR DIVING BOARD & SLIDE . ALL FENCED IN DECK , 3 REFRIDGERATORS . JOINT VENTURE 20 ACRES PASTORAL VIEWS REC. ROOM ,WOOD BURNING STOVE , NEW PAINT , NEW ROOF, NEW \$495,000. BOLDT FAMILY TRUST, BEN BOLDT FURNACE, WASHER/DRYER, 1-CAR GARAGE, WOOD FLOORS. (508)371-1717 \$165,000. CONTACT: SAL PERUGINI,JR. FAX 508-369-3329 (203) 879-5827 (203) 879-4638

IN CLOSET, COMPLETE COUNTRY KITCHEN, WOOD DECK. CELLAR, NORTHERN ENTRANCE, 90 FT: GLASS EXP. \$ 249, 900. (518)895-8486

HOTELS/APARTMENTS YOUR GUIDE TO THE SOUTHWEST PHONE (713) 363-4353, FAX (713) 447-3927

ARCHER REAL ESTATE

COMMERCIALLY ZONED. ACCESS TO ALL MAJOR HWYS.

1 RESTAURANT 800 SQ. FT., SEATS 92 PEOPLE

500 FT, FRONTAGE, AMPLE PARKING

HOURS FROM NEW YORK CITY. \$310,000.

1 BUILDING DETACHED, CURRENTLY A HOUSE 1,650 SQ. FT.

HEAT, 60 DAY OCCUPANCY FROM CLOSING, SKIING, LAKES, 3

DALLAS, TEXAS

3 BEDROOM, 1 1/2 BATH HOME ON 170 ACRE DAIRY FARM, MILES NORTH OF DALLAS ON BLACKTOP ROAD. IMPROVEMENTS, NEW DOUBLE FOUR MILKING PARLOR. LARGE HAY BARN, GRAIN BINS, 2 AO SMITH SILOS. 1 ACRE OF CONCRETE. PLENTY OF WATER, MEETS ALL HEALTH STANDARDS IN THE STATE OF TEXAS. AERIAL PHOTOS AVAILABLE. \$250,000. CALL GRADY LANKFORD AT (903) 476-5836.

AMHERST, NEW HAMPSHIRE

FULL ATTIC, WALK-OUT BASEMENT, CENTRAL VAC., 2 SKYLIGHTS,. COL. FIREPLACE IN MASTER BEDROOM, CARPET, TILE, DUAL

COUNTRY CLUB, WALK TO ELEMENTARY SCHOOL. \$259,900.

TOM MURPHY (603) 471-0900 EXT. 214 FAX: (603) 471-0471

FURNACE, SCREENED PORCH, LARGE DECK, DRIVEWAY, NEAR

**BOATING** 1989 CARY 50, BY OWNER STHE BEST EXAMPLE OF A CARY 50 ANYWHERE! SCOMPLETE PAINT JOB IN SPRING OF 1991. 4-420 HP ®MERCRUISERS. ONLY 170 HOURS ON FRESH WATER ₽

SBOAT. ₹ (616) 842-5680 9-5 P.M. E.S.T. FAX (616) 846-9365 SASKING PRICE: \$500,000.

EXPANSIVE POLE ESTATE

COUNTRY CLUB CAPABILITIES

GILBERTSVILLE, NEW YORK

THE HISTORICAL VILLAGE OF GILBERTSVILLE IS OVER 200 YEARS OLD AND

 $oldsymbol{\mathfrak{k}}$  is surrounded by dairy and horse farms. Nestled in this pristine

eals SETTING IS THIS ESTATE COMPOUND OF OVER 800 ACRES, FEATURING A 17-

ROOM ESTATE HOUSE WITH 6 BATHS, 6 FIREPLACES, PORCHES

SOVERLOOKING THE POLO COMPLEX AND VALLEY, A POOL AND TENNIS

COURT, OTHER HOMES ON THE PROPERTY INCLUDE A 8,260 SQ. FT

SPRAWLING ENGLISH MANOR HOME WITH FORMAL GARDENS BORDERED

k BY BUTTERNUT CREEK, A HORSE BARN AND A WORKSHOP: A 3,780-SQ\_FT. 2

STORY WITH 13 ROOMS: A 3 200 SQ FT., 2-STORY WITH 2 BARNS AND

GRAINARY; A 2,250 SQ. FT., 3-STORY HOME WITH A CARRIAGE BARN AND 2

HORSE BARNS; A 2,214 SQ FT 2-STORY WITH 2 LARGE HORSE BARNS; AND

A 1.728 SQ FT 2 STORY WITH A SEPERATE 3 BEDROOM APARTMENT. THERE

X IS ALSO A 2-STORY RESTAURANT-COFFEE SHOP, AN OFFICE BUILDING, A

MEMPHISIJACKSON, TENNESSEE THIS 250-ACRE ESTATE (50% WOODS, 50% PASTURES) IS THE PERFECT ESCAPE FROM CITY LIGHTS, THE 13-ROOM HOME WAS PAINSTAKINGLY BUILT OVER YEARS & INCLUDES A FORMAL ENTRY LIVING & DINING ROOMS, OAK DEN, BLACK WALNUT STUDY, PECKY CYPRESS GAME ROOM, 4 BEDROOMS, A FLORIDA ROOM & SCREENED PORCH, FOREMAN'S QUARTES, OFFICE, 2 WORKSHOPS & SHED ARE INCLUDED, & UP TO 900 ACRES ARE AVAILABLE, CONVENIENT TO MAJOR AIRPORTS & INLAND WATERWAYS.

\$ \$750,000. DICK LEIKE CRYE-LEIKE REALTORS, INC.

6525 QUAIL HALLOW, MEMPHIS, TN 38120 (901) 756-8900; (901) 486-2070

¥ WEST OF PALM BEACH. \$545,000 N.E. NEW YORK STATE MOUNTAIN FARM, 35 ACRE CANADIAN 🔡 BORDER, WOODS, STREAM FROM LAKE CHAMPION BEACH, 7-10MILES

SPRINGS, SMALL HOUSE, LARGE BARN ON MAIN ROAD, 2 MILES FROM BEACH, 2 MILES TO AIR FORCE BASE COLLEGE, BASE.

\$55,000. V CONTACT: JOHN KROHN (407) 965-1246. FAX (407) 433-9559.

LEGENDARY VILLA HARRAH, CONSTRUCTED FOR GAMING PIONEER, WILL IAM F. HARRAH, OFFERS 307 🖁 BEACHFRONT, PIER BREAKWATER, POLL, 16,000 SQ 🕆 & FT., ELEGANTLY FURNISHED 3 LIVING RMS 3. FIREPLACES, 3 BR. SUITES, STAFF QUARTERS, 1 🖇 🖰 A 3 KITCHENS BANQUET ROOM, MUSIC ROOM ₹ STUDY PARKING FOR 12 CARS, PRIVACY, \$6 900,000. ROTHER PROPERTIES AVAILABLE CONTACT: SHARI CHASE AT CHASE INTERNATIONAL

Commence of the Commence of th **DEPOSIT, NEW YORK** 

? ONE 60 X 50 CONCRETE BLOCK BUILDING, ? TWO BEDROOM, 2 BATH HOUSE, NEAR 4 🔏 MAJOR STATE HIGHWAYS. 🕺 RECREATIONAL LAKES WITH FISH & GAME. 🔏 155 MILES TO NEW YORK CITY. \$330,000.

Λ **\$**975,000. PHONE: (818) 244-0444 FAX (818) 241 0935 والمتعن بالمتعن المعرية المسترية ويستها المستوا المستوا المستوا المستوية والمستوية ويستا المتعن المتع المتعن المتعن المتع SONOMA COAST & WINE COUNTRY

PHONE: (707) 847-3660 OR FAX: (707) 542-6905

MAINE OCEANFRONT ESTATE CAPE ELIZABETH OCEANFRONT ALSO AVAILABLE.

MAJOR CORNER NEAR BEACH. EXCELLENT REPUTATION. **≱** \$1,3M (\$310K BUS, ONLY) \*KARLA COOL REALTY (805) 473 0727. FAX (805) 473 0504 ED GRIMSHAW / KARLA COOL

NORTH TUSTIN, CALFORNIA CHANGE COUNTY 🤰 \$470-000 U.S. 2400- SQUARE FOOT RANCH STYLE HOME ON 10, 600+LANDSCAPED LOT N 👭 FOR SALE BY OWNER - MCMINNVILLE - PICTURESQUE 78 ACRE. PRIVATE NEIGHBORHOOD, 4 BEOROOM 2.5 BATH SUNKEN LIVING ROOM WITH CATHEDRAL 👫 FIANCH, 5 MINUTES TO 1.8 HOLE PRIVATE GOLF COURSE, LOCAL CEILING AND FIREPLACE FORMAL DINING ROOM FAMILY ROOM WITH FIREPLACE MODERN 🐉 FEAT IN NICHEN RECENTLY REMODELED WITH CUSTOM UPGRADES CUSTOM FRENCH AND OHLEGON'S BEAUTIFUL WINE COUNTRY. PERFECT FOR LIVE A 'DOORS WATER PURIFIER AND SOFTENER SYSTEM CENTRAL ARHEAT POOL AND 👭 STOCK - HORSES, ETC. LARGE BARN. QUALITY 2500 SQ. FT. JACUZZ OUTDOOR FIRE RIT AUTO SPRINKLER FRUIT AND PALM TREES 3 CAR GARAGE NEAR PRIME SCHOOLS. GOLF AND TENAIS. (714) 731-6907 (MUST REPLY IN ENGLISH).

PORTLAND AREA, OREGON AIRPORT. ONE HOUR TO PORTLAND & PACIFIC OCEAN. IN HOME 4 BEDROOMS, 2 1/2 BATHS. HILLSIDE VIEW BUILDING lf SITE: \$350,000 (503) 472-7022.

是否解决查 是否解决查 是否解决查 是否解决查

否認英揆訪華作爲交換

口野馬

毛選

AVIATION AVI

PRICED FOR IM

ONE HALF OF LAR MAJOR FREEWAY

NEXT 2-3 YEARS

SOWNER MUST SEL

HUNT, FISH, SKI, HORSEBAC

幻武俠

時光戦車

死道沉時思

**戦車回到文明時代** 

產地外海

四、一

學院派

U.S.A. INVESTMENT/BUSINESS OPPORTUNITY

AND INDUSTRIAL CLEANING INDUSTRY AS RANKED BY INC. MAGAZINE

OPERATIONS AVAILABLE. PLEASE FAX YOUR INQUIRY TO U.S. (619) 584-4923.

FINANCING: PRICE \$119,000. CONTACT LOUIS KARMAN (302) 999-1150

COVERALL-WORLD'S FASTEST GROWING FRANCHISOR IN THE MULTI-BILLION DOLLER COMMERCIAL

CURRENTLY OPERATING OVER 2000 FRANCHISES IN CANADA, U.K., FRANCE AND IN 31 CITIES, IN

U.S.A. UNIQUE OPPORTUNITY FOR QUALIFIED INVESTOR TO OWN SELECT, HIGHLY PROFITABLE NEW

OR EXISTING REGION. ABILITY TO ADD DOZENS OF FRANCHISES TO YOUR SYSTEM ON AN ON-GOING

BASIS. OUTSTANDING RETURN AVAILABLE ON INVESTMENT OF \$200K TO \$1 MILLION, TURNKEY

35 MINUTES FROM BEACH! COMPLETELY RENOVATED. 3 BDRMS, 1 1/2 BATHS, XTRA LG

MASTER BATHRM. 70 X 150' LOT, NEW THERMO-PANE WINDOWS. TOTALLY RENOVATED HOME

OFFERS CENTRAL AIRMEAT, FAMILY RM, FIREPLACE WMANTLE, CEILING FNS, CARPET,

WINDOW TREATMENTS, NEW PLUMBING/ELECTRICITY & LAUNDRY RM. EXCEPTIONALLY LG

KITCHEN FEATURES GE APPLIANCES. FENCED WISPACIOUS DRIVEWAY, ESTIMATED RE TXS:

\$700. NEAREST MAJOR CITES ARD SALISBURY, MD & SEAFORD, DE, IMMED. OCCUPANCY AVAIL.

FORT MEYERS-FLORIDA GULF COAST

**ELEGANT COLONIAL STYLE COUNTRY ESTATE** 

NEAR 18 HOLE GOLF COURSES AND GULF BEACHES, ON 2.5 ACRES SURROUNDED BY PINE

TREES, THIS MAGNIFICENT 4 BEDROOM! 2 1/2 BATH, 4044 SQ. FT. HOME FEATURES

CATHEDRAL CEILINGS, HOT TUB IN MASTER BEDROOM, POOL AND JACUZZI WITH WATERFALL.

STUNNING DESIGNER DRAPERIES AND CHANDELIERS. MANY LUXURY AMENITIES. CENTRAL

HEAT, 3 ZONED A/C'S, ALARM SYSTEM, SPRINKLER SYSTEM, CEILING SPRINKLERS, CEILINGS

CALIFORNIA PLACE

FRESNO CALIFORNIA'S MOST RAPID GROWTH AREA, LOCATED MIDWAY BETWEEN SAN FRANCISCO, LOS ANGELES

THE PACIFIC OCEAN AT CARMEL AND YOSEMITE PARK IN SIERRA NEVADA MOUNTAINS, OFFERS A MAGNIFICENT

PEAK WITH BREATHTAKING OVERVIEW OF THE RIVER, LAKES, DAM FACE, FARMS, AND SNOWY MOUNTAINS. JUST 3

YEARS OLD AND 7300 SQ FT. WITH 70 FOOT GALLERY, 42 FOOT GREAT ROOM, 5 BEDROOMS, 6 BATHS, 4 TO 8

RENO, NEVADA, U.S.A. COMMERCIAL OFFICE BUILDING

BEAUTIFUL 16 YEAR OLD BUILDING IN FANTASTIC CONDITION FEATURING 10 OFFICES! 1800 SQ. FT. ON

LOWER LEVEL LEASED AT \$1,800 PER MONTH, MAIN LEVEL 2200 SQ. FT. AT \$2200 PER MONTH AND UPPER

LEVEL 4600 SQ FT. AT \$5,750 PER MONTH. EACH LEVEL HAS TWO RESTROOMS. 9 CAR CARPORT AND

OFFSTREET PARKING FOR 26 CARS. INSURANCE \$3,500 PER YEAR. REAL ESTATE TAXES APPROXIMATELY

\$5,885 PER YEAR. WILL CONSIDER LEASE NEW DISNEYLAND BEING BUILT SOON EXCELLENT

MOOSE COVE

TRESCOTT, MAINE

MOOSE COVE IS LOCATED IN THE MOST EASTERLY POINT ON THE CONTINENTAL U.S.

ATLANTIC COAST. 46 PRIVATE ACRES W/800 FT OF DEEP WATERFRONT, GRANITE

I OUTCROPPINGS, SANDY BEACH COVE & BREATHTAKING VIEWS, GLASS ON ALL SIDES OF

SUITE W/OCEAN VIEWS. MOTIVATED SELLER ASKING \$1,500,000. VIDEO UPON REQUEST.

\* DUE EAST REAL ESTATE, P.O. BOX 93, WHITING, ME 04691 (207) 733-5511.

THE HOME & IN THE HOOF, FRAME AN EVERCHANGING SET OF SEASCAPES MASTER I

X INVESTMENT. CLOSE TO DOWNTOWN AND FINANCIAL DISTRICT. \$9,250,000 CONTACT SERAFINO GENTILE.

AND FANS, 3 CAR GARAGE, \$398,000. CONTACT PAUL (813) 574-6050 OR FAX (813) 574-8211

MOTEL \$820K. CALL 779-2460 OR WRITE WAY, MEDFORD, OR 975

FULLY LEASED 508-678-2000.

ACREAGE & BRAND NEW 2 I ANTELOPE VALLEY , FASTES LEIGHT 5 ACRE PARCELS - \$ 7 SEVEN 5 ACRE PARCELS - \$8 NONE 40 ACRE PARCEL - \$ 265 🖁 កុម្ភ OWNER - CALL (805) 944-(

REAL ESTATE A FOR S CONSISTING OF AND RESIDENTI BORDERING TOGETHER WI ESTABLISHED PROFITABLE BUSINESS LOC YORK CITY WITH LIQUID ASSETS INVESTMENT PLEASE RESPO TO: S. LETZ, 2

AVE. NEW YORK SOUTHW PAGOS. MAJOR, NEW RE COLORADO, UNK AMPLE PRIME FI RANCH, NATIONAL TOWN, WATER RIC

3150 ACRE OPE MAQUILA MANUF WATER RIGHTS, RAIL TRANSIT 30 CROSSING WITH **FUTURE SANTA TO** FORD (505) 256-ALBUQUERQUE, N

79.42 AC., WITH 5 OVERLOOKING CITY, EXTERIOR & FLOORS

() CARETAKER'S HOME & 2200 ACRES 12 MILES VALLEY, 4 LAKES, 4 THROUGH THE PROPE

والمهزمة المعتبيرة ومستها للمستعيات مستها للتوسية للمستعدمة أتم

CALIF. CEI HESTAURANT/C MAJOR CORNER EXCELLENT REPUTA 🖁 \$1.3M (\$310K BUS. O KARLA COOL REALT FAX (805) 473-0504 ED GRIMSHAW / KAI أصنتها فتعميها مشعبها فعنسها المتمارية المعمدية فعرسها لتعديها

可能是是理有人機語錄 • 如下謂一

口喬

GLEN, NEW HAMPSHIRE

3 BDRM, 2 1/2 BA ON 3 ACHS W/POND, OAK POST 8

BEAM, NR 4 MAJOR SKEAREAS, MNT VU STONE FRPI

SKYLIGHTS, CATHEDRAL CEIL W/FANS, PARQUET FLRS,

CARPET. BASEBOARD HEATERS. HI-TECH WOOD

STOVE, COMPLETE LAUNDRY LG KIT WISUNSPACE.

**GOLFING, SKIING - WATERFRONT HOME** 

COUNTRY LIVING ON DEEPWATER CREEK HEAR HUDSON RIVER, 9

MIN FROM NEW YORK, THIS SPACIOUS 2 STORY, 2 BR. 1 1/2 BA. 2,200

SQ FT HOME FEATURES AN OPEN UPSTAIRS W/SPA, 20"x 20" DECK

OVERLOOKING THE WATER. INCL FAMILY RM. DEN. CUSTOM WALL

TO-WALL CARPETING, KIT W/ALL APPLIANCES: PERFECT COUNTRY

SPOKANE, WASHINGTON- BY OWNER

FLY 1 HOUR TO SEATTLE, VANCOUVER, CALGARY, OR ALBERTA

8000 SQ. FT. 6 BEDROOM: 4 FULL BATH: 3 HALF BATH. SECURE

PRIVATE TUDOR ESTATE ON 134 ACRE. MASTER SUITE IS 2000 SQ.

FT. INSIDE POOL, JACUZZI, GYM, BAR, 2 GREENHOUSES, LIGHTED

2000 FT. AIRSTRIP. SEPERATE CARETAKERS QUARTERS. \$2.9

MILLION U.S. BEST GROWTH AREA: BROCHURE/BOOK AVAILABLE

SANTA CRUZ, CALIFORNIA

20 AC CUSTM SPANISH ESTATE, 3 1/2 YRS NEW, W/PRICELESS

COASTAL VIEW & BORDERING STATE PARK 3,000 SQ FT, 3 BR / 2 1/2

BA CENTERPRIECE IS 18 x 20' HIGH CUSTM OAK BOOKCASE

W/CATWALK GOURMET KITCH, 700 SF STORAGE CAN BE USED AS

WINE CELLER, 3 CAR GAR, HOT TUB. 2 WELLS, A SPRING, FENCED

FOR HORSES. 15 MINS TO SHOPPING, 1 1/2 HRS SO. OF SAN

an dia mandra dia mpandra mpandra mpan

FALLBROOK, SOUTHERN CALIFORNIA

BEDROOM/3 BATH FAMILY ROOM, STUDY, DEN

CEILING FAN. WALL TO WALL CARPET. NEW TILE

COMPLETE KITCHEN, STORAGE SPACE. 140 LIME!

GLASS, SOLARIUM, POOL JACUZZI, BRICK FIREPLACE

TREES, 60 ROSE BUSHES. 2 CAR GARAGE. FAMILY

\$\darker\$\circ\rightarrow\rightar

OR FAX (509) 633-1506.

ORCHARD. (619) 723-5959. BY OWNER \$425,000.

SPECTACULAR PANORAMIC VIEW 1.54 ACRES.

\$279,000 CONTACT CHUCK (914) 246-3401, OR FAX (914) 246-3802

SETTING NEAR GOLF, SKIING, SCHLS & N. Y. THRUWAY.

FRANKLIN INTERNATIONAL (208),772-2638.

( PATIO & SCRN DECK, 2 CAR GAR, COLOR BROCHURE.)

\$285,000. CONTACT JOHN BROWN (603) 383-5958

A

一有一一中

土一頭土記 龍土角龍戦李

BDRM, 3 1/2 FAMILY HOME ON ISLAND. ONE BDRM QUEST APT INCL. IN BEAUTIFUL LUXURIOUS HOME WIFULLY EQUIPT KITCHEN INCL. INDUSTRIAL OVENS, ALL GLASS I FLORIDA RM OVERLOOKING BAY. 18 FT CATHEDERAL CEILINGS, 2 ZONE A/C SYS. MARBLE FLRS, SECURITY/CENTRAL ALARM SYS IN EA HSE, CUSTOM CARPET, FULLY LANDSCAPED YARD W/SWIMMING POOL, 25 FT DOCKS & FANTASTIC VIEW OF

🖁 ENJOY 1,000 ACRÉS IN-CENTRAL NEW YORK'S CATSKILL SOUTHERN TIER REGION. THE PROPERT ? Working Pure-Bred Beef Farm. Consists of 100 acres of Grop Land, 635 acres of pasture (SOME CAN DOUBLE AS CROP LAND) AND 265 ACRES OF FOREST. FEATURES ARE AN ACTIVE QUARRY ? BARN. 3 SILOS. POLE BARN. BULL BARN. 5-BAY GARAGE AND A 1.5 ACRE BUILDING LOT. HOMES ON THI BEDROOM RANCH. \$1,500,000.A COLDWELL BANKER, PREVIEWS PROPERTY LOBDELL REAL ESTATE 365

DOWNTOWN MIAMI. \$1,695,000. CALL (305) 687:8024 OR FAX (305) 769-0724

NORTH BAY (TEMAGAMI) ONTARIO, CANADA FISHING, BOATING, SWIMMING AVAILABLE MAKE THIS QUIET RESIDENTIAL AREA GREAT FOI VACATION OR RETIREMENT. BEAUTIFUL 4 BEDROOM/3 BATHS, 3 LEVEL FRONT/BACK SPLIT WITH 1969 SQ. FT. OF LIVING SPACE FEATURES CUSTOM WALL-TO-WALL CARPETING THROUGHOUT, BRICK AND COPPER FIREPLACE, LARGE OPEN PATIO, 2 CAR GARAGE AND

SATELLITE DISK SYSTEM. ON 1 ACRE, LANDSCAPED WITH PINE AND 100 BIRCH TREES, IN **EXECUTIVE LUXURY IN VORHEES, NEW JERSEY** SITUATED ON 1.8 LNDSCPD AC. THIS 7.800 SQ FT HOME IS LOCATED IN A PRESTIGIOUS EXECUTIVE AREA THE LIVING RM & DEN FEATURE HARDWO FLRS, AS DO THE FORML DINING RM . W.BREAKFAST AREA: THE FAMILY RM BOASTS A WET BAR & ENTERTAINMENT CNTR. THE ELEGAN

[ FLRS. STEREO SPKRS THRU-OUT. & RM FOR A TENNIS CT & POOL. & 1,525,000. CONTACT EILEEN STATE OF THE STATE OKLAHOMA, U.S.A NEAR SALLISAW, FENCEO 120-ACRE WORKING HORSE RANCH CONVENIENT TO AIRPORT, SECLUDED

JANAGER'S 3 BEDROOM, 2 BATH HOME HAS COMBINATION LIVING-KITCHEN AREA AND ATTACHE GARAGE 19,000 SQ FT SUPPORTING BUILDINGS AND 49,680 SQ FT, FENCED AREA OF WHICH 4,703 SQ FT. IS COVERED BLEACHERS ALONG ONE SIDE FOUR WELLS: THREE PONDS OFFER YEAR ; ROUND WATER SUPPLY. MINERAL RIGHTS RESERVES. ONLY \$416,000, C.D. RICHMOND. ATTORNEY 🗲 P.O. BOX 676, LONDON, OHIO 43140 (614) 852-2221 OF FAX (614) 852-9515.

> CLINTON, MARYLAND COUNTRY CLUB GOLF. 5 MINUTES PRIVATE AIRPORT, 15 MINUTES DOWNTOWN DC, 5 MINUTES ANDREWS A.F.B., NEAR 2 MAJOR SHOPPING MALLS. 3500 SQ. FT., 3 FLOOR COLONIAL 4 MAIN BEDROOMS, 2 CONV. BEDROOMS, 3 1.2 BATHS, FULLY EQUIPPED KITCHEN, COMPLETE SECURITY SYSTEM. PARIO. DECK, NEAR SCHOOLS. WATER FACILITIES ONLY 10 MINUTES. \$209,000K (301) 870-2894 OR FAX (202) 606-1349.

> > IN CENTRAL OREGON 12 1/2 ACRE INDUSTRIAL COMPLEX- 19,600 SQ. FT. PLUS 6,800 SQ. FT. OF OFFICE AND DISPLAY. INCLUDES SAWMILL FURNITURE MANUFACTURING AND EXECUTIVE HOME 850,000 WITH OWNER TERMS- PHONE (503) 536-1731 OR FAX (503) 536-1174. RANCH LISTINGS ON REQUEST PHOTOS AVAILABLE.

MAUI-HAWAII OCEAN FRONT CONDO SUGAR BEACH RESORT AT KIHEL MAUL HAWAIL THIRD FLOOR OCEANFRONT - 1 BDR. BIBATH WATCH THE WHALES & SUNSET FROM YOUR OWN PRIVATE LANAL MILES OF BEAUTIFUL SUGAR SAND BEACH AT I YOUR DOOR STEP. 🖁 \$259 000 FULLY FURNISHED. CALL(206) 778 7369 OR (206) 443-2022 OR FAX (206) 774-2098.

FOR SALE BY OWNER PALM SPRINGS AREA. MOBLIE HOME RV PARK, 214 SPACES 20 ACRES, 5 INDOOR POOLS, 31 MILLION WASHINGTON A BEACHFHONT, 30 ACHES WITH HARBOR AND SEAFOOD 🛮 SHIPPING TERMINAL, AQUA CULTURE, RESORT, GAMBLING, LIQUOR LICENSE, CLEARED FOR HOTELMALL DEVELOPMENT TOTAL DEBT \$2-8 MILLION. SELL OR J V OFFER. (818) 363-9169 🖁 BOX 1291 OCEAN SHORES, WASHINGTON 98569

GOLF PROPERTIES IN U.S. : MULTIPLE GOLF COURSES AVAILABLE IN ; : U.S. (IL, WI, MI) OR APARTMENT BUILDING RESORTS AND LAND DEVELOPMENT PARCELS. CALL BETWEEN 9-5 CST (708) : 232-6900 OR FAX (708) 232-6918 OR WRITE : A.L. ALLEN AND SONS LAND CO. 317 S. : : 3RD ST. GENEVA, IL 60134.

出刊五期星逢

PRESTIGIOUS GOLD COAST, LONG ISLAND HOME NEAR MARINA & PARK, 45 MIN TO DOWNTOWN MANHATTAN, THIS BEAUTIFUL 3 LEVEL 4 BR, 2 1/2 BA; 2.519 SQ FT "SPLANCH" HM FEATURES CATHEDRAL CEILINGS, FRPL, 2 LEVEL FORMAL L.R. EUROPEAN DESIGNED KIT. HRDWD FLRS, CENTRAL HEAT/AC, FINISHED

BASEMENT, PATIO LEADS TO POOL, BBQ, FENCED YARD W/SPRINKLER

SYS. PERFECT RESIDENTIAL SETTING CLOSE TO BUSNIESS. \$298,000.

雜文

( CONTACT RICHARD (908) 862-5944 OR FAX (908) 862-2209. KANSAS CITY'S BROADWAY CORPORATE CAMPUS BETWEEN HALLMARK'S CROWN CENTER AND THE COUNTRY CLUB PLAZA, ON 7 1/2 ACRES, AS A 386,000 SQ. FT. CAMPUS OR AS ( INDIVIDUAL BUILDINGS- 174,700 SQ. FT., 64 700 SQ. FT., 146,700 SQ. FT. FLOORPLATES CLEARED AND ENVIROMENTALLY CLEANED. PURCHASE CREDIT LEASE, OR MULTI-TENANT LEASE PACKAGES ENTERPRISE ZONE- TAX INCENTIVES. - EXPANSION ACREAGE

ADJACENT, CALL J M STACY, LIONESS REALTY GROUP, (816) 561-616).

**ACTON, SOUTHERN CALIFORNIA** 4 BEDROOMS, 2 BATHS, 2,300 SQ. FT. ON 5 ACRES. CLOSE TO LOS ANGELES. FIREPLACE, PATIO, FULL KITCHEN, LAUNDRY ROOM, CENTRAL HEAT/AIR, 3-CAR GARAGE, INTERCOM SYSTEM, BUILT-IN VAC. SYSTEM, SECURITY SYSTEM, SPRINKLERS, LANDSCAPED. § BY OWNER. \$395.000. (805) 269-4419.

*ᡐᡐᠺᢣᠺᢣᠺᢣᠺᢣᠺᢣᠺᢣᡭᢦᡭᢦᡭᢦᡭᢦᡭᢦᡭᡑᡭᡑᢗᢐᡭᢐᡭᢐᡭᢐᡭᢐᡭ* FLORIDA LAND DEVELOPMENT XIMPROVED FLORIDA LAND UP TO 40 ACRES. ROADWAYS, X DRAINAGE LEVEL GROUND 65 ABOVE SEA LEVEL. VERY X NEAR LAKE OKEECHOBEE 80 MILES FROM ORLANDO XINDUSTRY OR HOME DEVELOPMENT POSSIBLE ZONED (AGRICULTURAL AS LOW AS \$7,500 PER ACRE CONTACT: X BRIAN DEVLIN 2122 RANCH DRIVE, WESTMINSTER, CO 80234 X PHONE: (303) 429-1812, (303) 469-9121 OR FAX (303) 469-9121.

SARATOGA, NEW YORK, U.S.A. COMMERCIAL PROPERTY/OFFICE FIVE ACRES OF COMMERCIAL PROPERTY FOR SALE. OUT BUILDING INCLUDES 1400 SQ. FT. OFFICE WITH WAREHOUSE SPACE. COMPLETE WITH ROTARY PHONE SYSTEM, TABLES, DESKS, REFRIGERATOR, ALL FURNITURE AND FIXTURES. IDEAL TURNKEY OPERATION. FINANCING POSSIBLE. CONTACT: ROBERT WALDRON HOME PHONE (518) 584-5358 BUS. PHONE: (518) 584-4488.

LOS ANGELES, CAL FORNIA 5 BEDROOM'3 BATH II 4 ACRE FRENCH STYLE HOME IN CA f P ENJOY 2,581 SOLET. OF LIV:NG SPACE INA BRAND NEW 2 STORY FRENCH STYLE HOME SITUATED ON : 🖁 A CORNER LOT. FEATURES F.REPLACE, FORMAL DINING ROOM, FAMILY ROOM, CARPET, TILE, 🕽  $\Re$  CENTRAL GAS HEAT, ELECTRIC A C UNIT MASTER BEDROOM WITH JACUZZL ISLAND TABLE KITCHEN  $\Re$ STWITH PLANNING DESK, 3 CAR GARAGE IRELAX ON AFENCED IN PATIO WITH BEAUITFUL VIEWS OF I ATTHE CITY AND THE MOUNTAINS ALL APPLIANCES INCLUDED MUST SEE, 20 ACRES ALSO AVAILABLE, A TBY OWNER \$295,000 LOCATION RIVERSIDE CONTACT HOMEO MANALO. (714) 689-8252.

VERMONT LAKEFRONT HOME

EXCELLENT INCOME POTENTIAL

\$\$ FISHING (NORTHERN AND WALLEYED PIKE), BOATING ISWIMMING MAKE THIS SUMMER PARADISE PERFECT FOR

🛣 VACATION BENTAL. FAMILY HIDEAWAY OR RETIREMENT, BORDED BY STREAM AND FRONTING 226 FT. WITH

🛪 BEACH ON WOODED LAKE 8 ACRE THIS GREY STAINED WOOD EXT, 2 STORY 5 BEDROOM 2 1-2 BATH 1536 SQ.

#FT, HEATED COTTAGE, 24 FT SCREENED PORCH, FIREPLACE, MODERN KITCHEN, KNOTTY PINE & PLASTER

թ<sup>®</sup> FURNISHED: \$159,000, CONTACT/LARRY (212) 468,3049, (914) 723-7742 OR FAX (212) 468,3082,

🧩 WALLS HARDPINE FLOORS IS MONTH RENTAL INCOME IF DESIRED, COMPLETELY REBUILT, AVAILABLE FULLY ,

Secretary of the second secretary of the second sec NEW MEXICO CATTLE EMPIRE \$350,000 ACRES PLUS/MINUS, ALSO ELK, DEER, \$ \$52 ACRES - 5 BEDROOMS, 3 BATHS, FULL BUFFALO, IBEX, ETC. RUNNING WATER (5 5 8 KITCHEN, SCREENED PORCH, WOOD BURNING STREAMS) 400,000 ACRES PLUS! MINUS, S STOVE, 2-CAR GARAGE, BAHN, TROUT STREAM CORNERS ABOVE PROPERTY CAN ALSO BE ! STHRU PROPERTY. SATTELITE SYSTEM! PURCHASED. (505) 762-0950 AFTER 8 PM S SPROPERTY THEED & OPEN 6 ROOMS M D.T. ROBCO HEAL ESTATE, GENE S DOWNSTAIRS, 4 UPSTAIRS PLUS ATTIC. FOR \$ ROBBERSON 6000 E. 21ST, CLOVIS, NM 88101. 3 SALE BY OWNER. \$350,000. (607) 432-8829

**UP-STATE NEW YORK** 

ROCKLAND COUNTY, N.Y. \$450,000 BY OWNER TOUCH OF CLASS BUILDER'S OWN CUSTOM 92 FT REDWOOD AND STONE RANCH. AMENITIES INCLUDE 5 BEDROOM: 3 1/2 BATHS, CUSTOM EURO KITCHEN. MARBLE ENTRY, 5 SKYLIGHTS STONE FIREPLACE, HEATED IN GROUND POOL, ALL SET ON 1.5 ACRES. MANY MORE SPECIAL FEATURES. 25 MILES FROM N Y C CALL FOR DETAILS DAYS (914) 429-1430 EVES (914) 429-2877

> CHISLO RANCH SPECTACULAR HUNTING AND FISHING RANCH IN THE LARAMIE MOUNTAINS OF SOUTHEASTERN WYOMING. 10,600 PLUS AND MINUS ACRES ON BOTH BLUEGRASS CREEK AND LARAMIE RIVER. PRIVATE AND BEAUTIFUL KITE RANCH \$31,900 PLUS AND MINUS ACRE WYOMING BEEF OPERATION GOOD [ WATER RIGHTS. SUMMER UP TO 4000 HEAD 2,100,000 WESTERN ALNO I SERVICE (307) 234-2211 WINDWOOD REALTY (307) 742-6380.

SPORTSMEN'S LODGE & CORP. RETREAT ON KNICK RIVER 40 MILES FROM ANCHORAGE INT'L AIRPORT, 7800 SQ FT, ON NUMBEROUS AMENITIES. FIXED BOAT DOCK, YEAR AHOUND HOAD & FLOAT PLANE ACCESS.

GREAT MT. & FIVER VIEWS. \$450,000. CALL

OWNER (415) 820-7268

STATE OF WASHINGTON, U.S.A. 34 UNIT MOTEL FACING GRAND COULEE DAM WITH THE WORLD'S LARGEST LASER LIGHT SHOW POOL, LAUNDRY, GROWTH AND INCOME EXCELLENT. ROOM TO EXPAND. 3 BEDROOM LIVING QUARTERS. \$825,000 CASH. BY OWNER (509) 633-1334

ONE WOODED ACRE.

524 0061 332 2301 730 611

\$ 4390

\$4690

\$ 4390

\$ 2590

\$ 2890

\$5290 逢三、日

\$6890 起 達一

\$6390 ₫≡、六、日

旺角登打士街稻裕大厦20字

澳門凱悅

澳門東方

珠海賓館

中山國際

廣州中國

深圳金碧

白天鹅

香蜜湖

由\$4490₺

\$500

\$550

\$500

\$420

以上收費全部包括及加一服務費

**多声流行轰集** 

| 対線: 5263011 Licence No.350307

馬尼拉,碧濤灣四,五,七天團\$2860 起

馬尼拉、宿霧五、六、七天團由\$3690ぇ

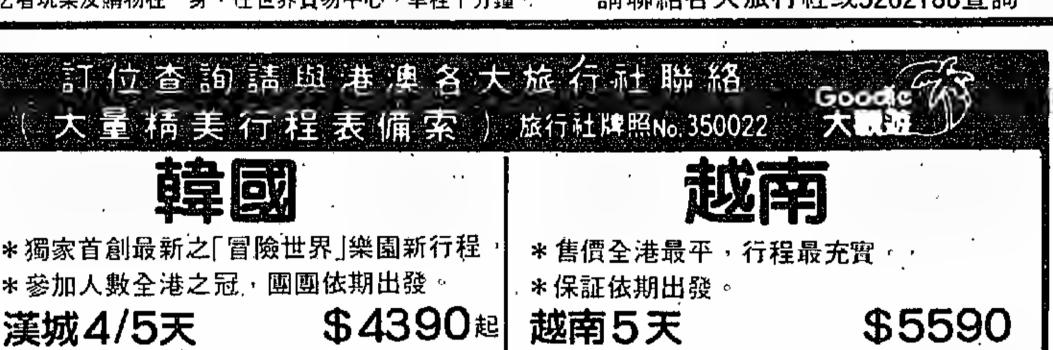
\* 住宿國際知名五星級大酒店

詳情請向各大旅行社

或菲律賓航空公司查詢

\* 行程精心策劃, 歡迎比較

郭日僑華 日一初月六年未辛曆夏 尖沙咀星光行地下G1/ 台灣環島(阿里山、墾丁、台東)七天 直航布吉島、P. P. 鞏島、曼谷、芭堤雅豪華團七天\$4790 天天出發 直航布吉島、P.P. 黎島、曼谷豪華團五天 \$4090 天天出發 \$4990 建二、日 \$4690 建二、三、五、日 仁廊溫泉、七岩、曼谷、芭堤雅八天 \$5390 達一、六 \$ 5190 逢二、三、五、日 \$3590 建二、三 \$ 3890 逢二、四、目 \$ 3990 🚓 北京直航六天豪華圍 清萊、清邁、金三角、曼谷、芭堤雅豪華團七天\$4590 Æ二、四·□ \$4490 ₫六・目 \$3990起建三日 曼谷、芭堤雅五、七天 台北(花蓮、高雄)四天 華東直航七、八天豪華團 名古屋、明治村、廸士尼樂園五天豪華團 \$3090 ≉= 曼谷、布吉島五、七天 \$4090私选一、四、六 \$3590 建六 桂林直航五天豪華團 本州、大坂、廸士尼樂園七天 \$3990起天天出發 七岩、曼谷、芭堤雅 六、七天豪華團 台北(六福村)四天 \$3090 達六 昆明四、五天豪華團 \$5190 速三、六、日 布吉島、清邁、曼谷、芭堤雅八天 韓國日 韓國、日本、本州八天豪華團 印尼、峇里島五天豪華團 馬尼拉、百勝灘、碧濤灣四、五天 \$9190 **:** - · = · A \$ 2890起 天天出發 星加坡移民考察四、五天團 \$4550 k 馬星(檳城、浮羅交怡島)七天豪華團\$5590 \$ 4550 起 建一、三、六 全韓國(濟州、慶州、釜山)六天豪華團 \$5490·達一·三·五 馬尼拉、碧濤灣、蘇碧灣六、七天 印尼、峇里島 七天豪華團 \$3590起 天天出發 (檳城)七天精華遊 (馬六甲)七天移民考察團 韓國、濟州島五天豪華團 \$5590 天天出發 \$4990 ホー·ニ·五 馬尼拉、百勝灘、宿霧五天 \$3790 逢二、五、日 漢城四、五天豪華團 泗水、日惹、峇里島、椰加達八天 \$4390 na-1= R 泰馬星(布吉島)九天豪華團 泰馬星(馬六甲)九天豪華團 \$6690 建三、四 馬尼拉、宿霧、碧濤灣七天 \$4490 韓國、九州(鹿兒島)八天寮華團 \$ 8790 .\*\* 達二・五、日 逢一·四·六 檳城、馬六甲)九天豪華團 達二・五 泰馬星(布吉島)十一天豪華團 \$ 7490 建一五 暑假7、8月大酬賓 環亞大酒店 單/雙人房 \$888 售各地召買機票米電腦訂位快捷妥當米美加歐澳特廉機票 4天3晚機票連酒店 \$3088 九龍富都 \$500 香港怡東 \$550 澳門凱悅 \$460 廣州中國 \$440 北京京廣 \$480 上海城市 \$420 逢二、五、六、日出發 利園 \$520 皇都\$460 花園 \$460 杭州黃龍 \$550 揚子江 \$380 恒豐\$470 團體特價優待 海港\$600 深圳金碧\$298 白天驚\$440 西安古都\$450 桂林桂山\$450 喜來登\$840 位於台北市中心,國際高級五星大酒店 華商\$350 富臨 \$398 登峰 \$ 280 蘇州竹輝 \$ 450 環球 \$ 420 帝都\$380 吃看玩樂及購物在一身、往世界貿易中心、車程十分鐘。 請聯絡各大旅行社或5262188查詢 訂位查詢請與者決檢行社聯絡 旅行社牌照: 350641 1922273(三線) 大量精美行程表備索)旅行社牌照No.350022 旺角彌敦道655胡社生行1512室 一桂林市旅遊局鼎力贊助一 專售各地平價機票 代訂香港、澳門及廣州各大酒店 \*獨家首創最新之[冒險世界]樂園新行程。 \*售價全港最平,行程最充實。 移民・學生・旅遊・探親特平機票電腦訂位快捷妥當。 \* 參加人數全港之冠, 團團依期出發。 沙田豪苑 \$420 \*保証依期出發。 旺角雅蘭 \$ 550 可倫坡 仕丹福 \$430



民華中

新

區域市

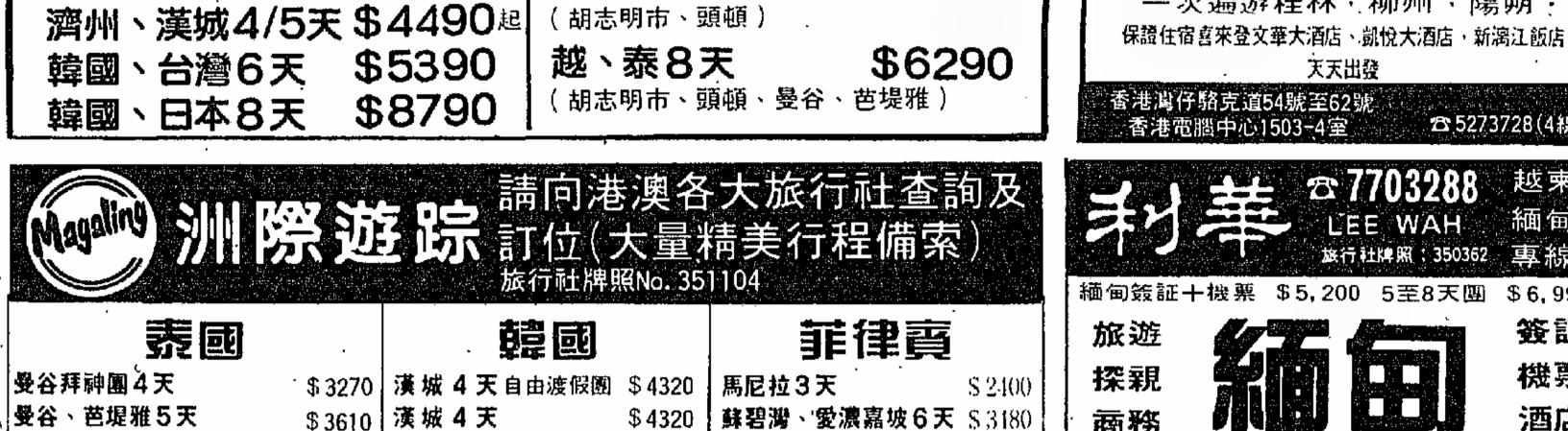
政署去歲接

訴逾千

芭堤雅、羅勇6天

布吉、芭堤雅 7/8天

\*布吉增遊P.P. 翠島



\$4850 | 碧瑶、碧桃園7天

\* 全程住宿假日大酒店

\*全港獨有兩晚夜總會

震四海旅行社

凡購買機學 〇 萬國寶通保險安排每位乘客

港幣100萬

| 古月月間僧翻訳753代 遊場7種57

(SEA FOOD MARKET

安全飛行保險

| 重量的 1.00 | 南鹽中 100.7至

411 2668

及海鮮晚宴

\$ 3840

(胡志明市、頭頓)



☎ 5273728(4線)

一次遍遊桂林,柳州

**柬埔寨、吳哥窟7天 \$8590 探親園 \$7490** 香港旺角彌較道636號銀行中心905室 TELEX: 35428 OTOHK FAX: 7806331,7822286

機票十簽証十酒店十接送

代客安排越南酒店、交通等訂位

\$4720

\$ 4520

機票十簽証

F

免費代辦美・加・歐洲・泰國・馬來西亞簽證 33**20408-0** 3825518-5 曼谷五天豪華團

星架坡

洛杉磯

毛里求斯

佐敦恒豐

香港怡東

香港康蘭

中華海景

菲泰聯遊七・九天團

\*小童特價 \$1,000\* \*成人收費 \$3,610\* • 全程住宿五星級大酒店 • 曾遊野生動物園 ・包人妖歌舞團表演・ • 免費增送安全旅遊保險 • 歡迎個別包團,專人領隊 • 另備機票 + 酒店天天出發

九龍彌教道301-309號嘉實而業大厦1413日室

SUNSTAR TRAVEL SERVICE
5447821 5447301 牌照號碼: 240094: 中環永樂街85號2樓

印尼探親28天 \$4400 本社專辦印尼簽證、商務多次證、 代辦中華人民共和國護照, 去印尼商務簽證, \*\*快捷妥當,信用可靠\*\*

價格公道,歡迎垂詢 專售各地平機票,酒店訂房, 各線豪華旅行團,

牌照號碼: 350149 7393398(18綫)

> 曼谷 \$1800 東京 \$2700 韓台 \$2300 馬尼拉\$1460 歐洲 \$3200 夏威夷\$2550 自置物業:尖沙咀加連威老道8A-10號

專線電話:5453311 台灣簽證、菲、泰、馬簽證、 加威中心1501-3室(渣打銀行樓上)

台北花蓮四天團\$3340 台北四天團 \$ 3040 花蓮秀姑戀溪四天團\$3540(特設帶台水貨賺機票)

製造で置きない 様

\$3950 漢城5天

\$4760 \*特别增遊樂天夢幻樂園

\*參團加送團體照

代理美國聯合航空公司

722 6112

( 包節目套票)

華欣、七岩、芭堤雅 7/8 天 \$4290 | \* 全程住宿五星大酒店

專售出界各地名實機票。直腦前位決而陰 代訂香港、台灣、廣川及澳門各大酒店 台北機票十3晚天成飯店\$1800 特快10天出台證\$100

地址:九龍旺角彌敦道618號好望角大厦1010室 TEL: 3323567-0

民

建二、三、五、五、田

通單 电 折 册

@Thui

成功本達百分百、現在港見客代辦移民 1 不收按金,不收訂金,批准後,才付手續費

2.申請前後,各項諸詢全部免費服務。 3 報到後,代領工店,隨旅店 4到加報到,代辦訂房、機場接送一律兇費

2. 不想起加及不足以赴加拿大者可以申請赴歐洲英屬直布羅陀永久居民無須益 移民監,條件甚低全部白人地區,生活費低廉,世外桃原之地 有意移民者,請別臨本社或致電: 3882803 7719098 1168883叫755點先生

九龍彌敦道363號恒成大厦1005室 香 普慶酸院對面・但生銀行櫻上 )



\$7490 日韓六天(含星期五出%) 束坐大韓 锡逊日韓省大名扬,行程節目显置,回程可停 台北, 欲观比较 The state of the s 本州北陸金沢七天 含品用品用数) 未孕日航 行程协心策制 你未别名够外,加速北陸金尺 DYNASTY 名屬, 重寻坊、原下博物馆、自蝗、即加、武家屋、旅穴園等。 並未坐員抗囚禁权往事策,更令益许時間免權舒認 王朝尼林 \$6690 名古屋、東京五天 元元明 出发。 \$7990 南北九州七天 [37][8][6][5] KOREAN AKK \$7090 九州、鹿兒島六天。江平州、山苏

北海道東京廸士尼六天(建星) 明日日發)\$9290 \$7990 北海道五天 (達星期日出發) \$8290 名古屋全本州七天、遠星期四出發 束搭閱拳 本园增差大山明治村及安排乘坐日本最大速 之'子仰車」简目多姿多栄 \$6599 東京五天(異星期一、三田放

東京' 3晚 4日)機票十酒店 \$5760\* 灭灭出级 行程創新,全港獨有、帶領旅遊新境界! 住宿:京王/太陽城太子/ 熱線電話 3676719 (8人底行 16.11) 新宿太子酒店



反對學生負責清潔而減少校

過過過過

圆缆

### 會訴申開民居 題問車塞橋衣青善改 通交處旋迴制管議建

担約舖位 - 任 九四年底 - 另 入 - 年息一分 哲舖位可獲保 期也有舖位租

新 灣

# **被投訴者願改** 置 故 、 順熱氣 被罰款 提出起訴

政署去歲接近

投訴逾千

宗

笔話可觉四一四〇一四四。十飛或以上,可獲五折優待一場門票滿四張,可獲五折優待 會晚蹈舞、 會 演

具有上佳回報率及升值能力 海濱花園商場舖 提供保證租金 交吉舗位可得年息 分或以上

正是一理想選擇。 正因上述之

**色**競框 (解的 操

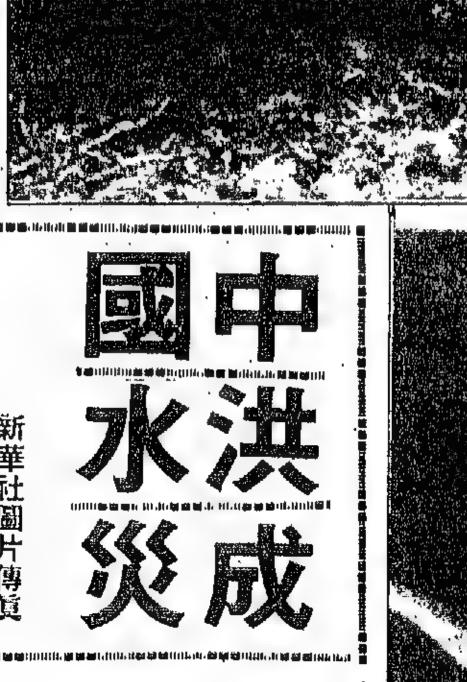
長憶述

開荒



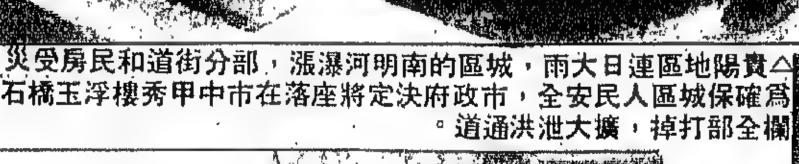




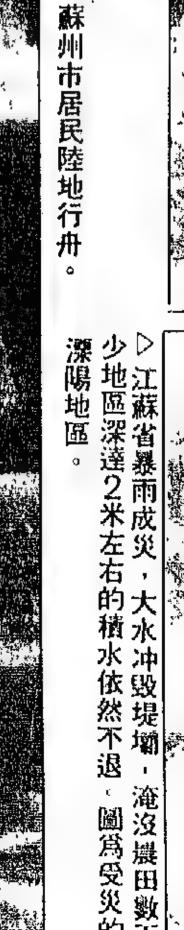












金



八國民華中

津貼)

兼教宗教

照寄新界

中學校長

敎師

:午8-11時

見學歷及經

战雨天月薪

院

**认能熟手** 

八月到

皇后大道

請具學

G.M.

新界屯門

校長或電

力理

急聘能煮

留宿不吸

薪請電

中

荃灣象山邨路

物理科主

引二級文員 🛚

逐近照函本

1920195 洽。

# 基格的發 開播 開

基本位(2格×2.75吋)每天\$150.00 超越此面積每一方吋\$45.00

熱綫電話:5467933

圖文傳真: 5594238

### 學位中文敎師

職業先修中學誠聘下年度學位 中文教師任教高年級中文科。 有意請附履歷相片函九龍灣啓 樂街十一號校長收。

### 黄大仙兒童合唱團聘請:

聘請幹事及導師

①幹事・需中五或以上程度・懂打 字·簿記·對音樂有認識 ② 導師, 需對聲樂及樂器有認識。 图期工免問)有意者請電 3820002

保良局主辦全港第一間全資助預科書院

電腦程序員、Dbase III/IV、Clipper) 課外活動(主修體育) 就業及升學輔導

或 7182230 · 合則約見

### 急聘司機\$6000

文化機構中區上班10小時輪値有 假另津貼補水月入六千簡歷附近 照聯絡電話寄華僑日報10號信箱 約洽

### 聘男製版員

本報製版部聘製版員,夜 班工作,有些經驗者優先 考慮,有意請晚上十一時 電 5463759 找陳先生洽。

### 某文化機構 聘請記者

須大專畢業或同等學歷,有經驗者 優先考慮有意者請書寫學歷及聯絡 電話來函華僑日報信箱 358 號

### 廠商會職業先修中學

誠聘下年度教師 一英文科學位/文憑教師 仁綜合科學學位/文憑教師。乙名 臼美術科學位/文憑教師 四中文科學位/文憑教師 (五)音樂科學位/文憑教師

有意請詳結履函近照函七龍南昌街 298 號,校長收

### 誠聘幼兒工作員

及未受訓工作員各壹名供午膳薪金 視經驗而定

有意請電6654333約見

### 聘請幼兒工作員

大埔區幼兒園聘已註册幼兒工作員 🌄 聘請幼兒工作員乙名,中五程 ·度,薪優,包午膳,年終雙薪, 可保送理工受訓,已註册及有幼 兒工作經驗者優先,有意請電 5491211洽

### 北角政府受助中學

誠聘 91/92 學年教師 2. 音樂 ( CM/GM ) 3.地理/經濟(GM) 4.物理/化學/生物(GM)

請繕履歷近照寄北角寶馬山道20號校長

### 沙田津中

91-92 學年擴班誠聘下列教師 (一)音樂科主任(CM 或 GM) (二)英文教師(初中、GM)

暫借校址沙田博康邨 5A 區 411 室

(三)美術教師(初中、CM) (四)數學/綜合科學教師(初中、GM) 有意者請繕履歷附近照、聯絡電話寄馬鞍山 崇真中學

GM 英文、數理、美術教師

元朗區買位中學聘下年度

GM 英文、數理及美術科教

師,有意請電 4745122 約見

### GM 英文、數理、美術教師

九龍區女子買位中學聘下年度 GM 英文、數理及美術科教 師, 有意請電 7415470 約見。

### 實驗室技術員

九龍區女子買位中學聘下年度實驗 室技術員,須會考五科合格(包括 英文及兩科理科),有受訓機會 有意請電 7415470 約見。

### 音樂及體育敎師(GM/CM)

九龍區女子買位中學聘下年度 音樂(男/女)及體育(女) 教師・需大專或大學畢業・有 意請電 7415470 約見。

### 實驗室技術員

元朗區買位中學聘實驗室技術 員,須會考五科合格,(包括 英文及兩科理科 ) ,有受訓機 會,有意請電 4745122 約見。

### 各科教師

師,任教中四及中五文、商科目 需大專或大學畢業,起薪點與津校 同,設公積金及住院保險制度,有 意請電 4772960 約見。

### 打字教師

元朗區中學聘下年度中 四、中五打字科教師,有 意請電 4745122 約見。

### 津中數學教師

本港聘請臨時一年文憑教師任 教數學科,九一年九月到職, 請備履歷、近照、電話寄九龍 慈雲山蒲崗村道 173 號保良局 第一中學校監收

### 土瓜灣區

聘幼稚園半日或全日教師供午膳 有意請親臨土瓜灣炮仗街 148 號 地下面洽或電 7112631 洽

### 急聘津中教師

大埔區基督教津貼中學欲聘體育 科 CM 女教師一名

有意者附履歷近照寄大埔大元邨 沐恩中學校監收

### 幼稚園校長

新蒲崗教會幼稚園聘下年度校長須 基督徒已受訓薪參照教署建議具履 歷近照函新浦崗崇齡街崇齡大厦 3A 生命堂堂議會主席收(信封註明 應徴 )

### 學位敎師

買位中學誠聘下年度生物及理科教 師,照津校薪酬及公積金,有意請 附履歷、相片函九龍美孚新村蘭秀 道 46 號德仁書院校長收。

### 津中教師

官塘區津貼英文中學誠聘下年度物理 科學位教師一名有意者附履歷地址電 話近照函藍田啓田道七號五邑司徒浩 中學羅校長收。

### 文憑敎師

屯門津小下午校聘請下午度文憑 教師多名,英文、體育或音樂優 先·9 月2 日到職·有意者請電 4586111 安排約見。

### 聘請學位及文憑敎師

九龍塘某津貼中學誠聘以下職位: 英文兼體育(G.M. 或 C.M.)

有意者請詳履歷近照電話寄九龍塘 舒梨道十號。

### 聘女幼師

幼稚園請半日上午女教師多名, 女校務員壹名,半日音樂教師, 年 18 以上,薪優,有意者辦公 時間親臨荃灣荃景圍荃灣中心商 場旭輝幼稚園洽。

### 荃灣津中

荃灣津貼職業先修學校誠聘:一 (1)英文科學位教師

(2)數學或綜合科學科文憑或學位教師 (3)中文科及美術設計科文憑教師

有意者請親繕履歷電話近照寄荃灣安賢 街 272 地段校長啓或致電4121899約見

### 觀塘津中

下午度學位教師教授下列各科

3)綜合科學

有意請附履歷近照電話函觀塘功樂 道七號寧波公學校長收。

### 聘副主任(S.W.W.)

女性年 26 以上中學會考五科合格包括中 英數具五年有關工作經驗負責宿舍行政 活動及照顧老人薪給 \$11535 - \$14640 ( MPS 18-23 ) ( 調整中 ) 福利有年假病 假公積金有意附相片履歷寄九龍順天邨 天衡樓二樓黃張見紀念老人之家。

### (1531 Connaught Travel Ltd.

世界各地特平機繁 聲明日期· 地中海似明· 東班牌單近 中填土器重生的多数用吸水光大便才采用了外侧侧外门面。

# 7706155

薄利多銷 全港最平

專辦各地特快簽證、廉價機票、酒店旅行團 歡迎各社團、公司、工廠獨立組團

### 晋用加强 39 | 0377 196986 | 396986 | 1888 | 350720

台灣豪華團六天 \$4190 住宿台北富都大飯店 逢星期一六出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅

五天\$ 3690 四天 \$ 3440 天天出势 台灣急證\$ 180 泰證\$ 140 樂加廉個機果 代訂台北機聚各大酒店\$ 270 起天天出發 彌敦道六五五號胡社生行1412室

### 

註册牌照號碼:350348 代售世界各國特平機県,國內、澳門 酒店及世界各地旅行图, 專辦加拿大 ·投資移民考察團 · 加拿大亞伯達省 投資及企業移民,詳情可與本公司移 民部接着。

代持香港CI 人仕申請加拿大簽證 \$ 550元 台證 \$ 190元 中環德己立街17-19 號德和大厦4字全層自置物業

代理東南亞 美加、澳、歐洲 各地旅行團 專辦台証 世界各地機票 電腦直接訂位

### FOREVER TRAVEL SERVICES CO., LTD. 香港九龍尖沙班加拿芬道51號2樓 Tel: 3116311 (6 Lines )Fax: 3116838

\* 代理甜蜜假期團 \* 星馬六天團—5299元起 聚國六天團—3999元起 印尼五天團—5499元起

星航美洲 8 天假期—9999元起

# re at Clare Engale 🖁 | Selection 2 a filt a a

图即类的特思晚晚 [1] [1] 特級電話預電服務 絕不臨時加爾 / 温度单、三油中、岩杉镇、深回\$6600 (中國線)海線 多消多、為地可、組約、展土和米回\$8050 香港至國內全國機業 **\$4 £ 3900** 

### LTD: 🕿 3120622, 3120637

• 機票十酒店十簽証 • 探親團

代理世界各地酒店、簽證、

加拿大 \$4800和

### 57/19655

奉訊(大阪、富士山、東京迪士尼)七大 型数 門 ア・白 司銭 S9 190 九本州(施見島)泉京迪士尼)八大。 専門内マ・ロロ袋 \$9,050 韓(黄钺)、日(孝丽)八天 电离器内部的 \$7.59J£ 北海道(迪士尼)五/ヒ火

穿斑例文·贝尔西

布吉島·PEE PEE 舞島五天。 · 有古島、攀牙屬、色堤羅、變音七天 \$4.790 布吉蘭、含艾、宋本、色堤糧、鍾音七天 84.9前 \*都心住皇本海七中河口;但什人住谷庙

压迫数\$3450

台周四大政権團 通磁机 人名斯伊

44 UI WAS 3800

- 禹星(吉隆坡・雲頂・上加奴) 七大 - 85,590 星馬(陽六甲、磐頂、雷保・飛城)七天 85,550。 聚星 曼谷、芭堤雅、七天 \$5 890 星馬萊(布吉島)九天/十一天。 新加坡技量考察五天图 \$4,580 医生物性萎缩 代団局米遊会以交合点之GCLOzN + UUDAY5

The state of the second of the second **能理解** 斯里爾卡、馬爾代夫八天 達提明語 人山坡 斯里閩卡ິ爾奇超值六天。 存化日, 八, 五似显布 虚屈期- 、压压符

連延期のお 録

\$4,990 否里島、日港、柳加達七大攝擊遊 \$6,49D 爪娃島九天斑島遊 **蓬星期一、五比县** 

REMODEL SAME TO SECTION OF A STATE OF A STAT

**沙川有面包中山大里名成路用序**处

PHARE A SEA AS MESS ON BY STREET

33.389.1111 周朝島、漢城、華克山莊四/五天嶽華團 \$4,590起 全轉(模裝、周州、釜山、慶州、華克山莊) 八天

P22 528

誌標的變信

igua da virta di alimenta (1905) e e le que de la Collaboration of the Collabora

· 在古島、神道、曼音、芭·提雅八天

台퇵、阿里山、花塘 谜站七天最至副 \$4.463 上加进业人国、中国的制造。九城大组打 ・背も分合の直接電池 · 北华级国际,下华级边际

56 690££

拉斯斯人工程用是 \$5 690 闡(漢城)、台(台北)七大綦華國。

. 0021323

4189779

總社: 香港荷李活道106至116號 中區:砵甸乍街華人銀行樓下 北角:渣车街127號地下 旺角:上海街497號

電話: 5231637 5231728 電話: 5640693 5640603

岡文傅貞:5594238 電話: 3840749 3849140

熱線電話:5467933

基本面積 2格×2.75吋 收費HK \$150.

超越此面積 收費以HK \$45. 方时計 (不折不扣)



### 葵涌津中

誠聘實驗室技術員 誠聘下學年度實驗室技術員乙名(二級或三 級,曾完成訓練者優先考慮) 應聘三級實驗室技術員需會考五刊合格:包 括英文及理、化、生日。九月到任後需修讀 二年部分時間之工業學院實驗室管理文憑課

有意者請電 7451316 陳小姐約見

### 屯門津貼中學

本校擴班 誠聘下列教師,九月到職: 1.音樂科主任

2. 家政教師 ( CM 或 GM ) 3. 面科(會計兼打字)教師(CM或GM)

4.D&T 教師 有意函屯門大與北釋戀文中學或電 4615067

高小姐洽:

### 將軍澳區非牟利幼稚園

誠聘基督徒幼師

薪優,有公積金、醫療、午膳 及進修津貼,有意者請電

7015588 7016288約見

### 市區津中

柴灣區津貼中學聘 91 至 92 年度 學位教師:

(1)英文(2)數學

非學位教師:

(1)中文(2)中史(3)體育 校長收、

### 屯門天主教中學(津貼)

(1)助理文員

(2)9月2日到任中文兼教宗教 倫理科學位教師

應徵者請詳繕履歷附近照寄新界 屯門建生邨屯門天主教中學校長 收啓或電 4632082 招太約見

### 何文田津中

誠聘下學年任教初中數學、綜合 科學及電腦之文憑女教師乙名。 應徵者請附履歷近照寄九龍中央 郵箱 73410 號校監收。

### 學位敎師

1.英文及西史 2.化學及綜合科學 3. 地理及英文 歡迎基督徒應徵

道 1-3 號或電 5602945

### 大埔幼師

非牟利幼稚園聘十二週、二年 幼師及助教已受訓,有經驗者 優先,薪金照政府建議,有意 請電 6511778 陳小姐洽

### YING WA GIRLS' SCHOOL

ENG., E.LIT. & HIST.

G.M. to teach Eng.(F.4-F.6), Eng.Lit.(F.4) and Hist.(F.3).Please apply to Robinson Road, Hong Kong with photo &

telephone no. before 19/7/1991.

### 港九英專日夜校教師

任教字母班至會考班 ( 北角或旺角校任擇 ) .日間教師:每星期5天上午8-11時 及下午 2-4 時月薪 7000 起視學歷及經

電 7822873 約見

### 官塘資助中學

(四)世史 一)英文 二)數學 (五)地理 (六)自然科學 三)中文

能氣輔導者尤佳,有意請繕履歷函

官塘功樂道 55 號

### 港島東區 半日幼師 電 8155678

Maths(GM) required by Kowloon

subsidized school in September

Apply to Kowloon City P.O. Box

### 保良局八三年總理中學

誠聘下年度教師 1.英文(GM) 2.中文(GM) 3.數學/電腦(GM) 4.設計與工藝(GM/CM) 請繕履歷近照函青衣長康邨

### 津贴中學

1)英文科(GM)

(2)英文科(GM)(代課一年 有意請函華僑日報信箱 982 號

### 香港華仁書院

輸入電腦資料爲佳,八月到 職,有意者請函香港皇后大道 東,281 號校長洽。請具學 歷,履歷及電話。

### 商科教師

港島商科學校誠聘電腦及 商業實務教師乙名。 請詳列履歷電話附近照函 香港大坑道 50 號校長收。

### 敎育機構誠聘 Teachers of Metalwork/Technical Drawing(CM) and Applied

課程主編

負責編寫小四至小六英文科課程 上述職位全職或兼職皆可。應徵 78501 號

津中教師

一〉任教數學及英文科文憑教師

二 ) 英文科學位教師(GM)一名

道 555 號普照書院校長收。

### 港區私立小學

下午各科教師預科畢業生 五千七,詳履歷電話寄華

僑日報 435 箱

### ①音樂科主任 ②生物/化學 G.M.

屯門津中誠聘上述教師。 湖景邨佛教梁植偉中學校長或電 4676672 甄小姐。

### 幼稚園教師

九龍大角咀及元朗區聘十 週主任及有經驗教師助教依 教署薪酬供午膳有公積金 4753865

### 屯門津中

誠聘下年度

(1)學位英文教師

2)學位西史教師

會中學

### 聘教育心理學家

認可之心理學學位,教育心理碩士學 位·教育文憑及取得碩士學位後六年 相關之工作經驗。

周年學校。

### 女家務助理

簡單高尚家庭高薪急聘能煮 廣東菜女家務助理留宿不吸 5238298 楊姑娘洽。

### 元朗津中

或文憑教師・九月到職。 (2)校務文員一名,需中五畢業。 明宗教信仰等,寄元則領綉花園 F 段 4 街,伯特利中學校長收成電 4716388 陳

### 物理數學教師

沙田新津中近大圍火車站,誠聘 上述學位教師乙名,大學畢業有 教育文憑優先考慮, 有意速電 6044118,面試時請携同應徵信及 近照。

### The Diocesan Boys' School requires the following teachers in September, 1991:-

Graduate Master/Mistress to teach English,

Physics, Mathematics.

(夜)約見。

Diocesan Boys' School, 131 Argyle Street, Kowloon.

家政 GM/CM 教師

### 校務助理

處助理員中學會考程度識 塘翠屛道 100 號

### 荃灣津中

(1)中文(G.M.)及(C.M.)

(2)應用數學及物理(G.M.) (3) 英文(G.M.)

(4)家政(C.M.)

有意請詳履歷附近照電話函荃灣象山邨路 德會呂明才中學校長收或電 4920195 洽。

### 大埔津中

一.) 學位教團、任教所相

二)文憑教師,任故。 (1)家政 (2 港台工女工

有意請防大埔第一屆, 研教委航智标记会中 學・附履歴、原告、市計・改計 6640833 ( ム 和火車站步行至本投具領方台師。

### 甲) 中文科(G.M.)

慈雲山津中

乙)英文兼地理、經濟

(CM代課九月至十二月) (丙)二級或三級實驗室技術員 (生物:1.S.)。

青衣津中誠聘下年度學位或非 學位家政教員一名,有意請電 4950226 (日)或 7418162

### 津中誠聘

應徵函請寄九龍農圃道六 號新亞中學。

### 物理科主任及文員

乙名・懂中、英文打字・薪酬視 學歷年資而定, 繕履歷近照函本 報信箱 1265 號。

### 津中急聘

實驗室技術員乙名經驗不 拘中五畢業或完成中六理 科生可申請有意電 3370422 洽。

### LAB TECHNICIAN III

高籍版歷,近照,電話寄九龍慈雲山葡萄村

道 171 號協和書院校長收或電 3234265 洽。

北角蘇浙公學聘三級實驗室助理員 數名,申請人必須為CE或HL/AL 會考合格而正在或將會修讀 LAB TRAINING TECHNICIAN COURSE 者,薪酬及晋升機會與官 津校同。有意者請電5784075洽。

### TEACHERS

required for 1991/92 year by an aided secondary school in Tsuen Wan. G.M. teachers to teach Mathematics & E.P.A. Apply with photo and resume to Box Wah Kiu Yat Po 1763

### 保良局胡忠中學

新校擴班越聘

·)GM:英文(主修本科及具經 驗者可任科主任)

(二)CM:體育(女) **着 有意者請具履歷,近照函沙田馬鞍山** 

恒安邨本校校監收或電3924162洽。

誠聘下列各科教師: (一)英文(G.M./CM.) (二)音樂(C.M.) (三)家政( C.M ) 侧設計與工藝(C.M.)

## 北葵涌津中

請電 4285858 約洽

### 學位。

日一初月六年未

職業先修中 中文教師任 有意請附履

樂街十一號村

### 廠商會耶

誠聘下年度教師 (一)英文科學位/文 仁)綜合科學學位/ 仨)美術科學位/文 四中文科學位/文 田音樂科學位/文 有意請詳繕履函 號,校長收

### 音樂科主任 )英文教師(

三〕美術教師

(四)數學/綜合和 有意者請繕履歷附 崇眞中學 暂借校址沙田牌康

### 元朗區買位 員,須會考

英文及兩科: 會,有意請問

### 急聘 大埔區基督教

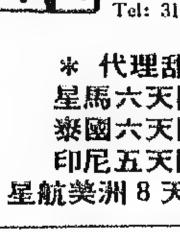
科 CM 女教師 沐恩中學校監

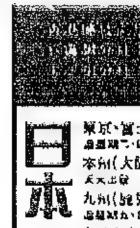
### 聘請學信 九龍塘某津貼

英文兼體育( 有意者請詳閱 舒梨道十號。



代雙新航鹽縣 戰明假) 中国于福西中62 永 祭 FOREVI 香港九 Tel: 31





國民華中

元

每天收費二十元-刊字如超べ小字卅四個)定爲一個位-ベーキ報分類廣告-歡迎各界來之

舍家長年21會 格須輸班新金

990 年假21天

4276311 或函

13座地下葵盛

育美術及宗教 )文憑教師(1)

學位教師。社会 下薪 4500 有 具履歷近照電 徑一號校長收

稚園誠駒下列 師訓班畢業・

中极海記〉具

・薪俊・供午 0 校長冷。

船河

中西餐結誠 k婚失婚男女

**628號星期日** E角長沙街一 信和對面)

, 为种100

m。ii枝便数真准

贝及印 獲良用。建 With the first of the state of 直径學也是.

日本版の首回る日本のでは、一上門補習

場合ない。

名場というない。

並尼佛力

中心校長收

Mart, Doris Ivy

- do -

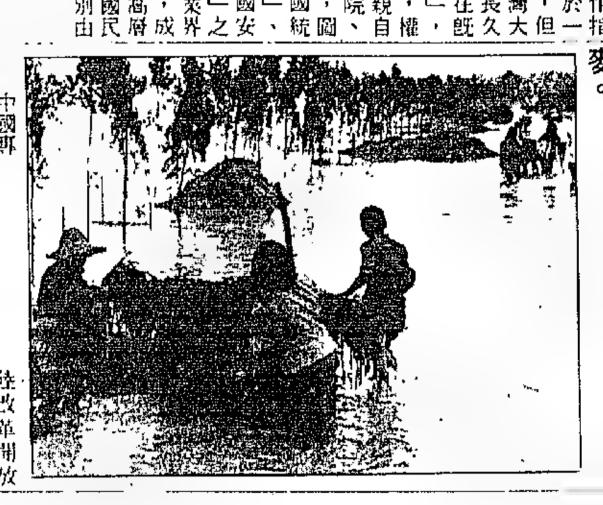
PAUL Y. INTERNATIONAL GROUP LIMITED

PG00149778/92

JARDINE MATHESON HOLDINGS LIMITED

JM06820933

\* JM07158846



註册股東姓名 EVERGO INTERNATIONAL HOLDINGS COMPANY LIMITED 追 EG03434360 Chiang, Li Li FIRST PACIFIC COMPANY LIMITED FT00426131 Marshall, Herbert

GREAT EAGLE HOLDINGS LIMITED RC02379061 Law, Lin RC02406693 HANG LUNG DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

Registered Warrant (1992) HR00018122/3 @HK\$1,900.00 Nominal

認股權數日/銀碼 L.E.T. PACIFIC LIMITED Registered Warrant (1992) AW00004137 ASIA STANDARD INTERNATIONAL LIMITED Registered Warrant (1994) Wu, Xiaoling AD00007394 AD00007995 Zhong, Baisheng

To, Yat Hin deceased

九龍汽車(一九三三)有限公司

仕提出要求則該等股份自動作廢無效

證券登記處:香港中央證券登記有限公司啓

九龍汽車(一九三三)有限公司

股票號碼

908102/3

容者: 茲本刊內登載之股份業經遺失。由此通告刊登日起一個月 N//到無任何。

908104

LOST B/L No.0120 issued NEDLLOYD per N.VAN LINSCHOTEN Voy.0214 Hong Kong to 置 Bridgetown has been lost |月| hereby declared null & void by Kwong Loong Co.

遺失

收赐化技术复纯 闹发服作

經遺失。由此通告刊登日起一

制該等股份自動作廢無效。

香港中央證券登記有限公司啓

證券登记處:

個月內倘無任何入仕提出要求 Chiang, Nang

一九九一年七月十二日

香港中央證券登記有限公司啟

一九九一年七月十二日

股份數目

成交

不交吉樓交吉亦可 全幢分層或一批樓 舖大小更佳即成交

7898928(8線) 彌敦道 655 號胡社生行 2006 室( 滙豐總行側

全幢或大量更佳 無需看樓 即日成交 港九均合

7648712(專綫

華資集團收購 不交吉樓或交吉樓舖 全幢分層或收租舖

免費估值港九均合 金山行 7809676

不交吉樓舖 3 全幢或大批更佳 無需看樓 港九均合 價合成交

★分類廣告★ ★服務熱線★

華僑日報廣告信箱

九龍上海街 | 36 號閣樓 7802293-4 九龍旺角上海街346 號C 地下

有限公司於行社牌縣

號國·清邁·布吉島 憂谷、七岩、耀榕渡假村、 芭堤雅五天、七天 曼谷、布吉島、PHI PHI 翠島、

芭堤雅五天、七天 曼谷、布吉島、芭堤雅五天、七天\$4090起 人布吉島 F P LI LI N 行星大

\*住兩晚布吉島加養晚P. P. 島最新落成之。 P. P. INTERNATIONAL RESORT酒店 \* 曼谷住喜來登及散新落成之假日大酒店 \* 天天出發, 可延期返港

馬來西亞(檳城、浮羅交怡、吉隆坡) 馬來西亞(橫城、怡保、邦略島)六天 \$ 4690 馬來西亞(沙巴)七天 \$ 6990 馬星( 檳城、怡保 ) 六天 \$5210 馬星(檳城、浮羅交怡、吉隆坡)七天\$5590 馬星(檳城、怡保、邦略島、馬六甲)

\$ 6270

\$ 6650

馬星(橫城、恰保、邦咯島)七天 |馬、泰(布吉島)、星八天 馬、星( 橫城、怡保、馬六甲) 、泰九天 \* 來國景、發航、陽航 \* 遠二、三、五·六、日田教 , 可延期返准

★獨家住宿東京銀座大酒店,方便購物

九州東京廸士尼七天、八天 \$8690起 東北日光廸士尼六天、七天 \$ 7790起 東北、北海道廸士尼七天 \$9590 北海道東京六天-七天 \$ 9290 起 韓國本川七天、八天 韓國九州八天 \$ 7490

韓國北海道六天 \*樂日航・早機去、晩機處。 ※天天出發,回程可停東京,大阪或台北。

中山、珠海(順德)

\$ 438 起

\$ 438 起

二、三天團

韓國溫陽四天、五天 雪岳山、漢城五天 韓國濟州四天、五天 韓國慶州、釜山五天 韓國四天自由團、极票十酒店十早發十接送 |全韓國(慶州、釜山、濟州)

五天、六天、七天 雪岳山(漢城、濟州)六天 |\*獨家住宿韓國最著名之"釜谷"溫泉大酒店 \* 住華克山莊、樂天等大酒店 \*包著名之HONEY BEE 歌舞表演 \*天天出發,回程可停台北,不另收費

菲律賓・宿禰 菲律賓四天、五天、六天\$2890超

宿霧六天、七天 多增海: (1) 直島嶼桑島、灰木最高 (2)紅磨坊夜裡齊 (3. 膳食 放誇全,也最好、餐膳於中國城 、翠剧等酒家 (4) 獨家安排品嚐中非式火場

★馬尼拉住六星級之巴拉沙大酒店★ , 東塔(関泰)早機去、財機或。 \*天天出發 司廷期政准

2.则是至五帆九晚七端公。週末週日及假期朝九晚五。 馬來西亞、沙巴

图莱强

營華園

馬星麥九天

九龍尖沙唱星光行1426-1428室

銅鑼房恒隆中心2101室 / 松坂屋樓上)

官塘地鐵總站官塘廣場1個137及142室

旺角彈教道636號銀行中心903-4室

/ 布吉、PP攀岛 등 \$4,090 五、七天豪華團 曼谷、芭堤雅(魔榕) 沙勝越、古晋、達邁 五、七天豪華團 - **\$3,690** æ 图華處天正 s4,790 布吉島、曼谷、芭堤雅七天 浮羅交怡·檳城 七天聚華團 🚅 84,790 **44,390** 图華褒天正 七岩、麗榕、曼谷、芭堤雅 沙勝越、沙巴 🎯 七、八天豪華團 清邁、曼谷、芭堤雅 圈華疑天六 s6,590 七、八天豪華團 馬星七天超級 🚨

s5,590

s4,290 æ - \$4,590 ± 印尼峇里島、日港、椰加達 七天張華團 👟 \$6,490 印尼爪哇島九天 s7,290 環島遊 Canadivin

馬尼拉、碧桃源(蘇碧灣) 五、六天豪華團 s3,250± 馬尼拉、宿霧(碧桃灣) 五、七天豪華團 \$3,790kg 菲泰七天豪華團 s4,390

印度古城黃金 之旅六天 s6,690 南北印度八天 s9,900 印度古城、碧濤達灣 |黃金之旅九天 39,99U No.

北京六天豪華 直航團 **\$4,690**@ 天津、北京六天 聚華直航團 桂林五天豪華 直航圍 海南岛五天豪華

直航團 華東七天豪華 直航團 昆明五天嶽華 直航團 西安、鄭州、洛陽 八天聚華直航團

深圳、小人國 \$4,690 清遠、小三峽、 **\$2,690** & 錦繃中華三天團 \$ 618 隆慶、雲浮、 s2,290 \$4,590

s3, 190

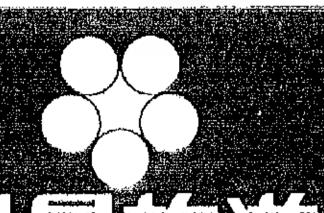
\$ 698 凌霄岩三天團 潮州、汕頭、玄武山 惠州五天團 \$1,088 南昆山、從化溫泉、 廣州三天團 \$678起

澳門酒店十船票 每位\$ 475 起

代訂澳門凱悅、文華東方、總統、 皇都、聖地牙哥酒店 講査詢:736 9111

| 代訂世界各地 機聚及酒店。 **漸遊詢:735 0333** 獨立包圍, 講查詢: 735 4846

· 小便括印斯亞南阿爾西 · 亚约基据:8426111



Morning

♥九個人少園量外行1529-1535家 由黄東市レ人 /36 8368 944) ◆香港最后大道中64號連卡佛大國1/01 日本 521'8161 94年)

● 受量地鐵網站 對聲中心 1603 y - 116 5171 GW -● 対 利佐料 YX 自1636 結 発起 いわい キノスナ ちま 同した 年 (数)占。 332 0355 8491 ■編輯具自優新正生(株中)2007 B至 も 坂屋 直接会 正 福士 690 7233 543 · 改建關於消失占城中上站。例如34年17年06年至 835 4481 (64%)

● 競技者的最中心 40 F18 v2 - 141 - 2001 - 4 kg ● 製門所場面73 75號指代商金中 1 1205 m 3391.2 ♥ 撥核8.砂料底焊 、(3503)3'6科 (524 1.6a 4株) 基期日及公寓與別原來歸公

#押場號 350018

3386181 3382092 3376381

三角点。显示量系統和關係的連邦的推開組織。 程序以外在場合數學數學大學的 展示可以中40列華基大學的。2025年AETF 6.其10 高

 $m^{\frac{1}{2}}$  4611864

大力效》廉費收 一話電綫熱有備 5462583 聘請 分類廣告 即日來靈 明目刊出 圖文傳真: 5594238 急聘司機 葵青區 聖公會屬下幼稚園 聘助理會計灣仔教會 誠聘書記 誠聘幼師 葵涌幼師嚴重弱智學校 灰指甲 電話朋友| 誠徵女友| 舞會船河 鳴謝TVB專訪成功率高 現代關婚姻 教授鋼琴 聯合屬婚姻 免費委託電 7800328 招生 D軒尼詩道 181 號二樓 (灣仔地鐵站口) ②香港大會堂7字樓 5740483 5291217 習 理:2,300 元起,包括食、住、醫療,24 小時護理、假飯等 費:月費 1.000 - 1.400 元,包養宿及贏價醫療。(有單人房供應) 由F.1至F.5(英·數) 址:石崗錦田公路 111 的 2139 地段 4886132

證券登記處:

財團 不交吉 全幢或-港九均即日成交 3928

九龍旺角洗衣 高

九龍上海街 九龍旺角上 77.09918

五、七天豪華區 沙朥越、古晋 五天豪華團 浮羅交怡·横块 图華褒天正

沙膀越、沙巴 六天豪華團 馬星七天超級 图莱姆 馬星泰九天 營華岡

中區安裝圖大厦接口 至 5222322

九龍塘劍橋道 35號 近漫窗醫院不設分院

環境幽美 安老護理

花園別墅 全新裝修

西醫主理

1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/8/20 | 1/

程成立離是一點度就地不中有線

風南斗北 日一初月六年未辛曆夏 十八國民華中 賭海茫茫 陳玉書 渴解應什爲酒啤 家永遠是賭! 密分析・結! を分析・結! 又入但上書酒"消之番認皆的熟 是都爲甚、與一哥所鬼爲因銷之 否如什麽似解一解外化啤消路時 賭案嫻 回

馬語意則場

頭上弄上其便。比喻在美好珍貴的東西上弄上

了壞東西。宋代釋道原〈景德傳燈錄‧卷七‧

湖南如倉禪師〉:「崔相公入手・見鳥雀於佛」

頭上放糞……」元代劉鰲《隱居通議・序

書》:「歐陽公(修)作《五代史》,或作序

記其前。王荆公(安石)見之曰:「佛頭上豈

可著費!」清代吳趼人(二十年目睹之怪現

的珠玉在前,我何敢去佛頭着糞。」香奩體:

非是惹械藏國緯蔣

字寫先前之畫作



岬

當一 行門出字枯市傳普一 局的 制已現指國民 斯格里 市市水在,出版, 在民一的工作。 在民一的工作。 在民一的工作。 在民一的工作。 



力此,希就子一。作得因費現 理乃就望咪,牽香什要要,而 由調必向拘收離港麼作進是準 旱象的玩笑和

斥才雨天一夜 一躍?無 半 頓他縣雲 推

PRINT

印上付印・印刷・刊行・出版。 PLEASE HAVE HIS LECTURE PRINTED 請把他的演講稿印出來。

HOW MANY COPIES SHALL I PRINT FOR YOU FROM THIS **NEGATIVE?** 你要我用這張底片印出多少張相片?

THIS MACHINE CAN PRINT 60 PAGES IN A MINUTE. 這機器一分鐘可印去十頁。 THIS PICTURE HASN'T PRINTED VERY WELL

這照片印出來不清楚。 THE METAL PLATE IS TOO WORN TO PRINT. 金屬版太殘破,不能印。 DO YOU INTEND TO PRINT YOUR LECTURES?

你打算把演講稿付印嗎? PLEASE PRINT YOUR NAMES. 請用印刷體寫姓名。 THE NEW PRESS PRINTS RAPIDLY.

新的印刷機印得很快。 ALL TODAY'S NEWSPAPERS HAVE PRINTED THE MINISTE SPEECH IN FULL.

今天所有的報紙都刊載部長演說全文。 HAS HE CONSENTED TO HAVE HIS TALK PRINTED?



西蒙

腺 階翻資永急追出被毒藥 下前騰騰在引張陳 段胞異腫性。:到的,有引道消生起士代 倫的是型族 星数同及腺 保體此要自內 ,水吸型病 能重,的,的 愈,兩規輕 巖罗胰作血脂 後亦個,重 等的臟用糖肪 亦有階其。 串多歲種是供流面其因 毒文淋細細易人塞開很 對消是一有、 人化人因重查 · 特成的食愈有發 別刺脂上後其:,, 一腰破胰炎 。腺糜腺反 炎、組費急

· 當員商後公正二条很我一想然考, 三時料場介置一 

醫

錄

自要减求

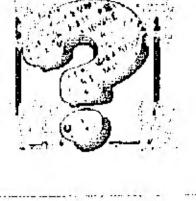
一男人因風流早死、上天堂見掛鐘無 都有個鐘・若做了一次對不起老婆的事 便自動行快十分鐘,即是短命十分鐘。 「我的鐘在那裡?」 「我們已把你的鐘改做風扇了。」 二烯論丈夫需要力之强。甲酰:「我 老公簡直有停。」乙說:「我老公就少得 然後,互問數次。甲說:「十日一 

如物葉腹擬的一 既时,更愿選擇做前給 四期的,適宜於假後服; 一個藥物無利敵性。 一個藥物無利 密施 的 兒 服 師 飯 服 \*



伤一例告定 · · · 至飲 癌些如都 · 則是然乎吃 物已原卻辣命食但癌的作利來似椒ぐ物除的作 

端等仍時法和芥洲痛辛病辣椒的 病塞 有辛然、;呼辣、;燥倒圈。。等 這特辣認與直吸醫更在的面治古書據 種別食為 



。祝见於,能記不法於治靜治。 · 其中但是截少, 歐方故療 宗王亦 关法 芝 市 的 種 倫 好 容 下 流 中 有 中 闽 古 流 的 像 图 可 有 的 方 傳 图 董

美國衆議員不易落選

到:他社成抱下一 的過門會個威員

資選員。們在不 一舉及結將盡得

見鍾情煩博

途要一所曼的 徑任某公寫米 提務助室道部會 高就手印: 頓任

名称主有世兹手

小 雙方 一 雙方 一 丈夫 一 丈夫

斷

掌慘案

4、工作頻爲亡み十八歲,是個油土一。 这即對他盤問。

的年大沒

· 义反夜急天 大對才着支

還是父母作主

紅名, 大喜, 像

! 延團

家

庭如說什

表,成件,不义,废

史本字

100-5

完顏六斤

再談借鬼口

大三・ 沒有錢總難辦・如今也難調機。 一二十出金銀・卻有些難・不過說:

寧買貴勿買錯

惡進人 】 話你 收便找

夫下貴前

善養

意泉

不說

一何况錢

心闘事事

讓全世界都知 「我氣不平就 恨 恨 来 迪

Dil

品



及格大車前去。大車沿湖邊行走。換句話說、遊覺了 一次堂、不問面知也屬於建士尼世界所有、住在這裡可 一大堂、不問面知也屬於建士尼世界所有、住在這裡可 一大堂、不問面知也屬於建士尼世界所有、住在這裡可 一成是近水樓台、不過相信所費不貲。 一個是一頭大罐魚、空出入場券、下級不久、與即開 一個是一頭大罐魚、空出入場券、下級不久、與即開 一個人一頭大罐魚、空出入場券、下級不久、與即開 一個人一頭大罐魚、是便來了、便張問血盆大口游 一個人一頭大罐魚、是便來了、便張問血盆大口游 一個的,可是相當追真。 一個的,可是相當追真。

7比急如星火,太上2日青豪雨,持银气大麦吵鬧的最大上

文字 字 學院意。 一些街坊指出。阿蓮 學學。三年來,已經沒有懷過學,但,可能發生一些副作用,令他性情易於補動、喜怒和孤生一些副作用,令他性情易於補動、喜怒和孤生一些副作用,令他性情易於補動、喜怒和孤生一些副作用,令他性情易於補動、喜怒和孤生一些副作用,令他性情易於補動、喜怒和孤生一些副作用,令他性情易於補動、喜怒和孤生一些自酒,但不至關觧如泥的程度。 一些自酒,但不至關觧如泥的程度。 一些自酒,但不至關觧如泥的程度。

於間

往往「雀聲幾天」、形在時代一番聲幾天」、形在所在下班後,在村口有時在下班後,在村口以,工作頗爲忙碌,常年十八歲,是個油漆工工,这即對他盤問。 旱慘案

雁階段而呈壞死,對愈後亦會帶殿細胞因發炎而求腫,亦有不經的性質是同一病變的兩個階段,亦有不經的來腫與及壞死型出現,其實內分水腫型及壞死型出現,其實內

後之嚴重含義・從而加强各人希望盡量忘記自殺事

覺得世界上充滿愛,充滿友誼。

作人員亦在此居住呢!

新市鎮,城市規劃及樓宇設計亦較元朗為

佳・特別在臨海的地區・風景質在很優美。

,以致很多時未能適當地處理問題,。相反地,老師主觀很强,常以成人部分老師未注意到以上的事實,未有

解款

化文 態動園校日一初月六年未辛曆夏

玉可以避邪,遂以紅繩。

穿一枚玉環, 戴在頸項

玉環後來就成了裝飾

品·及至中學將畢業·

用?這是關於每個人的

信仰問題。但無可否

認・自古以來・我國人

即把玉看得十分神聖尊。

貴。古代玉的價值·凌

駕黃金。因爲玉致密堅

性,加以人格化、神聖

智、勇、潔「五德」。

化,認為玉有仁、義、

並有「君子比德於玉」

…。明清以後,玉器的

製作有了重大發展,其

娶有各種佩件,飾物:

食有玉盏、玉杯等玉

至於玉瓶、花蘩等桌几上的陳列品

千色萬種,不勝枚舉了。

「硬・滑潤光潔・晶瑩可

玉是否有僻邪作

仍然戰着。

酬,月入可過十多萬·比起一個程度。就以一名裁判司際疑。很多人都會聽聞律中,筆者獨對律師還一類中,筆者獨對律師還一類中,筆者獨對律師還一類中,筆者獨對律師還一類

政學 是一件容易的事,而他們 是一件容易的事,而他們 是一件容易的事,而他們 是一件容易的事,而他們 是一件容易的事,而他們 是一件容易的事,而他們 是一件容易的事,而他們 是一件容易的事,而他們 是一件容易的事,而他們 是一件容易的事,而他們

不比這些朝 新酬選要高, 新酬選要高, 工方、相毫練一每一多般作面起較無課位月兩。執

操、廉潔等一切精神美的象徵,因 而歷代文學家用它來描寫,比擬 形容美好事物,使很多人、物 事、景爲之增烱生色。如玉常被用 來形容人體之美。「玉人」,本來 是指專門製作玉器的工人,後來則 稱美女爲玉人,如「不信樓頭楊柳 月,玉人歌舞未曾歸。」「隔牆花 影動,疑是玉人來。」……等等。 至於玉容、玉面、玉貌、玉

上。習慣成自然、這枚 色、玉手、玉體等、都是古代用來 讃美婦女潔白潤滑的軀體姿色的。 玉和黄金·都是富貴的象徵。 「金玉滿堂」、極言財富之多。玉 樓、玉堂,均指華麗的宮殿和個 宅,有時又指道教仙人的住處。道 宇・也都離不開一個玉字。 玉,又是權力的象徵。除了帝 王用的玉里之外,「金科玉律」用

來指不可變更的法律。 玉·又是和平的象徵·如「化 爱。古人將玉的優良特。干戈爲玉帛」。助人成功也用「玉 由於玉色純净,質地堅密,也 常用它來比喻堅貞節義,如「守身 如玉」・「寧爲玉碎・不爲瓦

玉,並被廣泛用來描繪大自然 的景物。如槐樹花素潔,便有「玉 使用日益滲入到人們的。樹」之稱。一些純的素雅的花。常 |衣食住行之中:衣帽冠 | 在其名之前冠以玉字・如玉蘭花、|| 玉茗(白山茶花)等。

至於豚潔的月亮中有一黑影 器;住有玉嵌壁飾,桌,古人不知奥秘,隨想出「月中何 案飾等;車馬轎等也有各種玉飾。 有,玉兔捣藥」的故事來,此後。 古代文人便常用玉兔一詞代替月 及玉如意、墜子等各種玩物,更是 亮,既交雅又有神秘感

慶

暴有

一重娛樂週

e = Th

家。權淪底 、化三用、著與 三可 訂及影 被的 廉 三來

今舉

管理

古典結他音樂會



樂趣

有房屋津贴,又或如果我結了一朋友,近年結婚後已遷入屯門。但屯門的缺 婚,我便要現實地考慮這個問一點是有船民,難民中心在,到市區要先到荃 灣才有地鐵·路程上便道了。 我自己很喜歡居住在錦绣花。 荃灣、深水埗、旺角與及東九龍一帶我 園,原因是它像居住在美、加、 也不喜歡。住慣香港的人認為九龍車多人 澳、紐,有花園,有樓上的平 多,而且很雜,方向感亦不清楚。住慣九龍 · 房,在市區那能有此享受。而且 的人,有些私下亦喜九脆。九龍有很多公共 錦綉的租值或樓價也不貴呢!我一屋邨林立。在公共屋邨成長的人,結婚後很 實在有能力負擔。其實我會在錦 想逃離公共屋邨的影子,而想居於優美一點 綉少住了二日·原因是姊姊當時一的地區。對居住地點的排斥·相信你曾住公 有一間別墅在此。我發覺錦綉很 共屋邨便能理解。 率靜, 很適合退休人士。此地的

學子女怎樣去面對現實、要對自題發生時家長能否找到合適的方由自在?問題也在於能否抽出時出於他們用什麼方法去愛,用歷與子女有血終關係,能人不愛護質自殺或自殺或自殺死亡的人等。與(離婚、分居、再婚)、無理包括:內體處待(父母之間及父包括:內體處待(父母之間及父

選擇一個區居住,不單要考慮那問屋的 人很友善,與世無爭的生活令人 大小及陳設,亦要同時考慮附近的環境。我 自己則較喜歡北角半山,但我自己沒有車。 聽說,無線電視新聞部有不少工 縱使買了車,其他家庭成員來往市中心的交 通亦是一個問題,但我認為問題可以克服。

在錦绣居住最大的問題是距。居於北角半山・最 離市區遠,交通費及交通時間亦 大的好處是寧靜及 不少。如果晚間有應酬,回家時 風景美 香港的夜 便要搭的士。平日在錦綉居住, 可能不會局在此區・結果亦一樣。康怡花園或太古城 到兩地方。孫曰亦可在市區前往。錦綉另外有一美景便不見了。我 一個很大的缺點,便是樹木少,在烈日之下 還是千方百計希望 很炎熱、複裡一定要開冷氣,而且晚上蚊很一有一天我會選往北 多。看來、居於錦綉的夢想多不能實現了。 角半山・此夢想應 居於屯門亦是我一個考慮,原因是屯門。該不難實現呢!

居住在那區好的問題·沒有一更重要的是屯門的樓價相對地較便宜·租金

間斷的在我腦海裡浮現。如果我。亦低,很多人仍有足够的能力居住。有一些

、理 及生等世友友格容利品場百由更一全特量 測 應動。界更進言包店的並貨莫吸小港別而: 朋友時

台電視教育節目 大 改 革

